

EN ESTE NUMERO

PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Luchmayor, Pollensa, Andraitx, Capdepera, Llubi, Campanet, Santa María del Cami.

OPINION

«La libertad del teólogo», por G. P.

«Lección de lealtad».

Editorial: «Valores humanos y formación profesional».

«De cal y de arena».

LOCAL

Cartas al Director.

Turismo de invierno: Vendrán 21.000 británicos en menos de tres meses.

Dos mallorquines en el «Libro de Oro del Trabajo».

Baleares, la segunda provincia «más feliz de España».

BOB FOSTER SOLO LE DURO DOS ASALTOS A JOE FRAZIER

XXXIV ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO

La página 32 de este número está dedicada a la conmemoración del XXXIV aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera.

Lea en ella los siguientes trabajos:

«VOCACION DE UNIDAD VIVA», por José Miguel Ortí Bordás, Vicesecretario General del Movimiento.

«JOSE ANTONIO ANTE LOS AÑOS 70», por Eduardo Navarro.

«VOZ DE TODOS», por Cruz Martínez Esteruelas.

«JOSE ANTONIO Y LA ESPAÑA ACTUAL» (Editorial)

BREVE ANTOLOGIA DEL PENSAMIENTO DE JOSE ANTONIO



GUERRERO CAMBOYANO

WAT THEI (Camboya). -- He aquí la estampa de un joven soldado camboyano, que se toca con un pañuelo para preservar su cabeza del calor de la jungla, y con su fusil ametrallador del calibre 30 al hombro. La foto ha sido obtenida cuando su unidad atacaba la ciudad de Troeng, en poder del Vietcong. -- (Telefoto CIFRA GRAFICA).

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 20 de noviembre de 1970

AÑO XXXI : N.º 10.384 PRECIO: 4- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO» Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

CORRESPONSAL RUSO EN ESPAÑA

TELETIPOS

EL PAPA SE NEGÓ A RECIBIR A LOS SEPARATISTAS VASCOS

EL MINISTRO DE INDUSTRIA ENJUICIA EL CONVENIO SEAT - FIAT

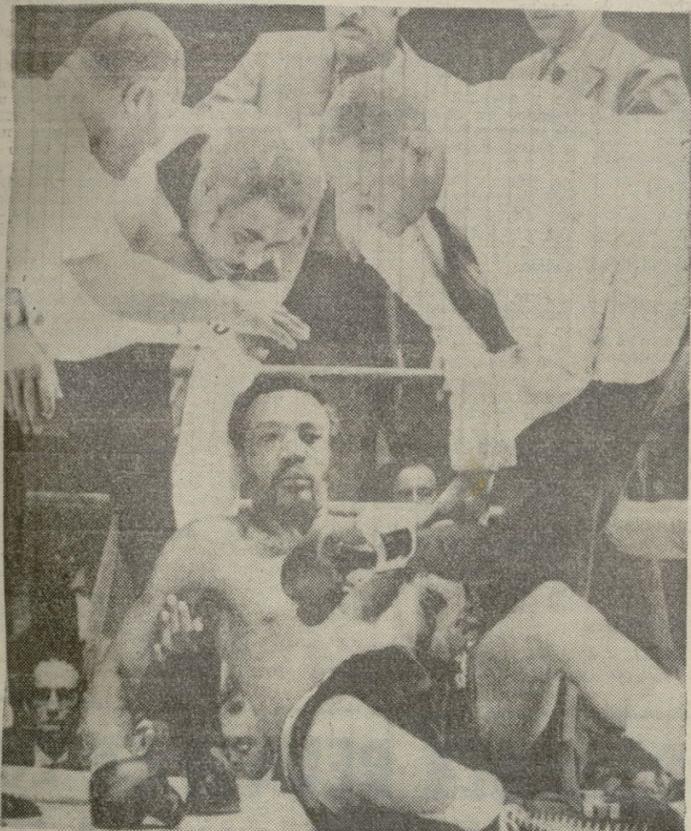
LA INFLACION, PREOCUPA AL MUNDO ENTERO

UNA NUEVA BORRASCA SE ACERCA A LA PENINSULA

«TIME» Y «LIFE» PUBLICARAN EN EXCLUSIVA LAS PRETENDIDAS «MEMORIAS DE KRUSCHEV»

EL RECIENTE EXITO ESPACIAL DE LA URSS AMENAZA CON RELEGAR A USA A UN SEGUNDO PLANO EN LA INVESTIGACION PLANETARIA

(Páginas 2, 3, 4 y 5)



DETROIT. -- El árbitro Jimmy Riscoe, izquierda, el manager de Frazier, Yank Durham y el Dr. Robert C. Bennet ayudan a levantar a Bob Foster segundos después de haber sido vencido por K.O. por Frazier en el segundo asalto. -- (Telefoto CIFRA GRAFICA).



MADRID. -- El corresponsal permanente de la Agencia rusa «Tass» en España Mihail Artiuhenkov, designado recientemente como consecuencia del acuerdo de intercambio de corresponsales entre «Tass» y la Agencia «Efe», llegó esta tarde por vía aérea a Madrid, en compañía de su esposa, procedente de París. En la foto, Mihail Artiuhenkov, poco después de su llegada al aeropuerto. -- (Foto CIFRA).

FUNERAL POR EL CONDE DE ARGILLO



MADRID. -- Se ha celebrado un solemne funeral en el Templo de San Jerónimo el Real por el alma del que fue Conde de Argillo. En la foto, el Dr. D. Cristóbal Martínez Bordiú y otros familiares durante dicho funeral. -- (Foto CIFRA GRAFICA).

CONSEJO DE MINISTROS

LA AFLUENCIA DE VOTANTES EN LAS ELECCIONES HA RESULTADO AMPLIAMENTE SATISFATORIA

EN LAS DE 1931 -LAS MAS REÑIDAS DEL SIGLO- SOLO VOTO EL 53 POR 100 DEL CENSO

900 MILLONES DE CREDITOS PARA LOS GANADEROS AFECTADOS POR LA SEQUIA

VAN A CONSTRUIRSE 17.116 VIVIENDAS SOCIALES

CONSEJO DE MINISTROS

900 MILLONES EN CREDITOS PARA LOS GANADEROS AFECTADOS POR LA SEQUIA

Madrid, 19. (Pyresa). — Una autorización especial, complementaria de crédito oficial, a favor del Banco de Crédito Agrícola, por importe de 900 millones de pesetas con destino a los ganaderos afectados por la sequía, así como la concesión de una ayuda excepcional para los pescadores afectados por el accidente del buque sudanés «Erkowitz», varado en la Playa de Bastiaqueiro, de La Coruña, y la elevación del tipo de impuesto general sobre el tráfico de empresas que grava a los espectáculos públicos, están entre los acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros celebrado hoy en el Palacio de El Pardo bajo la presidencia del jefe del Estado. Asimismo, destaca la designación como catedráticos de Universidad de don Joaquín Barral y Moner, don José María Gil-Vernet Vila, don Juan Oro Florensa y don Antonio Puigvert Gorro, a propuesta del Ministro de Educación y Ciencia, previa petición de las Universidades de Barcelona y con el informe unánimemente favorable del Consejo de Rectores. Es la tercera vez en la historia del país en que se nombra catedráticos de Universidad a personalidades relevantes de la ciencia sin necesidad de oposición. El primero se hizo durante la República, a favor de don Gregorio Marañón, y el segundo, después de la guerra civil, a favor de don Eugenio D'Ors.

Y por último destaca la aprobación de un Presupuesto de 5.882 millones de pesetas para la construcción de 17.166 viviendas y otras obras a realizar en 12 provincias, la delimitación de los terrenos sobre los que se construirá una unidad urbanística integrada para una población de unos 150.000 habitantes en el Valles Central.

La ampliación que de la referencia del Consejo hizo a los periodistas el Ministro de Información y Turismo, señaló que los titulares de Gobernación y Secretario General habían informado al Gobierno del desarrollo de las elecciones para concejales por el tercio de representación familiar, y de las de Consejeros Locales del Movimiento, comprobando los resultados. Altamente satisfactorios que en cuanto a número de votantes se han alcanzado en las mismas.

En la de concejales ha tomado parte un 10 por ciento más del

LOS DOCTORES BARRAQUER, GIL-VERNET, ORO Y PUIGVERT NOMBRADOS CATEDRÁTICOS DE UNIVERSIDAD

17.116 VIVIENDAS SOCIALES SERAN ENCARGADAS A LA OBRA SINDICAL DEL HOGAR

RESULTADO SATISFACTORIO DE LAS ELECCIONES

electorado que en las últimas elecciones municipales, debido a la participación, por primera vez de las mujeres casadas.

El número de candidatos presentados supera en un 50 % a los presentados en las de 1966, con la circunstancia de que han predominado los jóvenes. La edad primaria de los mismos se calcula en cuarenta y un años y todavía es más baja la de los que han resultado elegidos (39 años).

La participación de los votantes en cifra ligeramente superior al 54 por ciento en las elecciones para concejales es un porcentaje considerable teniendo en cuenta que la media electoral en España, no pasó en el último siglo del 51 por ciento.

Es de resaltar que el 50 por ciento de los candidatos a concejales preferidos por los electores, son menores de 30 años, y que en las capitales y poblaciones importantes, un 10 por ciento de los que han resultado elegidos son trabajadores manuales, un 35 por 100 de los nuevos concejales son industriales y comerciales; de otras profesiones han triunfado el 29 por ciento y el 26 por ciento poseen título académico.

Estas cifras han de ser consideradas muy satisfactorias si se tiene en cuenta que es un hecho universal, que se da prácticamente en todos los países, el de que no suele ser muy elevada la participación del electorado en los comicios municipales, incluso puede recordarse que en unas elecciones municipales como las de abril de 1931 donde la pasión se exacerbó al máximo, sólo hubo una proporción de 53,2 por ciento de participación electoral.

18.809 NUEVOS CONSEJEROS

En las elecciones para Consejeros Locales del Movimiento correspondía elegir a 18.809 Consejeros de representación vecinal sobre un total de 65.093 que suman la totalidad de los que integran los Consejeros locales. Merece destacar la concurrencia de la juventud de ambos sexos, no sólo como votantes, sino como candidatos. El resultado obtenido en las ciudades de más de 10.000 habitantes, sobre 2.052 candidatos a elegir, 635 tiene una edad inferior a 30 años y 156 tienen título universitario.

La aportación de la mujer viene reflejada por el hecho de haber sido elegidas 157 mujeres jóvenes para Consejeros locales.

Estos datos están referidos a poblaciones de más de 10.000 habitantes y son un reflejo del resultado satisfactorio de esta jornada electoral.

CONVENIO FIAT-SEAT

Se refirió a continuación el señor Sánchez Bella al informe que el Ministro de Industria hizo al Consejo sobre las conversaciones mantenidas por el señor López de Letona con los dirigentes de Fiat y la firma del convenio entre Fiat y Seat que sustituye en determinados aspectos al establecido entre ambas firmas en 1967 y que tenía vigencia hasta 1985.

Destaca en el informe del Ministro de Industria reducción del pago de "royalties" que en cifras absolutas desde 1971 a 1976, su-

pondrá unos tres mil cien millones de pesetas. En el conjunto de los años que restaban de vigencia al contrato que acaba de modificarse, es decir, desde 1971 a 1985 puede estimarse dicho ahorro en una cifra del orden de los 12.000 millones de pesetas, en la hipótesis de que el incremento en la producción de Seat, a partir de 1977, sea sólo del cinco por ciento.

Se ha acordado el establecimiento en Seat de un Departamento de investigación aplicada, con un presupuesto inicial para su instalación de 608 millones de pesetas, y 158 personas de alta cualificación técnica a su servicio.

Respecto a las exportaciones, en las indicadas conversaciones mantenidas con los dirigentes de Fiat, se ha convenido que en el plazo de dos años se efectuará un acuerdo entre Fiat y Seat en el que no sólo se consagre y aumente la exportación hasta ahora conseguida (10 por ciento de la producción, o sea, unos 20.000 automóviles), sino que se coordinen las políticas exportadoras de ambas firmas.

INGENIEROS SUPERIORES Y TÉCNICOS

El Ministro de Educación y Ciencia informó al Consejo que su departamento se mantiene en contacto con los ministerios correspondientes en relación con el problema de la delimitación de facultades entre los Ingenieros Superiores y los Ingenieros Técnicos, y dio cuenta de los trabajos que en el de Educación y Ciencia se llevan a cabo sobre esta cuestión, que es de su competencia, sólo en lo que se refiere a los requisitos académicos exigidos para cada una de las mencionadas titulaciones.

TRABAJO

A propuesta del Ministro de Trabajo, se ha aprobado un Decreto sobre concesión de los premios nacionales y provinciales de

la Seguridad Social a la natalidad y promoción familia, que supone un positivo avance sobre la actual regulación de tales premios, ya que, manteniendo los de natalidad establecidos en la Ley, introduce la institución de otros nuevos en favor de aquellas familias que más se hayan distinguido en orden a la educación, formación y promoción de sus hijos, atendiendo, para su concesión, además de otros factores, a las dificultades de carácter personal o social que hayan tenido que vencer, especialmente en relación con los ingresos familiares percibidos por todos los conceptos.

REGULACION DE LA CAMPAÑA AZUCARERA 1971-72

En agricultura destaca el Decreto de Regulación de la campaña azucarera 1971-72 que mantiene y actualiza las directrices señaladas en la campaña anterior, de adaptación de la producción a las necesidades de la demanda. A tal fin se establece un objetivo de producción de azúcar de 825 mil toneladas, equivalente al 92 por ciento de la demanda estimada; se mantiene inalterable el precio de la remolacha de riquísima media.

Para potenciar una ordenada reestructuración de la industria se abre el cauce a la instalación de centros de contratación, recepción y análisis de remolacha, nueva estrategia que redundará en beneficio tanto de las industrias como de los agricultores.

EXPORTACION DE CITRICOS

El Ministro de Comercio informó sobre la campaña de exportación de frutos cítricos. En la actualidad se llevan exportadas unas 130.000 toneladas frente a las 80 mil que se exportaron hasta la misma fecha en la pasada campaña.

De naranja dulce se han exportado 43.000 toneladas; 81.000 toneladas de mandarinas, 5.500 de

limones y 500 toneladas de pomelos.

Ello significa un aumento del 62 por ciento en relación con las exportaciones de la campaña anterior sobre la misma fecha, correspondiendo a un aumento del 120 por ciento a la naranja y el 21 por ciento a las variedades de mandarinas, mientras que el aumento de las exportaciones de limón supone un 112 por ciento.

INFORMACION Y TURISMO

Respecto al decreto por el que se eleva el tipo de impuesto general sobre el tráfico de empresas que grava los espectáculos cinematográficos, el señor Sánchez Bella señaló que la medida era necesaria, porque el desarrollo de la producción cinematográfica española y la entrada en vigor de las nuevas disposiciones que regularán a partir de 1 de enero de 1971 la industria cinematográfica; lo exigen. Destacó que 5.873 cines quedan exentos de la subida.

ACTUACION URBANISTICA

«RIERA DE CALDA»

Por último destacó el Ministro de Información y Turismo que el titular de la Vivienda ha sometido al Consejo el proyecto de delimitación de la actuación urbanística «Riera de Caldas», primera de las que se van a realizar al amparo del Decreto-Ley 7/1970 de 27 de junio. La zona elegida está situada al norte de la ciudad de Barcelona y a una distancia de su centro comprendida entre 12 y 16 kilómetros.

La superficie delimitada es de 1.472 As. y podrá albergar una vez completa la actuación, a una población del orden de las cinco cincuenta mil habitantes. Además de las zonas destinadas a uso residencial, se prevén terrenos para el emplazamiento de industrias transformadoras, equipamientos colectivos (centros docentes, sanitario, etc.) y parques y zonas deportivas. Se trata, pues del primer ensayo que se realiza en España de una unidad urbanística integrada, se trata prácticamente de una nueva ciudad concebida con los más avanzados criterios técnicos y sociológicos y adaptada al nivel de renta y a la manera de ser y vivir de los españoles.

Asimismo, entre los expedientes de gastos aprobados hoy, destacan los que autorizan al Instituto de la Vivienda para encargar la Obra Sindical del Hogar, la construcción de 17.166 viviendas y diversos edificios complementarios y obras de urbanización, distribuidas en 12 provincias; y con un presupuesto total de 5.882.229.561 (cinco mil ochocientos ochenta y dos millones, doscientas veintinueve mil quinientas y una pesetas), cuyas subastas se anunciarán en los próximos días.

Reunión de la Comisión Permanente de las Cortes

Dos proposiciones de Ley serán tramitadas

El próximo día 30 se celebrará Pleno, declaró Rodríguez de Valcárcel

Madrid, 19. (Pyresa). — Durante los horas ha permanecido reunida esta mañana la Comisión Permanente de las Cortes, bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Excusaron su asistencia los Ministros señores Fernández Miranda y García Rallo —el primero asistió al Consejo de Ministros y el segundo continúa en convalencia— y el Procurador señor Porcillos.

A las dos y media de la tarde, el Presidente de las Cortes recibió en su despacho oficial a los periodistas a quienes les hizo entrega de la siguiente nota oficial:

«En el curso de las deliberaciones se adoptó la decisión de continuar el trámite de la proposición de ley sobre reestructuración del Cuerpo General Técnico de la Administración Civil del Estado, firmado en primer lugar por don Rafael Díaz Llanos remitiéndolo a la Presidencia del Gobierno en cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 60 del reglamento.

Se estudió también y se tomó analoga decisión de continuar su tramitación la proposición de ley, firmada por un gran número de procuradores, quienes con la finalidad de rendir un homenaje a la excelsa figura de don Esteban Bilbao, propugnaban la aprobación de una pensión extraordinaria a su viuda doña María Uribasterra.

Por el contrario, se decidió no tomar en consideración otra proposición de ley sobre expropiación forzosa.

Ante el interés y la extensión del tema relativo al estudio del anteproyecto de proposición de Ley de Reforma del Reglamento de las Cortes se decidió dejar este asunto sobre la mesa, para que los vocales tuvieran tiempo de examinarlo detenidamente y aportar el resultado de sus trabajos a una nueva reunión que será convocada muy en breve.

Finalmente, y estudiada la petición dirigida a las Cortes se decidió no tomar en consideración la formulada por don Gregorio Peces-Barba Martínez, sobre recurso de contrafuero contra el Decreto de 12 de septiembre de 1970.

D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel manifestó seguidamente a los periodistas que el próximo día 30 se reunirá el pleno de las Cortes para la aprobación de los dictámenes aprobados.

Afirmó también que al comienzo de la reunión de la Comisión Permanente tuvo palabras de saludo para los nuevos miembros de esta Comisión, señores Solís Ruiz (don José) y Pita de Veiga. Felicizó a los miembros de la Comisión por la colaboración prestada durante el año que el señor Rodríguez Valcárcel lleva al frente de la Cámara.

CONSIDERABLE REBAJA EN LOS «ROYALTIES» QUE SE ABONABAN A FIAT

CREACION DE UN DEPARTAMENTO DE INVESTIGACION EN LA SEAT

EL MINISTRO DE INDUSTRIA EXPLICA EL NUEVO ACUERDO FIAT-SEAT

Madrid 19. (Pyresa). — El acuerdo firmado recientemente en Turín entre las compañías Fiat y Seat, presenta tres aspectos fundamentales, según ha declarado el Ministro de Industria, señor López de Letona, ante las cámaras de Televisión Española: Reducción de los «royalties» que Seat debe pagar a Fiat, establecimiento en Seat de un departamento de investigación aplicada y, finalmente, ayuda de Fiat para que Seat se introduzca en los mercados extranjeros.

El nuevo convenio, dijo el Ministro de Industria, sitúa al royalty en el 2 por ciento para las primeras 400.000 unidades que se fabriquen y a partir de la unidad 400.001 pasa a ser una cifra simbólica, puesto que sólo representará el 0,1 por ciento. Los «royalties» variaban hasta ahora entre un 3 y un 4 por ciento, que dada la estructura de producción de Seat, iban del 3,1 al 3,2 por ciento. La trascendencia de esta reducción queda reflejada en el hecho de que la disminución en cifras absolutas representa 12.000 millones de pesetas en la cantidad que Seat ha de pagar a Fiat, hasta el año 1985.

El ministro se refirió, a continuación, al establecimiento en Seat de un Departamento de Investigación Aplicada, en absoluta coordinación con los programas de desarrollo de la Fiat en Turín. Inicialmente, Seat piensa invertir 600 millones de pesetas en dicho departamento, que dará trabajo a 150 personas. El nuevo convenio, agregó el señor López de

Letona, desarrolla aún más los programas de exportación y establece un período de dos años para llegar a establecer un acuerdo definitivo de exportación coordinada entre los modelos Fiat y Seat, de mayor amplitud que los que hasta ahora estaban vigentes.

Señaló el Ministro que Seat exportará, en el año presente, una cifra del orden de los 28.000 vehículos, lo cual supone el 10 por ciento de su producción total y que el objetivo inicial de la compañía es llegar, en un plazo relativamente próximo, a exportar un 20 por ciento de su producción global.

Al referirse al papel jugado por el I.N.I. en la resolución del convenio, el Ministro afirmó que sobre el Instituto Nacional de Industria ha recaído el peso y la responsabilidad de las negociaciones. «La firma entre Fiat y Seat ha sido posible en primer término —agregó— por esta actuación del I.N.I., que en definitiva es la absorción del interés público respaldado por el Gobierno, y en segundo lugar por la mentalidad abierta de Fiat». El Ministro, que había comenzado su intervención señalando que Seat promueve actualmente el 62 por ciento del total de vehículos de turismo del país, lo cual significa un cuarto de lo que produce Fiat, finalizó su intervención en TVE resaltando los beneficios que el convenio ha de reportar al I.N.I. a los accionistas privados representados por el Banco Urquijo y en última instancia, al Presidente y directivos de Seat.

(7283) GILET

Máquinas y Muebles para Oficina - Registradoras

SOLICITA POR AMPLIACION PLANTILLA:

— RECEPTIVISTAS DE HOTEL: Que quiera labrarse un porvenir en ventas, dedicándose a la mecanización contable de hoteles, SE NECESITA para vender e instalar MAQUINAS FACTURADORAS Y MAIN COURANT, de famosa marca mundial.

— VENEDORES: Para máquinas registradoras, preferibles con conocimiento del ramo, no imprescindible, en su caso los formaremos.

INTERESADOS: Llamar o presentarse en Via Alemania, núm. 7. - Teléfono 22 65 40 - 1 - 2. — PALMA

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK

«TIME» Y «LIFE» PUBLICARÁN EN EXCLUSIVA LAS PRETENDIDAS «MEMORIAS DE KRUSCHEV»

NUEVA YORK, 19. (Del corresponsal de Pyresa, GUY BUENO). La editora «Time Inc.» acaba de informarnos por carta circular firmada por su Vice-presidente señor Wilson que la primera de las cuatro entregas de la serie «Kruschev recuerda» será publicada por la Revista «Life» el domingo que viene. El propósito de esta información no es tanto agudizar el interés de la prensa, cuanto avisarnos muy seriamente contra todo uso indebido del material, sometido — subraya el señor Wilson — a «Copyright». Junto a la primera entrega del serial, «Times» también facilitará el domingo un comunicado de Prensa. «Toda distribución de este comunicado o del contenido del texto de la Revista está expresamente prohibida fuera de Norteamérica».

UN DERECHO DISCUTIBLE

La advertencia no deja de tener un interés muy particular en esta ocasión. Sabido es que el antiguo Primer Ministro soviético niega que haya escrito las «memorias» que se le atribuyen o que haya vendido o cedido el material que está a punto de publicarse en diecinueve países occidentales.

En estas circunstancias, cabe realmente preguntarse en que basa «Time» su derecho al «copyright». Si las «memorias» de Kruschev son auténticas, como se pretende, entonces no puede dudarse de que le han sido robadas. ¿Puede exigir el ladrón que se respete su ley cuando él no respetó la voluntad de su víctima? Si, por otra parte, «Kruschev recuerda» ha sido compilado por otros autores, es evidente que «Time» tendría el derecho de hacer respetar el «copyright» tras haber adquirido legalmente la obra. Pero en este caso, ¿no tendríamos a nuestra vez el derecho de conocer la identidad de los autores?

El reciente éxito espacial de la URSS amenaza con relegar a USA a un segundo plano en la investigación planetaria

La NASA lanzará en Junio el «Apolo 15»

NUEVA YORK, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — «Admiración, pero no sorpresa» expresan ahora los ambientes espaciales americanos de la NASA ante la feliz conclusión del viaje del «Luna 17» al satélite de nuestra tierra y la colocación de un vehículo sobre la superficie lunar. También parece que exista un poco de envidia en la Agencia Nacional Americana. Y ello no porque los rusos hayan logrado colocar su cochecito «Lunokhod» en el «Mar de las Lluvias» (pues el propio vehículo lunar que los americanos confían estrenar con el vuelo del «Apolo 15» en el mes de julio del año que viene se les antoja una empresa más ambiciosa) sino porque, mientras la NASA empieza a tener cada día menos dinero, su equivalente soviético parece disponer cada día de más fondos.

No se ha dejado de observar aquí que en poco más de sesenta días, la URSS ha lanzado 22 misiones espaciales, incluida la del «Luna 16» que por primera vez recogió muestras de materia lunar automáticamente antes de regresar a la Tierra, y «Sonda 8», con la que se logró obtener una amplia documentación fotográfica de la configuración de la Luna.

AMERICA, FENADA

«Luna 17» y «Lunokhod 1» abren ahora infinitas perspectivas que encierran posibilidades más fructuosas que los vuelos espaciales americanos a pesar de que la serie «Apolo» haya logrado poner a hombres de carne y hueso y no solo «robots» en la Luna. Los experimentos soviéticos permiten, en efecto, prever la utilización de idénticos procedimientos para investigar en un futuro más o menos cercano planetas tan distantes como Marte, Mercurio o Venus. Es decir, cuerpos de nuestro sistema solar a los que el hombre no podrá llegar probablemente en el curso de varias generaciones. No es pues tanto el éxito que Moscú se ha apuntado ahora, cuanto los que su hazaña permite pronosticar en un porvenir no muy distante, lo que amenaza con relegar a los Estados Unidos a un segundo plano en la investigación espacial, a pesar de que éste pueblo fuera el primero en colocar a dos de sus hijos sobre la superficie del único satélite de la Tierra.

América se prepara a lanzar su nave «Apolo 14» a la Luna el 31 de enero próximo. En julio le seguirá «Apolo 15» llevando a bordo al «Lunar-Rover», vehículo de más de dos metros y medio de largo por un metro cincuenta de ancho, capaz de transportar a dos hombres sobre un recorrido de, aproximadamente, 75 millas de distancia que se mantendrá, empero, en un radio de acción de unas seis millas desde el epicentro constituido por la nave espacial, a fin de permitir el retorno de los astronautas al módulo, en el supuesto de que su ingenioso medio de transporte sufra una avería.

HOMBRES Y «ROBOTS»

«Apolo 16» y «Apolo 17» emprenderán investigaciones cada vez más extensas. América confía en que estas exploraciones tripuladas por hombres produzcan una cosecha de nuevos conocimientos bastante más abundante e importante que lo que se puede lograr con meros autómatas, amén de tener también el impacto psicológico que la presencia de hombres en lugar de máquinas siempre ha causado en la imaginación de los pueblos. Pero lo grave para la NASA es que, con la serie «Apolo», parecen haber concluido, prácticamente, las grandes aventuras espaciales americanas. En aras de colocar a un hombre sobre la Luna Washington sacrificó el desarrollo de vehículos no tripulados. La delantera que la URSS le ha tomado ahora, no podrá ser fácilmente eliminada. Sobre todo en vista de que la Administración nixoniana ha llevado su vigorosa podadora incluso al árbol de las esperanzas espaciales del pueblo americano.

LONDRES

Para terminar con el terrorismo en Irlanda del Norte

INTENTOS PARA ACERCAR A CATOLICOS Y PROTESTANTES EN LUCHA

LONDRES, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — La guerra sorda y continuada que se desarrolla en cualquier momento, en cualquier esquina de cualquier calle de Belfast o del distrito católico de Londonderry, va a ser atacada en dos frentes, en un intento para acercar a los contendientes de uno de los más despiadados enfrentamientos que se libran actualmente en Europa entre dos comunidades. En lo que va de año han sido notadas más de ciento veinte explosiones en diversas instalaciones públicas y no hay manera de llevar la cuenta exacta de los francotiradores que actúan desde detrás de una ventana, o de las bombas de fabricación casera que han sido arrojadas, ni de las manifestaciones, seguidas de disturbios, que han asolado a estas dos ciudades del Ulster, por otra parte las únicas verdaderamente afectadas en esta guerra económica que tiene nombre de religiosa.

La desproporción de nivel de vida que existe entre católicos y protestantes en Belfast y Londonderry es muy superior al de otros puntos del país y por eso los teletipos fechan siempre las calamidades del Ulster en estas dos capitales, dando la sensación de que toda la región está infestada de disturbios y atentados.

Contra los pistoleros y los sabotadores va a dirigir sus principales esfuerzos el nuevo jefe de policía del Ulster, quien además no descuidará la ocasión de intervenir en los disturbios callejeros cuando se presente la ocasión. En una conferencia de prensa ha anunciado que se propone restaurar el poder de la policía dejando al ejército la parte más difícil y espinesa del problema, aunque todavía no está claro si esa intervención policial enconará más la situación.

EL FRENTE PARLAMENTARIO

El otro frente en el que se está combatiendo el problema es en el terreno parlamentario. El Parlamento de Stormon ha adoptado ya algunas medidas para remediar la desigualdad entre las dos comunidades que habitan en Irlanda del Norte y, en principio, se advierte cierta mejora en la pobre situación de los católicos, quienes, como comunidad sometida, viven en inferioridad con respecto a los protestantes. Pero hay quien teme que estas medidas aprobadas por Stormon dejen igual que estaban a ambas partes, pues la mayoría en las decisiones para restablecer el equilibrio siguen en manos de los protestantes, que sabiamente han quedado agarrados al mango de la sartén que manejan con especial dureza desde hace muchos años.

No contribuye especialmente a calmar los ánimos la sutil maniobra de la I. R. A. animando a los jóvenes a atacar a las fuerzas de seguridad para provocar así disturbios en los distritos católicos, lo que trae consigo la respuesta de éstos y así sucesivamente.

La solución que propone el nuevo jefe de policía para combatir las guerrillas urbanas puede excitar aún más los ánimos dada la raíz de los disturbios y la causa que los provoca. La auténtica solución debe alcanzarse en el Parlamento. No en las calles de Belfast o Londonderry, sino en la arena política, donde existen suficientes datos para resolver la desigualdad que reina entre las dos comunidades en algunas zonas del país donde, según Bernadette Devlin en su discurso inaugural en Westminster, unos lo tienen todo y otros no tienen nada.

PARIS

LA INFLACION, PREOCUPACION UNIVERSAL

EL COMITE DE POLITICA ECONOMICA DE LA OCDE SE HA OCUPADO DEL PROBLEMA QUE AFECTA A LOS 22 PAISES, MIEMBROS DE LA ORGANIZACION

París, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — El Comité de Política Económica de la OCDE — Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos — ha celebrado reuniones de trabajo los días 16 y 17 de este mes. Tema central de sus debates, el problema de la inflación que, de un modo general, afecta a los veintidós países miembros de la organización y que, pese a las medidas de carácter monetario y fiscal que se llevan a cabo, no disminuye como amenaza incuestionable. El Secretario General, señor Van Lennep, sometió a la consideración de dicho Comité un extenso informe que hoy se ha hecho público. En representación de España, tomaron parte en estas reuniones del Comité de Política Económica, los Secretarios Generales técnicos de los Ministerios de Hacienda y Comercio, señores Fernández, Ordóñez y Gijón y el Director General del Instituto Nacional de Estadística señor Cerrolaza.

El informe, que consta de cien páginas de texto, constituye un profundo análisis del problema de la inflación, en el momento actual, que se estudia en tres capítulos: Primero, un resumen de los antecedentes del problema y las medidas gubernamentales que habían de adoptarse, para resolver la cuestión planteada. Segundo, una recopilación de datos sobre la evolución de los precios, las presiones de la demanda, la distribución de las rentas y salarios, así como las perspectivas de estas cuestiones para finales de 1970 y 1971. Tercero, una enumeración de las distintas políticas de lucha contra la inflación en diversos sectores.

NECESIDAD DE UN ESTUDIO INMEDIATO

Las medidas políticas que se sugieren en el informe sobre el problema actual de la inflación, no han sido estudiadas por el consejo de la OCDE en su reunión de hoy, ya que serán sometidas a la consideración de un Comité Especial en un futuro próximo. No obstante, el consejo ha estimado urgente el estudio de este problema de modo inmediato.

En las conclusiones alcanzadas por los expertos reunidos en París, se indica que la situación inflacionaria varía de un país a otro y aunque se espera, de un modo general, que aparezca claro que la expansión y la gravedad del problema continúan siendo considerables y que resulta de gran urgencia el que los países afectados lleven a cabo una acción concertada para eliminar el peligro.

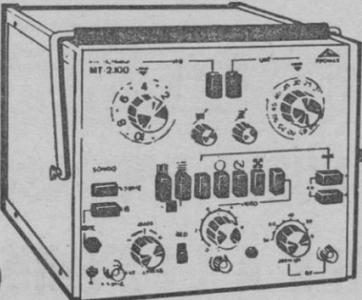
Entre las recomendaciones que se especifican en el informe, para hacer frente a la inflación, figuran una serie de medidas que deberían adoptarse en el curso de los doce o dieciocho próximos meses. Entre esas medidas figura la regulación de la demanda, el establecimiento de una política eficaz de precios y de rentas, la vigilancia de la evolución de salarios en relación con la productividad, conseguir un mayor grado de liberalización y, en términos generales, laborar que se refuerce la competitividad con una distinción entre las medidas a medio plazo y aquellas que pueden surtir efecto a largo plazo.

ALZA GENERAL DE PRECIOS

El informe, en cuyos detalles técnicos y precisos no podemos entrar por razones de espacio, es un documento del más alto interés. Así, por ejemplo, en materia de precios y salarios, se observa que en la primera mitad de este año, se ha manifestado un alza de precios en la mayoría de los países miembros de la OCDE. Sobre diecisiete países de la organización, once han visto aumentar el índice de precios al consumo a una cadencia anual superior al cinco por ciento entre el cuarto trimestre de 1969 y el segundo trimestre de 1970, mientras que en precios, sólo seis países vieron aumentar en un cinco por ciento. En Alemania, Italia, Noruega y Suecia, el ritmo del alza de precios casi se ha duplicado en relación con 1969 y en el Japón, Austria, Dinamarca, Finlandia, Irlanda, España y Gran Bretaña, han aumentado en más del cincuenta por ciento. Al mismo tiempo, se manifiesta una presión sobre los salarios en la mayoría de los países miembros de la OCDE. Así, catorce países han experimentado unas alzas anuales de salarios muy superiores a las del pasado año.

El problema es de una gravedad inequívoca. La reunión anual de ministros, que se celebra la próxima primavera, tendrá una importancia capital, ya que en ella se considerará a fondo el valor de este informe que, de todas formas, se someterá en breve a un nuevo estudio por parte de un grupo especial y, más adelante, por el Comité de Política Económica.

PROMAX generador de miras



MT 2100

distribuido por

radio CASTILLA s.a.

Antonio Ribas, 43 - Tel. 210348
Almacén: Tomás Forteza, 53-A

PALMA DE MALLORCA

El combate Clay-Bonavena en TVE

Madrid, 19. (Pyresa). — El combate de boxeo que el próximo día 7 de diciembre disputarán en el Madison Square Garden de Nueva York, el púgil argentino «Ringo» Bonavena y el ex campeón mundial del peso pesado Cassius Clay, será ofrecido por Televisión Española en diferido el día 8 de diciembre, en hora no fijada todavía. La película de la pelea será retransmitida por Eurovisión a Televisión Española a las ocho de la tarde para su posterior emisión a las pantallas españolas.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Jaime Salom Dols

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 78 AÑOS, EN SANTA MARIA DEL CAMI, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa doña Francisca Salom Ramis; hijos Juana y Rafael; hijos políticos María Santandreu y Bartolomé Amengual (propietario Tejar Consell); hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 20, a las 8'30 de la noche, en la iglesia parroquial de Santa María del Cami, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Marqués de la Fuensanta, 5.- STA. MARIA DEL CAMI. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

LEY SINDICAL

EL DERECHO A LA HUELGA DISCUTIDO EN LA COMISION DE LEYES FUNDAMENTALES

Madrid, 19. (Pyresa). — El derecho de los Sindicatos a reunirse y el derecho a la huelga, han sido los dos temas más importantes debatidos hoy en la sesión de la Comisión de Leyes Fundamentales, que dictamina el proyecto de Ley Sindical.

Debe quedar regulado por otra norma y no por la Ley Sindical

Don Rafael Merino manifestó al comienzo de la sesión, que el derecho a la reunión en la empresa debe reconocerse para ser consecuentes con el artículo 11 del proyecto de Ley Sindical, introducido por la ponencia en su informe.

También el señor Aranegui puso de manifiesto el peligro de conceder el derecho de reunión en los locales de los centros de producción. Trabajadores extraños a la propia empresa podrían inmiscuirse en las reuniones. Por la ponencia, el señor Herrero Tejedor manifestó que el derecho de reunión debe ser regulado por el Gobierno, para que no puedan interferirse materias ajenas a las estrictamente sindicales.

El apartado octavo del artículo 8, en que se regula el citado derecho fue aprobado, aunque con cuatro votos en contra. Dos votos a favor obtuvo la enmienda del señor Pizarro, en que solicitaba que las normas reguladoras del derecho de reunión fuesen dicta-

das por la organización sindical. Don Auxilio Goñi intervino para solicitar la legalización de la huelga. En este sentido propuso que se añadiese al apartado noveno, el siguiente párrafo: "Cuando las acciones en defensa de los derechos sindicales haya fallado, se reconocerá el derecho de huelga con estrictos fines laborales".

Defendió a continuación su propuesta argumentando que la huelga no es, en sí misma, inusual; que no es tan catastrófica como normalmente se afirma, y que su legalización y regulación son imprescindibles. En defensa de sus argumentos, citó el señor Goñi textos del esquema 3 del Concilio, en el que se afirma que la huelga puede seguir siendo un recurso necesario, aunque no necesario para defender los propios derechos y conseguir las aspiraciones justas de los trabajadores. Y se refirió asimismo al artículo 220

del Código Penal y a recientes sentencias del Tribunal Supremo.

OTRAS INTERVENCIONES

Sobre estos temas se produjeron luego numerosas intervenciones.

El señor Villegas Girón opinó que el derecho de huelga debería reconocerse a través de la legislación laboral y propuso enviar al Gobierno una moción en este sentido. El señor Sierra Haya recordó que los Consejos de Trabajadores de toda España han pedido desde hace mucho tiempo la regulación del derecho de huelga. Por su parte, el señor Merino García se mostró de acuerdo con la enmienda del señor Goñi, y abundó en la necesidad de la regulación del derecho de huelga.

Don Adolfo Díaz Ambrona y el señor Lamo de Espinosa se manifestaron en el sentido de no ser procedente al tratar este tema en el contexto de la Ley Sindical.

En nombre de la ponencia intervino don Fernando Herrero Tejedor. "El tema suscitado indicó— queda fuera del precepto. Cuestión diferente es si queda o no fuera de la Ley que discutimos".

Diferenció entre el reconocimiento de un derecho a declarar la huelga y la necesidad de regular las consecuencias de los paros laborales, tanto los mantenidos por los obreros como el que pudieran declarar los empresarios.

El afrontar el hecho de un conflicto colectivo, debe atribuirse a las entidades sindicales correspondientes y no a los Sindicatos individualmente. Para que la huelga sea un recurso necesario, pero extremo, antes habría que regular todas las posibilidades de evitarla.

Lo que deseamos —añadió el señor Herrero Tejedor— dentro de nuestro sindicalismo de participación, es regular las relaciones laborales para que la incorporación de los sectores del trabajo y el empresarial limite, en todo lo posible, las posibilidades de que la huelga se produzca. Recordó la promesa del Gobierno de remitir a las Cortes próximamente el proyecto de Ley sobre regulación de conflictos colectivos.

Tras de ratificar sus anteriores apreciaciones don Auxilio Goñi y

don Rafael Merino, el señor Alvarez Molina manifestó su opinión en el sentido de que si se reconocía el derecho de huelga, se debía el caso de una proliferación casi inmediata de este tipo de conflictos.

Con la incorporación de un inciso final, propuesto por el señor Villegas Girón, el apartado noveno fue aprobado por unanimidad.

La enmienda del señor Goñi obtuvo los votos favorables del señor Merino García y Pizarro Indart.

El texto de los dos apartados aprobados en la sesión de hoy, correspondientes al artículo octavo, en el que se reconocen los derechos de los sindicatos, en el siguiente:

"Apartado 8: Reunirse para tratar asuntos en que la entidad sindical a que pertenezcan tenga interés directo, en el adecuado local sindical o de la empresa, y con sujeción a las normas que regulen el ejercicio de este derecho.

9. — Ejercitar las acciones y recursos a que haya lugar, en defensa de los derechos sindicales, e instar a la entidad sindical correspondiente que interponga las acciones y recursos oportunos para la defensa de los intereses profesionales, cuya representación tenga encomendada".

Se entró luego en el estudio del artículo nueve del proyecto de Ley Sindical, en el que se especifican los deberes de los sindicatos.

Tres de los seis deberes que se enuncian, fueron aprobados en la sesión, tras leves matizaciones de los enmendantes. El texto aprobado de estos tres epígrafes, es el siguiente:

ARTICULO NOVENO

Son deberes de los sindicatos: 1. — Participar en la elección de representantes y dirigentes sindicales.

2. — Ajustar su actuación a los principios básicos en que se inspira la Organización Sindical española.

3. — Cumplir los acuerdos sindicales válidamente adoptados por las organizaciones profesionales, sindicatos y otros órganos de composición y coordinación en que estén representados.

Las deliberaciones de la Comisión de leyes fundamentales continuará mañana, a las cinco de la tarde.

DEL COLEGIO MAYOR JOSE ANTONIO SALIO LA CORONA DE LAUREL

Que hoy será ofrendada por el Jefe del Estado

Madrid, 19. (Pyresa). — Unos mil quinientos falangistas despidieron esta noche, ante el Colegio Mayor José Antonio, la corona de laurel que será ofrendada mañana por el Jefe del Estado sobre la tumba de José Antonio, en el Valle de los Caídos en el trigésimo cuarto aniversario de la muerte del Fundador de Falange española. La corona se trasladará hasta la capilla del Valle de los Caídos a hombros de miembros de las Organizaciones del Movimiento.

A las once de la noche, en medio de un profundo silencio, el Jefe Provincial del Movimiento, señor López Cancio, a quien acompañaban el Consejero Nacio-

nal por Madrid, señor Martínez Emperador, y el Consejo Provincial en Pleno, invocó los nombres de José Antonio, Caídos por la Falange, y «Caídos todos por una España mejor», que fueron contestados por todos los asistentes.

Después de cantarse el Cara al Sol, cuyos gritos de ritual pronunció el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, se puso en marcha la comitiva que transporta la corona hasta el Valle de los Caídos, escoltada por los diferentes relevos.

La mayoría de los asistentes acompañaron a la corona hasta el comienzo de la carretera de La Coruña.

EN LA «CASA-PRISION JOSE ANTONIO»

La Organización Juvenil Española conmemoró el XXXIV aniversario de la muerte del Fundador de Falange

ALICANTE, 19. (Del enviado especial de Pyresa, Bonifacio de La Cuadra). — Unos mil muchachos de la Organización Juvenil Española en representación de esta provincia y de las restantes de España, han conmemorado durante la tarde y noche de hoy la muerte de José Antonio, cuya XXXIV aniversario se cumple esta madrugada.

"Aquí, en este sitio, a los treinta y cuatro años de obligada ausencia, renovamos el voto realizado por José Antonio por la unidad entre los hombres y las tierras de España", ha dicho esta noche en la Casa-Prisión —hoy Colegio Menor, Jaime Brunet Vives, veterano falangista alicantino, tras explicar a los jóvenes de la O.J.E. diferentes detalles del encarcelamiento, juicio, condena y muerte de José Antonio Primo de Rivera. A continuación los muchachos han visitado la sala donde se celebró el juicio contra José Antonio, su hermano Miguel y su cuñada Margot así como las celdas donde permanecieron, respectivamente ambos hermanos.

En el patio de la enfermería, la O.J.E. ha realizado un breve y sencillo acto de ofrenda a José Antonio. A la invocación del nombre de cada una de las provincias españolas, el guión correspondiente era inclinado hacia el lugar en que José Antonio murió fusilado y una voz juvenil gritaba: "Por José Antonio". Después, el Jefe de la O.J.E. de Alicante, en medio de un impresionante silencio, rezó una oración por el Fundador de la Falange, depositó una corona junto a la cruz que se levanta en el mismo sitio y entonó el "Cara al Sol", que fue seguido por todos los muchachos al igual que los gritos de ritual.

Previamente, la O.J.E. celebró un acto de homenaje ante el monumento a los caídos de la Vega Baja, en recuerdo de su intento de liberar a José Antonio. Un cadete hizo la invocación, se ofrendó una corona, se rezó una oración y se cantó con vigor el "Prietas las filas" himno de la Organización Juvenil Española.

EMISIONES RADIOFONICAS

MADRID, 19. (Pyresa). — Con motivo del trigésimo cuarto aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera, las emisoras "Radio Centro" (a las 18.30 horas), "La Voz de Madrid" (20.30 horas), y "Radio Juventud de España" (20.30 horas) ofrecerán un programa extraordinario sobre el tema "José Antonio: El hombre y el político". El espacio será difundido por todas las emisoras de la C.A.R., R.E.M. y C.E.S.

En el programa, que ha sido elaborado por "Radio Juventud", intervendrán Raimundo Fernández Cuesta, Felipe Ximenez de Sandoval y José Manuel Ortí Bordás.

OFRENDA DE CORONAS

ALICANTE, 19. (Pyresa). — Esta noche, en el patio de enfermería de la Casa Prisión de José Antonio, se realizó la ofrenda de varias coronas de flores ante la Cruz que señala el lugar donde fue abatido por las balas el Fundador de la Falange, hace ahora treinta y cuatro años.

En primer lugar, fue ofrendada la corona de flores de la Organización Sindical, y, seguidamente, las de la Diputación Provincial, el Ayuntamiento de Alicante, Jefatura Local del Movimiento de Noveida, traída en marcha a pie desde aquella localidad, y otros varias, entre las que figuraban algunas ofrecidas por las Cajas de Ahorros. El Padre Jurado, Asesor religioso del Movimiento, rezó, a continuación, un responso por el alma de José Antonio y un Padrenuestro, que fue seguido por las numerosas personas que se hallaban en el patio de enfermería, la mayoría de las cuales vestían camisa azul.

A continuación, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Mariano Nicolás García, que presidió el acto, dio los siguientes gritos: ¡José Antonio Primo de Rivera! ¡Caídos de Noveida! ¡Caídos por España y su Revolución Nacional-Sindicalista! que fueron contestados con la palabra: ¡Presentes!, y finalmente, el de ¡Arriba España!

Durante toda la noche, se celebraron diversos actos en memoria de José Antonio, entre los que destaca la lectura de su testamento, varias proyecciones cinematográficas sobre su vida, así como la lectura, igualmente, del juicio contra José Antonio, selección de varios poemas, rezo del Santo Rosario, y, en las primeras horas de la mañana, visita al cementerio de Nuestra Señora del Remedillo.

REGRESO DE ESTADOS UNIDOS LOPEZ RODO

IMPORTANCIA DE LA CONFERENCIA DEL ATLANTICO Y DE LAS CONVERSACIONES EN WASHINGTON

MADRID, 19. (Pyresa). — A su llegada al aeropuerto de Barajas procedente de Nueva York, vía París, el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, expuso a los periodistas los objetivos cubiertos en su viaje a Puerto Rico, Washington y Nueva York.

El Ministro manifestó que en Puerto Rico había asistido a la Conferencia Atlántica convocada por un Comité Senatorial de los Estados Unidos, en la que participaron dieciséis países: Los del Mercado Común Inglaterra, Países Escandinavos y Americanos. "El tema de la conferencia —declaró— fue el de las relaciones de desarrollo y los más industrializados, tratando en particular estos tres aspectos: Ayuda exterior, transferencia de capitales y tecnología, y empresas multinacionales.

La larga entrevista y el almuerzo de trabajo que mantuvo en Washington con el Secretario del Tesoro, dijo el señor López Rodó que respondían a la invitación que le hiciera el Secretario el 15 de octubre pasado en Madrid para que él le expusiese los objetivos del tercer Plan de Desarrollo, con vistas a concretar la colaboración establecida en los recientes convenios hispano-estadounidenses. Se entrevistó, asimismo, con el Subsecretario de Asuntos Económicos y con el Presidente del Banco Mundial. El señor López Rodó resaltó el interés que el Banco Mundial había prestado siempre a los asuntos españoles, puesto de relieve

ya en 1962, cuando el informe del Banco sirvió de base a la redacción del primer plan de desarrollo que aprobarían las Cortes al año siguiente.

Manifestó, por último, que había celebrado una entrevista en Nueva York con el Presidente de las Naciones Unidas, en la que le expuso los esfuerzos del Gobierno en este tercer plan de desarrollo para conseguir una mayor riqueza y una más justa distribución de la misma.

Acompañaba al Ministro el Secretario General del Plan de Desarrollo, don Javier de las Heras. En el aeropuerto fue recibido por el Comisario Adjunto, don José Antonio Perelló Morales, el Primer Introdutor de Embajadores, Duque de Amalfi, en representación de don Gregorio López Brava, y altos cargos de la Comisaría.

EL MINISTRO DE COSTA

RICA RECIBIDO POR EL DEL PLAN DE DESARROLLO

Madrid, 19. (Pyresa). — En la tarde de hoy el Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, ha recibido al Ministro de Agricultura de Costa Rica, señor Batalla Esquivel, acompañado del Ministro de Agricultura español, señor Allende. En la conversación trataron temas de interés para ambos países, en particular los referentes a la asistencia técnica y cooperación por parte de España al desarrollo costarricense.

EL TIEMPO

UNA NUEVA BORRASCA SE ACERCA A LA PENINSULA

POR LA NOCHE PUEDEN REGISTRARSE CHUBASCOS EN BALEARES

MADRID, 19. (Servicio especial de Pyresa). Los mapas del tiempo presentan para mañana, al mediodía, un nuevo sistema frontal, que cruzará la península de Oeste a Este, pasando primero el frente caliente, que al mediodía alcanzará la región catalana-aragonesa, mientras que a su vez por el extremo occidental comenzará a entrar el frente frío, que durante la tarde y la noche, atravesará la península, provocando a su paso un recrudecimiento de las lluvias que caerán en forma de chubascos. Tendremos, pues, para mañana, cielo completamente cubierto en los dos tercios septentrionales de la península, con lluvias moderadas o copiosas, primero, y chubascos después. En el tercio meridional, la nubosidad será abundante en la vertiente atlántica, donde por la tarde se registrarán chubascos y, finalmente, a última hora, el mal tiempo se extenderá a la vertiente sur mediterránea, donde también lloverá. Las temperaturas se sostendrán moderadas o incluso subirán con respecto a los valores alcanzados hoy. En Canarias tendrán buen tiempo.

| TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS | | | | | |
|--------------------------------|--------|--------|----------|--------|--------|
| | Mínima | Máxima | | Mínima | Máxima |
| Oslo | 1 | 5 | París | 12 | 13 |
| Estocolmo | 1 | 6 | Berlín | 9 | 11 |
| Londres | 9 | 10 | Hamburgo | 8 | 15 |
| Berna | 9 | 12 | Bonn | 13 | 15 |
| Bruselas | 3 | 8 | Roma | 14 | 19 |
| Copenhague | 7 | 10 | PALMA | 15 | 21 |

SUBASTA DE OBRAS DE CONSTRUCCION DE UN INSTITUTO FEMENINO EN PALMA

CON UN PRESUPUESTO DE 29.555.146 PESETAS

Madrid, 19. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado de hoy publica diversas convocatorias de subastas y concursos-subastas, por importe global de casi cien millones de pesetas, para realización de distintas obras dependientes del Ministerio de Educación y Ciencia, entre las que destacan las siguientes:

Biblioteca infantil en Moratalaz (2.072.232 pesetas); Instituto Nacional de Enseñanza Media "Fernando de Herrera" de Sevilla (2.841.445 pesetas); Instituto Técnico y transformación en Instituto mixto de Enseñanza Media en Aracena (Huelva), (17.881.906 pesetas); Casa del Estudiante en Facultad de Ciencias Políticas de Málaga (14.702.064 pesetas); y construcción de Instituto Femenino de Enseñanza Media en Palma de Mallorca (Baleares) (29.555.146 pesetas).

Lea «BALEARES»

DACCA (PAKISTAN)

EL DESASTRE DE PAKISTAN PODRIA SER LA MAYOR CATASTROFE NATURAL DE LA HISTORIA

EL NUMERO DE MUERTOS, SEGUN LAS ULTIMAS INFORMACIONES, OSCILA ENTRE EL MILLON Y MEDIO Y LOS DOS MILLONES DE PERSONAS

Dacca (Pakistán). 19. (Efe-Reuter). — Si los cálculos de los periódicos y emisoras de radio llegasen a confirmarse, el desastre provocado por el reciente ciclón, que afectó la región oriental del país, podría convertirse en la mayor catástrofe natural de la historia. Según las últimas informaciones de Prensa y Radio, el número de muertos oscila entre el millón y medio y los dos millones de personas. No obstante, las últimas cifras oficiales de muertos confirmados arrojan 34.000.

El mayor desastre registrado con anterioridad fue el provocado por el desbordamiento del Río Amarillo, en el año 1837, en China, que provocó la muerte de novecientos mil personas, 150.000 MUERTOS, CIFRA OFICIAL. Londres, 19. (Efe). — La cifra de 150.000 muertos es, hasta ahora el balance oficial confirmado, según informaciones de Pakistán del este. El Gobernador del Pakistán Oriental, Almirante S. M. Ahsán, ha facilitado esta cifra, después de consultar los últimos daños recibidos oficialmente. El Gobierno británico ha dispuesto medio millón de libras esterlinas para ayuda a los damnificados del desastre y el Ministro para Desarrollo de Ultramar, Richard Wood, ha salido hoy con dirección a Dacca, a fin de inspeccionar personalmente la forma mejor de emplear esa ayuda.

WASHINGTON

LA LEY MILLS, APROBADA POR LA CAMARA DE REPRESENTANTES POR 215 VOTOS CONTRA 165

EL PROYECTO DE LEY SERA MANDADO AL SENADO DONDE LE ESPERA UN FUTURO INCIERTO, SIN CONTAR CON EL POSIBLE VETO DEL PRESIDENTE NIXON

Washington, 19. (Efe). — La Cámara de Representantes norteamericana ha aprobado hoy la llamada "Ley Mills", mediante la cual se preconiza el establecimiento de cuotas de importación a productos tales como textiles y calzados, la congelación de las existentes sobre petróleo y el establecimiento de bases para poder fijar cuotas sobre cualquier otro producto extranjero cuya competencia pueda ser perjudicial para los productos norteamericanos. El controvertido proyecto de ley ha sido calificado como uno de los más agudamente proteccionistas desde el final de la segunda guerra mundial.

La votación final en el seno de la Cámara fue de 215 votos a favor por 165 en contra. Tras la aprobación por la cámara, el proyecto de ley será enviado al Senado, donde le espera un futuro incierto, y ello, sin contar con la posibilidad de que el Presidente Nixon ejerza el derecho de veto que le concede la constitución de los Estados Unidos. Con todo, y a pesar de la aprobación de hoy, la ley habrá de seguir otra serie de trámites legislativos y administrativos que suponen el transcurso de mucho tiempo antes de su entrada en vigor.

EL DEBATE DURO SEIS HORAS El debate de hoy en la Cámara Baja duró seis horas y media y en el mismo, los miembros liberales demócratas que se oponen a esta medida de carácter eminentemente proteccionista, presenta-

ron una moción en la que solicitaban que el proyecto fuese redactado de nuevo. Esta moción fue derrotada. Los dirigentes liberal-demócratas pidieron que el Presidente Nixon de a conocer su opinión y su futura reacción respecto al controvertido proyecto de Ley. Hablando en nombre del Presidente, el líder de la minoría, Gerard Ford, dijo que Nixon daría a conocer su reacción una vez que el proyecto sea aprobado por el Congreso norteamericano. Aunque el Comité de Finanzas del Senado empleó la maniobra de relacionar el proyecto de Ley

MERCADO COMUN

PELIGRO PARA LA PREFERENCIA ARANCELARIA DE LAS NARANJAS ESPAÑOLAS

SI SUS PRECIOS EN LOS MERCADOS-TESTIGOS DE LA COMUNIDAD SIGUEN COTIZANDOSE POR DEBAJO DEL PRECIO MINIMO COMUNITARIO DE 25 DOLARES LOS CIEN KILOGRAMOS

Bruselas, 19. (Efe). — España podría verse privada de la preferencia arancelaria de que disfrutaban sus exportaciones de agrarios al Mercado Común europeo si los precios de las naranjas españolas

en los mercados —testigos de la comunidad— siguen cotizándose por debajo de los precios de referencia, según fuentes bien informadas próximas al ejecutivo de los «seis».

Por su acuerdo comercial con la C.E.E. (Comunidad Económica Europea), España disfruta de una preferencia del 40 por ciento sobre la tarifa comunitaria para el exterior, lo que hace que los agrarios españoles exportados a la comunidad solo sean gravados con un 12 por ciento. Fuentes comunitarias han señalado que el envío masivo de naranjas españolas hacia los «seis», desde hace días, ha provocado una caída vertiginosa de precios y que, actualmente, las cotizaciones en algunos mercados se sitúan alrededor de los 20 dólares por 100 kilogramos, cuando el precio mínimo comunitario es de 25 dólares.

Por su parte, fuentes relacionadas con círculos exportadores españoles en Bruselas, han confirmado esta información, haciendo constar que, al parecer, los expertos comunitarios se esfuerzan por justificar las cotizaciones de

GIMNASIO Atlas Bradford DE VIDA A SUS AÑOS Y... AÑOS A SU VIDA Avda. Gral. Primo de Rivera, 121, pral. Edificio Renault. Abierto, de 9 mañana a 9 noche. Sábados cerrado. Director Médico: Dr. CORTADA (c.p.s. n.º 2).

CIUDAD DEL VATICANO

EL PAPA SE NIEGA A RECIBIR A LOS FAMILIARES DE ALGUNOS TERRORISTAS VASCOS DETENIDOS

Ciudad del Vaticano, 19. (Efe). — «Se pedía al Papa una manifestación no de naturaleza religiosa sino política, cosa que ni el Papa ni la Santa Sede pueden hacer», ha dicho el Profesor Alessandrini, Director de la Sala de Prensa del Vaticano en relación con peticiones hechas por parientes de algunos detenidos vascos.

Refiriéndose a estos familiares, que se interesaron recientemente cerca del Pontífice en relación con posibles juicios contra terroristas vascos detenidos, Alessandrini dijo que fueron recibidos por funcionarios de la comisión «Justicia y Paz» y del «Consejo de Laicos»,

Habían acudido al Pontífice en busca de su influencia y pidiéndole una carta en la que se pronunciase sobre el asunto

Pablo VI ha dicho que la Santa Sede no debe inmiscuirse en cuestiones políticas en las que no se han violado los derechos humanos

los cuales les expusieron el interés del Papa por el asunto desde el punto de vista humano. El Profesor Alessandrini añadió que estos parientes pidieron una carta en la cual el Papa se pronun-

LONDRES

RUSIA CONSTRUYE UN SUBMARINO NUCLEAR CADA CINCO SEMANAS

Londres, 19. (Efe). — «La Unión Soviética construye un submarino nuclear cada cinco semanas y esto no puede ser tomado solamente como una fase temporal de construcción», ha dicho esta tarde en la Cámara de los Comunes el Ministro de Estado para Defensa, Lord Balmiel. Lord Balmiel ha añadido que los buques de guerra soviéticos están ahora preparados para operar de modo semipermanente o permanente en bases del Mediterráneo, Océano Pacífico, Océano Atlántico, Océano Indico y las Indias Occidentales.

ciase sobre la situación vasca, cosa, insistió, que el Pontífice no puede hacer.

El diario milanés «L'Avvenire», el más importante periódico católico del país, refiriéndose al mismo tema, escribe hoy: «La Iglesia cree poder intervenir cada vez que por alguien son violados los derechos del hombre, pero no cree, en cambio, deber hacerlo cuando se trata de problemas particulares de algunas minorías en el interior de diversos países. «Por eso se ha hecho notar —prosigue el diario— que no tiene sentido hacer un parangón con Helder Cámara y su esfuer-

zo en el Brasil. En este último caso, se trata de defender los derechos inalienables de todo hombre, mientras en el otro el tema se hace más complicado y la intervención de la Iglesia mucho más difícil, y no sabríamos decir ni siquiera si es legítima, desde el momento en que el problema se refiere a minorías separatistas en el interior de la unidad nacional.

«El problema —termina diciendo «L'Avvenire»— parece ser exclusivamente político y la intervención de la Iglesia ha de limitarse simplemente a pedir que sea respetado el derecho de cada uno».

Tanto éste como otros periódicos, al informar sobre el tema, destacan la negativa del Pontífice a recibir a los familiares de detenidos venidos a Roma.

En la conversación de hoy del Profesor Alessandrini con los periodistas, uno de ellos le preguntó si la celebración a puerta abierta de un juicio en España contra tales vascos detenidos, entre los que figuran dos sacerdotes, era debida al interés del Pontífice. Alessandrini respondió señalando que, en virtud de concordato, había sido preguntada la Santa Sede desde España si tenía algún motivo en contra de la celebración a puerta abierta, y que a Santa Sede había manifestado que no tenía nada en contra de que el juicio se celebrase en esta forma.

EL PROXIMO DIA 26, EL PAPA INICIARA UN VIAJE APOSTOLICO A EXTREMO ORIENTE

EL AVION DESPEGARA DE FIUMICINO A LAS 11'40

CIUDAD DEL VATICANO, 19. (Efe). — El Santo Padre iniciará su viaje apostólico el próximo día 26, se informa en el Vaticano.

En una conferencia de prensa sostenida esta mañana por el Profesor Federico Alessandrini, director del Gabinete de Prensa del Vaticano, se agrega que el avión que trasladará a Pablo VI a Extremo Oriente despegará de Fiumicino a las 11'40, hora local.

***** Con Brigitte de Bercy ***** 21 78 64 ... aún más bella *****

FRANCIA VENDE AMETRALLADORAS PARA LOS AVIONES DE ISRAEL

SON DE FABRICACION NORTEAMERICANA

París, 19. (Pyresa). — Los aviones caza-bombarderos del tipo «Skyhawk» que los Estados Unidos venden al ejército israelí, son equipados con ametralladoras de origen francés, según fuentes de información americanas de las que se hace eco «Le Monde». La casa «Douglas» ha vendido ya a Israel ochenta y ocho «Skyhawk», y dieciocho modelos distintos, varios de ellos en experimentación, todos ellos dotados con la citada arma francesa fabricada en Israel.

Cada unidad aérea lleva dos cañones ametralladores de treinta milímetros cuyas características les permiten alcanzar objeto con absoluta precisión en el aire y en tierra. Estos aparatos van equipados normalmente, con ametralladoras de 30 milímetros: sin embargo, los israelíes han pedido que en ellos se monten el modelo francés, de mayor precisión y eficacia de fuego. Este mismo modelo de ametralladoras se utiliza en el equipamiento de los «mirages» franceses. Israel posee licencia francesa para fabricar e instalar los proyectiles aire-aire de los aviones de Marcel Dassault desde 1968.

NUEVA YORK

FASCINANTE BATALLA DIPLOMATICA ENTRE FRANCIA Y LOS ESTADOS UNIDOS

El desenlace será la entrada o no de China Roja en la ONU

Se cree que las abstenciones decidirán la cuestión

Nueva York, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Dentro de muy pocas horas, Naciones Unidas votarán una vez más sobre la cuestión de la admisión de la China comunista en el organismo internacional. Una fascinante batalla diplomática se está librando en estos momentos entre Francia y los Estados Unidos, cuyo desenlace podría ser decisivo. América ha redoblado su presión sobre los países africanos de lengua francesa para evitar que modifiquen su postura, hasta ayer negativa, adoptando esta vez una actitud de abstención. Francia ejerce toda su enorme influencia para que, por lo contrario, se abstengan esta vez de votar en lugar de emitir, como en años pasados, un voto negativo.

Se reconoce francamente en los ambientes diplomáticos de la ONU que las abstenciones, más incluso que los votos afirmativos, zanjarán esta vez la cuestión. Se reconoce también que aún cuando América podrá seguir levantando ante la admisión de los representantes de Pekín la barrera de su propia resolución, que requiere una mayoría de las dos terceras partes de los votos una simple mayoría en favor de la China Comunista debería ser considerada como un signo irreversible, probable presagio del ingreso de Pekín en el arcaico neoyorquino el año próximo.

¿QUIEN REPRESENTA A CHINA?

Si el problema es particularmente complejo, lo es porque las palabras no tienen siempre en lenguaje diplomático el significado que les atribuye el diccionario. Así, mientras Washington sigue haciendo esfuerzos extraordinarios para impedir la acreditación de los representantes de la China Comunista, ello no impide que a la vez pueda proclamar que el aislamiento de Pekín es autoinfligido. París responde que ello no es cierto, ilustrando su tesis con el hecho de que Pekín jamás ha rechazado establecer relaciones con país alguno siempre y cuando éstos reconocieran al Gobierno de Pekín como Gobierno de la China en su conjunto. Traducido a idioma práctico, político, el alegato americano de que el aislamiento chino es autoinfligido tan sólo quiere decir que si Pekín aceptara la pérdida de Formosa y la continuada presencia de Estados Unidos en la isla, Washington accedería a desmantelar las barreras alzadas en torno a la China continental.

La defensa de esta postura ha llevado ahora a la representación estadounidense en la ONU a argüir en franca postura defensiva que no se opone tanto al ingreso de la China Comunista cuanto a la expulsión de Formosa. El argumento es interesante porque, legalmente, Formosa no existe y por tanto no puede ser expulsada. Los representantes del Gobierno establecido en Formosa tan sólo han tenido asiento en la ONU porque la mayoría de los países acreditados los consideraba como los representantes de la China en su conjunto. Es China y no Formosa, pues, la que es miembro de las Naciones Unidas y del Consejo de Seguridad. La cuestión estriba en determinar quien ha de representarla.

LA DERROTA, UN HECHO POSITIVO

El aspecto particularmente interesante de la batalla que Washington está librando en estos momentos, es que en opinión de amplios sectores diplomáticos, una derrota de los Estados Unidos podría ser paradójicamente considerada como un hecho positivo. Esta opinión parece ser compartida por importantes sectores en el propio Departamento de Estado. La tesis viene a ser que: 1) América necesita reconsiderar fundamentalmente su política china, si quiere evitar ser arrastrada por la corriente de inminentes acontecimientos. 2) Que tan sólo podrá avenirse a hacer tan fundamental reconsideración si sale simbólicamente derrotada en el voto que ha de registrarse en la Asamblea General en las próximas horas.

Escrito de los mineros de Hunosa al Presidente de la Entidad

Solicitan mejoras por valor de 1.800 millones de Ptas.

Oviedo, 19. (Pyresa). — Más de mil trabajadores han enviado varios escritos al Presidente del Consejo de Hunosa, en los que plantean peticiones, todas ellas relacionadas con mejoras de tipo económico-social.

Según informan fuentes competentes, la solución de los problemas planteados en estas peticiones supondría aumentar las pérdidas de Hunosa, en aproximadamente 1.800 millones de pesetas.

Estas peticiones, avaladas por las firmas de más de mil productores son: que sean readmitidos todos los despedidos por motivos laborales o de otra índole; que se garantice un salario de 450 pesetas por día laboral para los peones especialistas, que prestan sus servicios en el exterior y de 500 pesetas para los ayudantes

si sale simbólicamente derrotada en el voto que ha de registrarse en la Asamblea General en las próximas horas.

Una victoria más —se comenta— tan sólo la induciría a mantener una postura insostenible: Tan sólo se convertiría en una victoria pírrica. De hecho, incluso Rusia parece haber comprendido ahora de donde sopla el viento. El año pasado, su delegación no participó en el debate. Este año, su Embajador no se había inscrito en la lista de oradores. A última hora, el embajador Malik solicitó hoy la palabra para insistir en que China, la China de Pekín, debe ocupar, por fin, el puesto que le corresponde, dando así —subrayó— auténtico carácter universal al organismo internacional.

mineros y, en general, para quienes no alcanzan esa retribución; que se eleve la cuantía de los destajos en un porcentaje que puede oscilar entre el 40 y el 60 por ciento; establecimiento de 30 días de vacaciones pagadas para los trabajadores tanto del interior como del exterior; que las cantidades a percibir en caso de enfermedad sean de la misma cuantía que el salario, puesto que los trabajadores afirman que las cantidades que ahora vienen percibiendo son insuficientes para hacer frente a los gastos familiares. Piden además que a los trabajadores que fueron sancionados con suspensión de sueldo por faltar al trabajo, para asistir al entierro de dos compañeros muertos en accidente ocurrido en septiembre, les sea devuelto el importe de la sanción.

AGRESION A UN CATEDRATICO DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL

EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION FACILITA UNA NOTA SOBRE LA SEÑORITA DOMINGO

Madrid, 19. (Pyresa). — Un bote de pintura gris fue arrojado esta mañana contra el catedrático don Pedro Abellanas Cebalado, titular de la cátedra de Matemáticas II, Geometría diferencial, por un grupo de estudiantes, cuando el profesor entraba en el Aula Magna de físicas de la Universidad, donde dicta su asignatura.

Los autores del hecho, después de cometer su atropello, emprendieron la fuga a la vez que lanzaban diversos panfletos de carácter subversivo.

La mayoría de los alumnos presentes expresaron su disconformidad con tal acto. También solicitaron del Doctor Durán, Presidente de la Sección de Ciencias Físicas, la celebración de una asamblea para discutir los problemas que tienen planteados.

ROTUNDO MENTIS A UN RUMOR

Madrid, 19. (Pyresa). — El Ministerio de la Gobernación ha facilitado la siguiente nota: "El Ministerio de la Gobernación desmiente, con la máxima energía, el rumor que circula, sin ninguna clase de fundamento, sobre la supuesta muerte de una alumna de la Universidad de Madrid, como consecuencia de incidentes ocurridos entre la policía y grupos de estudiantes.

La Srta. Isabel Domingo, a quien se refieren principalmente estos rumores, ni era estudiante ni, por tanto, frecuentó la Universidad, ni su muerte ha sido originada por violencia exterior alguna".

El Ministro de Industria presidió la constitución de la Empresa S.K.F. Española S. A.

CONCENTRACION DE CINCO EMPRESAS YA EXISTENTES

Madrid, 19. (Pyresa). — «Estamos aquí para dar nacimiento a una nueva empresa, como consecuencia de una política de actuación a la que mi Departamento concede una gran importancia: la política de concentración empresarial, como instrumento para llegar a unidades industriales con mayor capacidad de gestión y presencia en su sector, más aptas para beneficiarse de las economías de escala, más dinámicas, más abiertas a la penetración tecnológica, y más incisivas en los mercados».

manifestó esta tarde don José María López de Letona, Ministro de Industria, en la constitución de la empresa S. K. F. Española. S. A. que nace de la concentración de cuatro empresas, dos productivas —la S.K.F. sueca y la Empresa Nacional de Rodamientos y dos comerciales.

La nueva sociedad contará con un capital de 307 millones de pesetas, suscrito, de una parte, por un grupo español mayoritario en el que participan el INI y el

Banco Urquijo, y, de otra, la firma Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken (SKF). La participación del INI es del 40 por ciento. En la totalidad, las plantillas de las empresas que ahora se agrupan ocupan un total de 1.350 trabajadores. Está prevista la creación de nuevos puestos de trabajo hasta completar una plantilla de 3.425. Cada uno de estos puestos de trabajo supondrá una inversión de millón y medio de pesetas.

«Estamos convencidos —añadió el señor López de Letona— de la necesidad perentoria de adecuar en lo posible el tamaño de nuestras empresas industriales a la de sus competidores extranjeros, y esto sólo se puede conseguir agrupando aquellas sociedades cuya unión refuerce su posición en el mercado internacional».

El acto se celebró en el Instituto Nacional de Industria y firmaron las escrituras de constitución don Claudio Boada Villalonga, Presidente del INI, por la Empresa Nacional de Rodamientos S. A., don Folke Lindskog, Director General de la compañía sueca Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken, por rodamientos a Bolas S. F. don Emilio Gómez Orbaneja, por fábrica de Rodamientos RSA, S. A. y don Nils Kilitila, por Comercial Rodamientos RSA, S. A.

El nombramiento de Presidente del Consejo de Administración de la nueva compañía SKF Española S. A., ha recaído en don Jaime Suárez. Al acto asistieron los Subsecretarios de Industria, don Fernando Benzo Mestre, y de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, el Embajador de Suecia en España, don Jan Stenstrom, don José María de Amusatgeui de La Cierva, vicepresidente del Instituto Nacional de Industria, y altos directivos empresariales y funcionarios del Departamento.

TURISTA RECOGIDO SIN VIDA EN AGUAS DEL ARENAL

A primeras horas de la tarde de ayer fue recogido en aguas de El Arenal, cerca de la costa, el cadáver de un hombre. Como única prenda vestía un bañador.

Pudo ser rápidamente identificado y resultó ser el súbdito británico, de 38 años, Norman Rowland, natural de Leigh-Lancs, que había llegado a nuestra ciudad el pasado día 16, en compañía de su esposa y se hospedaba en un hotel de la Playa, teniendo previsto regresar a su Patria en el día de hoy.

Parece que en la tarde de ayer marchó a la playa para tomar un baño y por causas que se desco-

nocen pereció, al parecer ahogado. El Juzgado de Marina instruye las oportunas diligencias.

FALLECE A CONSECUENCIA DE LAS HERIDAS SUFRIDAS

Falleció en la Residencia Sanitaria de San Dureta, el trabajador Juan Canals Amengual, que hace unos días resultó gravísimamente herido por quemaduras al incendiarse un líquido con el que manipulaba para limpiar una piscina en el hotel donde prestaba sus servicios. El desgraciado trabajador contaba 30 años de edad y era casado.

UN OBRERO DE LA

CONSTRUCCION MUERTO

AL SER APLASTADO POR LA EXCAVADORA QUE CONDUCIA

En la mañana de ayer se registró en la Costa de la Calma un mortal accidente de trabajo. El productor Benito Heredia Zaragoza, de 41 años, natural de Larache, y domiciliado en Palma, barriada de La Soledad, conducía una excavadora en la Costa de la Calma, que por causas no determinadas volcó, quedando el conductor aprisionado debajo de la pesada máquina, que le produjo tan graves heridas que determinaron su muerte, en forma casi instantánea.

MOTORISTA HERIDO GRAVE

POR CAIDA

Sobre las tres de la tarde de ayer, en la carretera de Palma a Manacor, en el kilómetro 22,800, término de Algaida, iba conduciendo una motocicleta José Sastre Noguera. Al parecer, por pinchazo de la rueda trasera sufrió una caída, de la que resultó con heridas que fueron calificadas de graves.

ORIENTE MEDIO

OTROS DIEZ CASOS DE COLERA EN GAZA

GAZA, 19. (Efe-Reuter). — Otros diez casos de cólera han sido descubiertos en la zona de la franja de Gaza. Con éstos, son ya 16 los casos de cólera que se han registrado en dicha zona en los tres últimos días.

URTAIN HA DICHO

«NO SE QUE PRETENDE JORGE MORENO. LA FEDERACION. ZANJO TODO EN SU DIA»

San Sebastián, 19. (Alfil). — No sé que pretende Jorge Moreno con esta querrela y con remover todo este asunto; porque todo quedó zanjado en su día con la intervención de la Federación Española de Boxeo, que posee toda la documentación al respecto», ha declarado hoy José Manuel Ibar «Urtain», al tener conocimiento de que su ex preparador-apoderado Jorge Moreno, se había que-rellado contra el púgil.

Urtain añadió: «Yo no sé nada de este asunto. Lo único que me preocupa ahora es recuperarme rápidamente y volver al ring cuanto antes. Es-

tán equivocados los que creen que el boxeo ha terminado para mí. Les demostraré lo contrario. Estoy tan ilusionado como al principio. Con respecto a la reanudación de sus entrenamientos y de su preparación para la vuelta a los cuadriláteros, Urtain ha dicho: «Lo único que quiero ahora es que me dejen tranquilo, mientras me recupero plenamente».

Y, en efecto, Urtain vive en San Sebastián dedicado a su recuperación y todos los días acude a la consulta gimnasia del Doctor María Echevarría, especialista en deportes que cuida del púgil.

Cinco partidos de suspensión a Crespí y cuatro a Pons y Gost

CINCO MESES AL VICEPRESIDENTE DEL POBLENSE

Madrid, 19. (Alfil). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha adoptado en su reunión de hoy, entre otras, las siguientes sanciones:

TERCERA DIVISION:

Cinco partidos de suspensión

al jugador Crespí, del Poblense, y cuatro partidos de suspensión a los jugadores Pons y Gost; también del Poblense, por agresión a contrarios.

Cinco meses de suspensión al Vicepresidente del Club Poblenso, señor Alorda Ríos, por incitar a la violencia a los jugadores de su equipo.

Rogad a Dios en caridad por el alma de



Don Gabriel Sabater Llinás

(Propietario Hotel «Savalón»)

QUE FALLECIO ESTA MADRUGADA, A LA EDAD DE 63 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

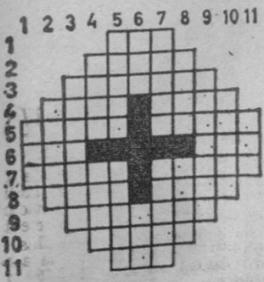
Sus afligidos, esposa Antonia Vallespir Pons; hijos Gabriel, Catalina y Antonia; hijos políticos Pablo Roser y Jocelyne Lemaire; hermana Isabel; nietos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Esporlas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza José Antonio, núm. 3. - ESPORLAS.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

CRUCIGRAMA



7: Al revés, gaseosas. Prohibir. — 8: Flojo. Al revés, nivele. — 9: Vestiduras tálares. — 10: Costales muy grandes. — 11: Sustancia cristalina.

Horizontales. — 1: Infusiones. — 2: Arbol frutal. — 3: Cuadrillas de ladrones o de picaros. — 4: Conjunto de voces. Plantigrados. — 5: Atravesar. Cartas de la baraja. — 6: Piedra sagrada. Aquí. — 7: Dar vueltas. Vencible. — 8: Al revés, palo de la baraja. Demostrativo. — 9: Escar-chas. — 10: Extraer. Al revés, nivel.

Verticales. — 1: Extremo inferior de la antena. — 2: Excesivos. — 3: Cubeto con varios agujeros en la tabla de abajo. — 4: Detiene. Anillos. — 5: Miedo. Flores. — 6: Pe-riodo de tiempo. Adverbio. — 7: Al revés, gaseosas. Prohibir. — 8: Flojo. Al revés, nivele. — 9: Vestiduras tálares. — 10: Costales muy grandes. — 11: Sustancia cristalina.

SOLUCION:

Horizontales. — 1: Tes. — 2: Peral. — 3: Camadas. — 4: Cor. — 5: Oso. — 6: Atr. — 7: Rodar. — 8: Vencible. — 9: Rosadas. — 10: Sacar. — 11: Sar. — 12: Saca. — 13: Saca. — 14: Saca. — 15: Saca.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

La Presentación de Ntra. Señora y San Basilio.

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento. — En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y exposición del Stmo. Por la tarde, a las 6, bendición y reserva de S. D. M. — En Sta. Catalina de Sena, a las 7:30 de la tarde, Exposición del Stmo y preces. A las 8 bendición y reserva. A las 8:15 Misa vespertina.

En esta misma iglesia a las 10:30 de la noche, «Adoración Nocturna». Turnos de Guardia, «Divino Maestro» y «San Miguel».

— En la Iglesia de San Juan de Malta, continuación de las Cuarenta Horas a Cristo Rey. — Por la tarde a las 5. Exposición del Santísimo. A las 7, Santo Rosario, ejercicio, bendición y reserva de S.D.M. A las 7:30 Misa vespertina.

— En el Centro Eucarístico, continuación del Triduo a Cristo Rey. A las 8 de la mañana y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7:15. Corona de Cristo Rey, reserva de S. D. M. y Santo Rosario.

Otros actos religiosos
— En la Iglesia de la Misión continuación de lo solemne

Novena de la Virgen Milagrosa.

A las 7.15 de la tarde, rezo del Santo Rosario y ejercicio de la Novena. A las 7.30, Misa vespertina con homilía por el Rdo. P. Agustín Martí, M. S. S. C. C.

Visita, etc.

A la Virgen de la Presentación, en Montesión.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad bastante abundante. Vientos de componente Oeste, Marejada.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 79 x 100. Insolación: 4 horas.

URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
Tels. 222008
222222

C/ JUAN ALCOVER 156

OFRECEMOS PARTICIPACION

en negocio de reconocido prestigio único en Mallorca, a SENORA CON ESPIRITU EMPRENDEDOR y deseos de trabajar intensamente, pues deberá llevar LA DIRECCION DE LA EMPRESA. Inversión: un millón de pesetas. SUELDO MENSUAL 15.000 Ptas. Escribir, dando el máximo de detalles, para concertar entrevista al Apartado de Correos 617.

TAGOMAGO

Domingo tarde

BAILE Y HUMOR EN

CANTIDADES INDUSTRIALES

HERMANOS CALATRAVA

¡MAS GAMBERROS QUE ANTES!

y

«GRUPO 15»

EN SU DESPEDIDA

dietario

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O.M. y F.M.) Programa para hoy

7:55: Apertura. Oración de la mañana; 8: Conexión con R. N. E.; 8:23: Trayler de prensa; 8:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 9: 20 Noviembre, «Día del Dolor»; 9:03: Mientras Mallorca trabaja; 9:27: La radio contigo; 9:30: Cita en la mañana; 9:45: Diario femenino; 9:50: Escaparate de novedades; 9:58: Mosaico; 10: Radio Club; 10:50: Dimes y diretes; 11: Eugenia Grandet; 11:20: Cocinas y bodegas del mundo; 11:30: Operación felicidad; 12:03: Club Mediodía; 12:30: Nombres de mujer; 12:40: Flash; 13: Mensaje de amistad; 13:15: Antena Vitafor; 13:30: Música 70; 13:50: Panorama Juvenil; 14: Reportaje acto celebrado por Jefatura Provincial del Movimiento, conmemoración «Día Caidos»; 14:12: Deporte y humor; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Actual Pop de España; 15:30: José Antonio, el hombre político; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción; 17: El miedo que nos une; 17:30: Radio Sorpresa; 17:45: Confidencias; 18:15: La ballena alegre; 18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20: Conexión con el cupón pro-riegos; 20:02: Mini programa; 20:07: José Antonio, 1970; 20:15: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20:45: Concierto de América; 21: Panorama; 21:30: Ding Dong; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Melodías de siempre; 23: Gran Musical; 24: Paralelo 24; 1:00: Cierre.

F. M. 88.8 megacíclos.

18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20:15: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa para hoy

7:00: Apertura; 7:05: Buenos días; 7:10: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Festival Juventud-70; 9:45: Llamam a su puerta; 10:20: Sobre ruedas Peugeot; 10:55: Platero; 11: Te habla una mujer; 11:30: Impacto Pamona; 12: Angelus; 12:03: Studio alemán; 13: Este tiempo nuestro; 13:30: Pista; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 15:05: Cotizaciones de Bolsa; 15:10: Transmite Radio Popular; 15:15: Rondaia mallorquina; 15:35: Panorama Femenino 15:45: Música al día; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Cançoner d'avui; 16:40: Smashing; 17:07: Entre amigos; 17:45: Antena Vitafor; 17:50: Fotos Simón; 17:55: Ritmo ritmísimo; 18:30: A la española; 19: Sandy Cast Show; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Explosión 68; 20:40: Musical L. P.; 21: Música Religiosa; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño Concierto; 21:55: Farmacias de guardia. Cupón pro-riegos; 22: Información Nacional; 22:30: Cambio de moneda extranjera. Boletín Meteorológico; 22:35: Transmite Radio Popular; 22:45: Monumentos Históricos de la Música Española; 23:10: Cuarto Continente; 24: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la Estación;

Frecuencia Modulada 97.5 megacíclos.

18:30: Emisión en danés; 19: Emisión en sueco; 20: Emisión en danés; 20:30: Cierre de la Estación.

E. A. J. - 13 RADIO MALLORCA

Programa para hoy

Sólo en F. M.: 7:00: Bachillerato radiofónico; 16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.

Television

PRIMERA CADENA

MATINAL
12.15 Apertura; 12.30: Primera hora; 1.30: Conviene saber.

SOBREMESA

2.00: P. norama de actualidad; 3.00: Noticias a las tres; 3.25: Buenas tardes; 5.00: Despedida y cierre.

TARDE

6.45: Apertura; 7.00: Con vosotros; 7.45: Por Tierra, Mar y Aire.

NOCHE

8.15: Novela; 8.45: Galas de la UNICEF; 10.00: Telediario; 10.20: Galas de la UNICEF (Segunda parte); 11.30: Veinticuatro horas; 11.50: Despedida y cierre.

UHF

20.00: Carta de ajuste; 20.30: Presentación y avance; 32: Dibujos animados; 21.00: Siete días; 21.30: Telediario dos; 22.00: Avances; 22.02: Viaje sin pasaporte; 22.30: Estudio abierto; 0.30: Cierre.

BILLETES DE BANCO

EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

| | |
|-------------------------|--------|
| Dólar U.S.A.: | |
| 10 y superiores | 69.37 |
| 1, 2 y 5 | 69.23 |
| 1 Dólar canadiense | 67.63 |
| 1 Franco francés | 12.51 |
| 100 Francos C.F.A. | 24.49 |
| 1 Libra esterlina | 165.45 |
| 1 Franco suizo | 16.05 |
| 100 Francos belgas | 138.50 |
| 1 Marco alemán | 19.07 |
| 100 Liras italianas | 10.81 |
| 1 Florin holandés | 19.21 |
| 1 Corona sueca | 13.33 |
| 1 Corona danesa | 9.20 |
| 1 Corona noruega | 9.66 |
| 1 Marco finlandés | 16.50 |
| 100 Chelíns austriacos | 267.23 |
| 100 Escudos portugueses | 240.20 |
| 1 Dirham | 12.36 |
| 1 Cruceiro nuevo | 10.05 |
| 1 Peso mejicano | 5.31 |
| 1 Peso colombiano | 2.32 |
| 1 Sol peruano | 0.53 |
| 1 Bolívar | 14.96 |
| 100 Pesos argentinos | 15.05 |
| 100 Dracmas griegos | 220.91 |

En ondas Media y de F. M.: 7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:35: Paco Ruiz; 10: Mini show Spar; 10:15: Radiopop; 11:45: Música y premios; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: Angelus; 12:05: Fiesta; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: El niño Juanito; 14:30: Radio Nacional. Información local; 15: Carteleras. De lo nuevo, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: Lydia; 17: Los miserables. Galería breve; 16:30: Idolos; 17:55: Sus hijos lo merecen; 18: Programa variado; 18:30: Un paso en falso; 19: Los pacientes pobres. Galería breve; 19:30: Música de ballet; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 20:30: Música de jazz; 21: Cuchi Cuchi y yo; 21:20: Meridiano de Londres; 22: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:20: El micrófono en el ruedo; B. Coll; 22:30: Cita con los éxitos; 22:45: Noticiario de «Pormidables»; 23:05: La Traviata; 23:45: Historias extrañas; 24: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre emisora.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

(*) Agulló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina). Tel. 230439; Bauzá, Marqués Fuensanta, 8, Tel. 214024; Jaquotot, Salud, 12 (El Arenal); Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 232727; Miquel, Antonio Marqués Marqués, 76, Tel. 251277; Miró, Colón, 18, Tel. 211368; Ramonell, Sindicato, 75, Teléfono 212041; (*) Reines, San Miguel, 37, Tel. 211972;

Salvá, Olmos, 158. Teléfono 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37, Tel. 272386; Sanchez, Archiduque Luis Salvador, 174, Tel. 251636; (*) Saguí, Salas, 1, Tel. 221788; Viader, Aragón, 772 (Vivero). Tel. 273842; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams). Teléfono 231825.

(De 10 noche a 9 Mañana) (*) Nadal, Plaza de Cort, 2.

(Hasta las 12 de la noche) Bauzá, Miguel Marqués, 74; Agulló, Villalonga, 64, (*) Tienen servicio de oxígeno

Cupón del ciego

376

CUPON REGALO

A CANJEAR POR UN NUMERO PARA EL SORTEO DIARIO EN

LA TOMBOLA PRO CABALGATA DE REYES

CALLE VILANOVA N° PREMIADO AYER: SERIE X N° 9.202

SEGURO SOCIAL DE

ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente

Domingos y festivos Servicio ininterrumpido.

Teléfonos: 230946-230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE

URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190. Telfs. 222200-211229. Bomberos: 251234.

AL COMPRAR UNA VIVIENDA PUEDE USTED EQUIVOCARSE



CON EL «SEGURO DE RECOMPRA COBASA» ¡NO!

Habite Ud. SEIS MESES su vivienda en SON FORTEZA-2 antes de decidirse a adquirirla definitivamente.

Si por cualquier circunstancia no se siente Ud. plenamente satisfecho, exija la devolución de las cantidades entregadas, más un 8 % de interés anual.



Cobasa s. a. inmobiliaria

INFORMACION Y VENTA: Pl. Homabeque, 11 Tel. 23-73-39 y 23-48-85 y en el Edificio Son Forteza

BUENOS DIAS

¿DONDE VA EL TEATRO?

Por JESUS VASALLO

La pregunta es importante en el momento en que las demandas de este tipo están a la orden del día. ¿Dónde va fulano y aquel otro cuya actitud no está clara? ¿Qué pide zutanto? ¿Qué rumbos toma el cine? ¿Por qué se adoptan aquí o allá tales posturas? ¿Qué porvenir espera a la pintura? ¿Qué cabe aguardar de la música actual? Que entre la avalancha de interrogaciones figure la que concretamente se refiere al teatro, ya es cosa buena. El escenario es uno de los principales instrumentos de promoción cultural. Por tanto, tratar cuanto le atañe, supone un esfuerzo digno de encomio. Esa función realmente apreciable, la ha cumplido el primer Festival Internacional de Teatro celebrado en Madrid.

En primer lugar, ha abierto paso al conocimiento de las modernas corrientes en la materia. Se han visto montajes muy diversos a cargo de renombradas compañías de diversas nacionalidades. Y se ha conversado ampliamente sobre el porvenir del arte de Talía. Todo ello, con gran asistencia pública. El síntoma es revelador. Madrid es la capital europea con mayor número de salas abiertas en relación con su población. Los espectadores acuden a presenciar casi todo lo que se les brinda. Por vez primera una obra «La casa de las chivas» ha permanecido en cartel durante dos años consecutivos. A ello se acerca «Tres testigos», de Pemán. Otras alcanzan centenares de representaciones. Unos cuantos títulos del teatro universal «Tango», «La mamma». «Todo en el jardín», alternan con otros de autores nacionales, alguno de éxito tan explosivo como «Olvida los tambores», de la joven escritora Ana Diosdado. Habrá que añadir un experimento tan logrado como «Yo, Bertold Brecht», a cargo de Masiel y Fernán Gómez. En Barcelona las cosas no van mal. Fallan en provincias, pero los dos conjuntos de la Campaña Nacional luchan con coraje por hacerse con el público. Es posible que las lagunas encuentren pronto remedio bajo la acción oficial.

La pregunta sobre donde va el teatro, la formularon un grupo de jóvenes en los coloquios celebrados. La respuesta fue que no se sabe. Quizás porque acaso no sea necesario que vaya a ningún sitio, sino que sea, que esté. Que permanezca. Hasta ahora lo ha conseguido. Surgió el cine, irrumpió arrolladora la televisión y sigue vivo rodeado de ilusiones. Ha quedado claro que es difícil matarlo. Eso es lo que vale. Por lo demás, bien que se planteen las inquietudes. Lo que sobra son las afirmaciones tajantes. Con frecuencia se oye decir ante una obra: «Eso es el teatro». ¿Por qué? El teatro es eso y otras. El teatro es eso y otras muchas cosas. Admite muy distintas formas de expresión. La noche en que vi «Todo en el jardín», un señor invocó a gritos a Calderón; sus personajes no consentían que sus mujeres se comportasen como las del drama de Albee. Hace poco, presenciando la comedia policíaca «La huella», un vecino de localidad pedía airadamente que uno de los actores no se cambiara la ropa en el escenario. Otros alaban el vestuario mínimo que se utiliza en «Juegos de sociedad» o en «Las mariposas son libres». Pesan los criterios subjetivos. El teatro es «La vida es sueño» y «Madre coraje», pasando por «Tartufo»; e Ibsen y Artaud como Valle-Inclán y Grotowsky. No podemos encasillarle en un género ni en unas maneras determinadas. Es por sí mismo vario y rico. Admite el distanciamiento brechtiano como la participación al menos física, que impone el fabuloso Teatro Líbero de Roma. Va desde Barillet y Gredy con Cuatro historias de alquiler a cargo de Closas y Julia Gutiérrez Caba, hasta los logros soberbios de los mímos o el «happening», la provocación y el «living», pasando por el vodevil. De Ionescu a Sarfry, metiendo en medio a Anouilh. No es un cajón de sastre, sino algo amplio, que se

abre con generosidad a cuantos tienen algo que decir.

Esto es lo que con su variedad, ha probado en primer lugar el Festival Internacional. Y en segundo, que nuestro país se encuentra a la altura de cualquier otro en cuanto a los montajes. Bastará recordar la obra más estremecedora de los últimos tiempos «Marat-Sade» de Peter Weis, dirigida por Marsillach. Y ahora mismo Luces de Bohemia a cargo de Tamayo y «La estrella de Sevilla» en versión de González Vergel, con la que España concurrió a la reciente manifestación artística. La exposición sobre el teatro español lo ha corroborado. Un teatro que origina el hecho emocionante expuesto por el conferenciante mejicano: desde hace dieciocho años se representan en la plaza de Guanajuato, con la colaboración del vecindario, los entremeses de Cervantes. «¿Cómo debe ser el teatro?» fue otra de las preguntas. ¿Imparcial o de testimonio y denuncia? Preocupación vana. No se le debe cuadrar ni hacerle caminar en una dirección determinada. Se le arrebataría su encanto. Puede divertirse simplemente, ofrecer costumbres como un espejo —aquel cóncavo del autor de las barbas de chivo— o comprometerse con su tiempo. Hay quien opina que el autor no ha de quedar comprometido más que consigo mismo, para que sus creaciones sean intemporales. Algunos, como Guerrero Zamora, no creen en la imparcialidad, por no admitir la verdad absoluta. La politización, el estudio del espacio escénico con arreglo a las nuevas tendencias y los medios para atraer el máximo número de espectadores, así como los problemas de los autores jóvenes, fueron analizados a fondo en un fructífero intercambio de opiniones.

Por otra parte, el Festival inició un camino que vale la pena. Tres grandes espectáculos lo justifican plenamente. «A reliquia» de Fça de Queiroz, «Orlando furioso» de Ariosto y «Pantomimas» de Wrocław. Portugueses, italianos y polacos han probado precisamente la pluralidad de contenido y de continente. El «Orlando» preparado por Radaelli y Ronconi para su despliegue entre el público absorto y obligado a correr, a trasladarse a la gran feria del poema famoso, fue lo más original y sorprendente, junto con los mismos prodigios. Los suizos del teatro ginebrino de Bolstillo, los alemanes del Zimmer, los franceses del Midi, los catalanes de «Els Joglars» y de «Adria Gual» quedaron a magnífica altura. Un delicioso muestrario. El acierto rotundo de este Festival incitará a la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos a perfeccionarlo en años sucesivos, a través de la Subdirección General de Teatro. Era necesario, abrir fuego y la primera batalla ha sido francamente triunfal.

Para la edición siguiente hay ya contratados estupefactos grupos ingleses y suecos y se hará una gran promoción, en los centros universitarios. Sin olvidar la conexión con el cine, en las proyecciones de películas basadas en obras teatrales. El Festival ha abierto ventanas. Por ellas entra el aire fresco contra el empujamiento y la rutina. Sus efectos se verán en la presente temporada, en especial por lo que afecta a los grupos jóvenes. Completará la actividad de los conjuntos de Cámara y Ensayo e influirá en sus creaciones. Todos se esfuerzan por buscar novedades, aunque a veces se ofusquen con lo de fuera o carguen sin razón culpas y errores propios a los organismos y las instituciones que velan por este arte. Se ha dado un paso gigantesco. Los que se preguntan casi obsesivamente «¿Dónde va el teatro?», tienen ya elementos de juicio a nivel europeo. Aunque la contestación nos interesa menos, a nosotros nos ha entusiasmado conocerlos. Nos basta con saber que existe, que tiene vida para rato. España se ha incorporado también a su Mercado Común.

(Pyresa)

DIGANOS Vd. ¿DIGO

Estamos contentos porque parece va gustando el nuevo giro que a nuestro viejo «diganos» le vamos inventando, aunque sin inventar nada, porque en periodismo poco queda por inventar. De todas formas, renovarse es rejuvenecer, y en el caso de nuestra sección, más todavía, porque nació así precisamente, buscando sin más ni más al hombre de la ciudad, o de la isla, conocido y estimado por sus méritos, para dialogar con él un poco de todo, especialmente de sus gustos, preferencias y tendencias, para hacer notorias sus condiciones humanas a través de sus pequeños detalles más característicos, sin excesiva preocupación por la actualidad no buscada, sino más bien haciendo actualidad con el personaje elegido. Tenemos una lista larga y sustanciosa, una lista bien seleccionada de nombres estimados y conocidos, de méritos sobrados. Ayer sacamos a la palestra un deportista pasivo pero con méritos. Hoy, un deportista activo y polifacético, con méritos de categoría casi internacional, o sin casi... Ante ustedes ¡Juanito Albons!

—¿En qué sueles soñar?
—En cosas embarulladas que luego no sé explicar.
—¿Agradables siempre?
—Algunas veces muy agradables y otras veces todo lo contrario... Yo creo que eso le ocurre a todo el mundo.
—¿Cuántas horas duermes?
—Ocho.
—Juan: Mucha fama te llegó por tu feliz intervención en el espacio «La unión hace la fuerza», de Televisión Española, junto a Guillermo Timoner... ¿Crees en la posibilidad de volver, como deportista, a la pequeña pantalla?
—Sí, si es muy posible... Tengo deseos de prepararme para algo interesante.
—Nos consta que eres rico en amigos.
—Casi multimillonario... En ese sentido soy poseedor de una inmensa fortuna.
—¿Cómo consigues los amigos?
—Con el corazón abierto, utilizando la sinceridad y sobre todo escuchando siempre.
—¿Qué hecho o circunstancia te emociona?
—Ahora y siempre ver a la gente que se ama y se comprende.
—¿Cuál es tu bebida predilecta?
—¿Pregúntalo a los camareros de todos los bares de la isla y te lo dirán.
—Sobradamente también me consta a mí, pero eres tú quien tiene que decirlo.

—Pues, eso.
—No insisto... ¿Fumas negro o rubio?
—Indistintamente fumo rubio y negro, y hasta de todas las marcas, pues únicamente fumo cuando cualquier amigo saca el tabaco y las cerillas.
—Hombre, Juan...
—Calla, que en esto me pareo bastante a ti.
—Callemos los dos... ¿Consideras que en el vestir tienes personalidad?
—Tampoco a esto puedo contestar, pues son los demás quienes lo advierten... No obstante, creo que sí.
—¿Usas la confección?
—Más del cincuenta por ciento de mi ropa es de confección.
—¿Qué detalles procuras cultivar en el vestir?
—Como considero que en cualquier momento hay que ir vestido a tono con las circunstancias, cuido todos los detalles.
—¿Cuál es la mejor edad del hombre?
—La mía.
—¿Dirás lo mismo dentro de quince o veinte años?
—Posiblemente.
—¿Cómo pasas los fines de semana?
—Mis fines de semana quedan reducidos a los domingos... ¿Cómo los paso? En gran parte practicando el sky náutico y trial, siempre en la hermosa bahía de Porto Petro.
—¿A qué hora te afeitas y con qué?
—Cada día a las siete y media de la mañana y cada tarde, también a las siete y media... Utilizo dos maquinillas eléctricas: Una «Braun» para la primera pasada y una «Philips» para el repaso... Las dos marcas las vendo yo, naturalmente.
—¿Preparanda gratis... Si nos cogen, nos empapan a los dos... ¿Qué desayunas?
—Café con leche.
—¿Comida predilecta?
—Todas y ninguna... Soy de los que comen para vivir.
—¿Cine?
—Ahora menos, por la televisión... No obstante, me gusta una buena película del Oeste, o de guerra, o de gangsters.
—Acción, acción... Por eso corres siempre... ¿Te gusta el teatro?
—Sí, claro.
—¿Vas?
—¿Es que funciona algún teatro en Palma?
—¿Otros espectáculos?
—Me gustan todos, pero sin apasionarme por ninguno.
—¿Qué hombre de la historia admiras con preferencia?



—No comprendo a mi hijo. No hace más que decir que no lo comprendo.

DESISTE DE SUICIDARSE PORQUE EL MANZANARES ESTABA FRIO

Madrid. — En la clínica Virgen del Camino, del paseo de Las Delicias, fue

curado José Luis Girón Ibáñez, de veintiséis años, soltero, administrativo, natural de Carrión de los Condes (Palencia), domiciliado en Villaamil, 72. José Luis, en un momento de desesperación, intentó poner fin a su vida, y para ello se arrojó desde el pretil del puente de la Princesa al río Manzanares, pero al comprobar que el agua estaba muy fría, desistió de su propósito y salió nadando. Varias personas que presenciaron el suceso acudieron a prestarle auxilio.

34 MILLONES DE POBRES

Washington. — «Es un escándalo casi increíble que en los fabulosamente ricos Estados Unidos vivan treinta y cuatro millones de pobres», dijo el cardenal de Detroit, monseñor John Deardem, presidente de la Conferencia nacional de obispos norteamericanos.

En el día de apertura de la reunión anual de la Conferencia, monseñor Deardem hizo un llamamiento a los cuarenta y ocho millones de católicos de los Estados Unidos para que contribuyan con generosidad a una colecta especial el 22 de noviembre para luchar contra la pobreza en el país.

Más de doscientos obispos de los Estados Unidos asisten a la Conferencia nacional, cuyas sesiones se celebran a puerta cerrada. «Muchos norteamericanos, inmersos en los lujos de una sociedad próspera, encuentran difícil creer que haya millones de personas en este país real y auténticamente pobres», dijo hoy monseñor Deardem. «Pero la pobreza en nuestro país es un hecho», concluyó.

UN CHISTE SOBRE KRUSCHEF

Londres. — El «Daily Sketch» publica un dibujo en el que se ve a Nikita Kruschef tras una pantalla de rayos X con el estómago lleno de dinero.

La Policía Secreta le pregunta: «Si no escribiste tus memorias, camarada, ¿por qué te gastaste 750.000 dólares estadounidenses?».

FESTIVAL DE CINE

Londres. (Efe). — La película española «El jardín de las delicias», del director Carlos Saura, abrió el Decimocuarto Festival Cinematográfico de Londres, al que concurren 25 países con 28 largometrajes.

La película de Saura, basada en versión original y con subtítulos en inglés, fue muy aplaudida por el público que llenaba la sala del «National film Theatre», de Londres.

La representación oficial de España en el Festival es la película de Buñuel «Tristana» que será proyectada el 2 de diciembre fecha en que termina el Festival.

Advertisement for Monja Quina wine, featuring an image of a woman in a habit and the text: MONJA QUINA VINO APERITIVO Y RECONSTITUENTE. MONJA QUINA, S.L. JEREZ.

EDITORIAL

VALORES HUMANOS Y FORMACION PROFESIONAL

En nuestro último comentario editorial, analizábamos la magnitud —a escala internacional— del problema del personal de la industria del turismo y muy especialmente de la hostelería. Apuntábamos que en el terreno de las relaciones humanas en turismo, España lleva notable ventaja, circunstancia que se ha venido erigiendo en uno de nuestros principales atractivos, comparable en fuerza solamente con la conveniencia de los precios y la bondad del clima. A la hora de efectuar una encuesta sobre «lo que más le ha gustado de sus vacaciones en España» al turista extranjero, casi inevitablemente surge en destacado lugar este factor del «carácter de los españoles», «la hospitalidad», «la simpatía», etc.

No obstante, insinuábamos también, esta favorable circunstancia, corre el peligro de malograrse, y desde luego tenemos la penosa impresión de que va a menos. Muy especialmente, por circunstancias fácilmente explicables, aquí en Mallorca. Hemos dicho fácilmente explicables, porque obedecen a un proceso natural y casi lógico, derivado de la propia expansión de la industria, es decir, del turismo.

Al principio, el turismo constituye una novedad. Es una dedicación minoritaria, casi de artesanía. Y el turista viene rodeado de

dos. Y es que el problema del personal de una aureola de prestigio, siendo recibido casi como un ser privilegiado, al que hay que producir una inmejorable impresión del país que visita. A medida que el fenómeno turístico se hace habitual, se va inevitablemente «industrializando». El personal de los servicios se «familiariza» con el turista y progresivamente le va perdiendo la consideración y hasta el respeto, si cabe decirlo todo. Y

cuando en lugares como Mallorca, la afluencia adquiere caracteres tan multitudinarios, el proceso se acusa con mucha mayor intensidad.

Pero además, en Mallorca, paralelamente con la afluencia turística masiva, se ha producido la baja de calidad. En el conocimiento del hombre de la calle, existe con toda claridad conciencia de este fenómeno. El recepcionista, el conserje, el camarero, el taxista, el dependiente de la tienda de «souvenirs», el agente de viajes y el guía, saben que están tratando con oficinistas suecas, empleadas alemanas de la limpieza o del servicio doméstico, dependientes del comercio inglés, o mecánicos o conductores de tren. Y es una reacción bastante humana, la de que a algunos les resulte moralmente más difícil tener que «servir» a quien considera a su propia altura o aún por debajo de ella.

Esta familiaridad y este menosprecio, alcanza a la propia denominación de «turista», que va adquiriendo un sentido progresivamente peyorativo, hasta el punto de que, en altas esferas de la Administración competente en la materia, se habla ya de intentar sustituir este término por el de «visitante». Por lo demás, en ocasiones diversas, desde otra sección de esta misma página hemos denunciado casos concretos e inadmisibles de esta «familiaridad» y este menosprecio de algunos profesionales del turismo hacia la clientela.

Y es aquí donde ya inevitablemente se produce el entronque con el aspecto de la formación profesional. Hasta ahora hemos hablado de valores humanos y no de conocimientos técnicos más o menos especializa-

turismo y especialmente de hostelería tiene esta múltiple vertiente de las condiciones humanas, la vocación, la ética profesional, y la preparación. Todos estos aspectos pueden ser tratados en los centros docentes «ad hoc», y de hecho así se procura. No obstante es preciso reconocer que resulta alarmante y sorprendente, el escaso censo, la escasa matriculación que, casi paradójicamente, registra por ejemplo nuestra Escuela de Hostelería.

La explicación radica muy posiblemente en la excesiva demanda, que admite personal sea como fuere, sin parar mientes en titulaciones ni en preparaciones previas. Esto hace que todo sea improvisado, multitudinario, sin exigencias de selección ni capacitación. Si las empresas se hacen continuamente la «faena» de arrebatar y disputarse el personal, ¿para qué perder el tiempo en una escuela? ¿Para qué matricularse en unos cursos de formación profesional, si las empresas están pidiendo gente para colocar inmediatamente sin condiciones, casi como una verdadera claudicación?

Se calcula —y la cifra es harto significativa— que unas veinte mil personas vienen a Baleares desde la península para hacer la «temporada turística» en hostelería, exigiendo estipendios que cubran sus gastos del resto del año, que viven en su pueblo, en su patria chica. Por lo demás el personal que emplea la hostelería de Baleares alcanza en la actualidad a 45.000 personas y se calcula para finales de este mismo año una demanda no inferior a las cincuenta mil. Ante la magnitud de estas cifras, resulta evidente que la formación profesional incluso a nivel elemental e indispensable, alcanza índices prácticamente irrelevantes.

Hay conocidos proyectos de crear aquí una gran escuela y un hotel anexo para las prácticas correspondientes, con una capacidad —tenemos entendido— no inferior a quinientos alumnos. Esta medida es sumamente urgente y absolutamente necesaria. Pero mientras, y como imprescindible complemento, es muy importante que en cada unidad de explotación, en cada empresa, la dirección o el alto personal ejecutivo vigile estrechamente el comportamiento profesional, humano, e incluso moral y ético del personal de su dependencia. Cada hotel puede ser en la práctica una escuela de hostelería subsidiaria si se practica concienzudamente y en la medida de las posibilidades esta norma.

DE CAL Y DE ARENA

¿TENDREMOS O NO TENDREMOS TEMPORADA?

Oficiosamente, pero de fuente muy bien informada, se nos había dado a entender que este año tendríamos en el Auditorium una interesantísima campaña de teatro —en diciembre— a cargo de la Compañía Lope de Vega y bajo el patrocinio de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos. Pues bien; hemos visto la programación completa de actos para el mes de diciembre en el Auditorium, sin que figure ni remotamente la prometida temporada. ¿Qué ha sucedido? esto es lo que realmente nos gustaría saber.

A VER QUIEN LO ENTIENDE

En el Pleno Municipal de hoy, se presentará un dictamen sobre la reconsideración de la adscripción del Ayuntamiento de Palma a la «Asociación Española de Ciudades de Congresos». Pues miren ustedes por dónde, el tema ese se va a tratar cuando «precisamente» nuestro Palacio de Congresos está a punto de quiebra catastrófica, aparatosa y espectacular. Así que de no remediarse, lo de Palma como Ciudad de Congresos, es una idea que puede irse descartando. Y a otra cosa, mariposa.

ARTURO, EL GRANDE

En el Teatro Real de Madrid —y miren ustedes si es grande— ha dado Arturo Rubinstein un concierto apoteósico. Lo más notable es que ante la puerta del local hubo tumulto juvenil protestando, incluso airadamente, porque no había entradas. Hubo estudiantes que se pusieron en la cola a las seis de la madrugada del día anterior. Arturo Rubinstein dará un concierto en Palma, benéfico, en fecha breve. Si aquí viésemos, en la debida proporción, una centésima parte de este entusiasmo juvenil y estudiantil, nos daríamos por muy satisfechos. Aquí, salvo honrosas excepciones, todo se reduce a hacer mucho ejercicio de caderas... en las «discothèques».

LA TRAGEDIA MILLS

Ya tenemos aprobada la funesta «Ley Mills», lo que equivale a decir que tenemos «en globo», el ochenta por ciento de las exportaciones del calzado mallorquín. Ahora se espera como panacea, el posible veto del Presidente Nixon. Ello equivale a decir que la situación es parecida a la del rey de pena de muerte, que ya sólo aguarda el posible indulto del Presidente de la nación. Hace casi un año el autor de esta sección hizo un amplio reportaje indicando el peligro de las restricciones por parte de Estados Unidos y la urgente necesidad de que nuestros fabricantes buscasen nuevos mercados en el extranjero. Hubo entonces quien casi nos tachó de «derrotistas». Pues bien; ¿qué vamos a hacer ahora si Nixon no veta dicha Ley?

LORD THOMSON «DIXIT»

En Madrid, ante todas las jerarquías nacionales del turismo, y ante todos los medios de información, contestando a una pregunta, Lord Thomson, este hombre fabuloso y casi legendario, ha dicho terminantemente y sin lugar a dudas que el lugar preferido por los ingleses en toda España en primerísimo lugar, es Mallorca. Bueno es que lo haya dicho precisamente él. Lo curioso es que algunos periodistas y no periodistas, se quedaron «sorprendidos». Igualmente de «sorprendidos» —a estas alturas— se quedarían el noventa por ciento de los madrileños si se les dijese que Son San Juan tiene más movimiento internacional que Barajas. Bien por Lord Thomson, caramba. Con su espíritu comercial y práctico —tan inglés— este caballero ha dicho «Mallorca» y bien que le consta.

SUBEN Y BAJAN

Hemos leído que el coñac y determinados licores de gran consumo en las fiestas navideñas han experimentado ya subidas de precio de hasta un cuarenta por ciento, y algunas marcas de vino de Jerez han subido hasta un treinta por ciento. Mientras, la televisión ayer mismo comentaba que en algunos países, incluido Estados Unidos, los artículos de toda clase experimentaban «precisamente» con ocasión de estas entradables fiestas, una rebaja. Aquí en este país, aprovechamos cualquier pretexto para subir. Y nos parece ni mucho menos un pretexto justificado, el que la gente tenga más ganas de comprar y este breve poder adquisitivo que da una paga extra. No señores, ni mucho menos.

UN PELIGRO EN LA ACERA

Nos comunica un lector que en la acera de la Plaza Pío XII, frente a la sede antigua del R. C. D. Mallorca, sobresalen unos tacos de cemento de unos tres o cuatro dedos de altura. «Lo más adecuado —nos dice— para que de momento a otro cualquier peatón se rompa la crisma o que se produzca cualquier otro desagradable accidente».

LA ULTIMA

Hemos leído en la presan local un «curioso» anuncio de alquiler de apartamentos, en una determinada zona turística, «exclusivamente para artistas». Ni remotamente entendemos el por qué de esta exigencia. Aparte de que por «artista» igual puede entenderse al mismísimo Picasso o a un bailarín de flamenco o vayan ustedes a saber. Nos gustaría saber que clase de refinada sensibilidad «artística», tiene el propietario de dichos apartamentos que le impulsa a esta inusitada y previa selección de sus inquilinos.

LECCION VIVA DE LEALTAD

La Historia de España ha sido, es, una Historia difícil. Hay pueblos que, para su fortuna, todo lo encuentran resuelto de antemano. Otros, en cambio, deben luchar cada día por su futuro, a veces con las armas en la mano, y en ocasiones con el fecundo bagaje de la paz. Así, en la concentración de más de veinte mil excombatientes que tuvo lugar en Lugo, ante los titulares de los Departamentos del Ejército, Marina y Aire, afirmó el Ministro Secretario General, Torcuato Fernández-Miranda, que «sólo con heroísmo y esfuerzo el pueblo español ha sido capaz de ser y de afirmarse rotundamente en su propio ser».

El tributo exigido históricamente a los españoles de siempre ha sido muy alto, y prolongado durante siglos. Si ha podido responder a él con ga-

rantías de continuidad ha sido, precisa y exclusivamente, en función de las virtudes que lo definen, «virtudes» —en palabras también del Ministro Secretario General— que se concretan en el sentimiento del honor, el culto a la tradición, el amor a la esencia sustancial de España, respeto al valor, homenaje al espíritu, sentido de abnegación, afán de servicio, amor a los hombres y a las tierras de España».

Es decir, si hacemos un compendio de todas ellas, auténticas virtudes castrenses que hablan por sí solas de la íntima relación Ejército-Pueblo, mantenida en múltiples episodios del pasado, y que alcanza hoy su máxima dimensión y plenitud. Cabe hablar de fraternidad, identificación, simbiosis. Pero lo cierto es que todo esto, incluso, queda corto frente a la rea-

lidad, magistral y sencillamente definida por Torcuato Fernández-Miranda: «el Ejército es irrevocablemente el pueblo mismo».

A lo largo de los últimos treinta y siete años, se ha cumplido plenamente el propósito y la promesa de José Antonio, formulados en una de las coyunturas más dramáticas de nuestra Historia: «de volveremos al Ejército toda la dignidad pública que merece, y haremos, a su imagen, que un sentido militar de la vida informe toda la existencia española». Aquel sueño está encarnado en nuestras Leyes Fundamentales y el Ejército es «la garantía de la unidad e independencia de la Patria, de la integridad de sus territorios, la seguridad nacional, y la defensa del orden institucional».

El acto celebrado en Lugo (Continúa en la página 28)

AQUI HOY

LA LIBERTAD DEL TEOLOGO

señalado que el Vaticano II «se goza en todo el trabajo exegetico moderno, pero teme una independencia demasiado grande de los exégetas». Añaden que «en su trabajo serio sobre la Biblia, según los métodos apropiados, guarden bien el sentido de la Iglesia, cuyo Magisterio carga con la obligación de velar por la interpretación de la Escritura».

En la segunda carta de Nínega —firmada por teólogos prestigiosos— éstos manifiestan su esperanza en que «se respete nuestra libertad, siempre que, según nuestro leal saber y entender, expresemos o publiquemos nuestros fundados conocimientos teológicos». Sin embargo, aunque sin proponérselo, en estos términos, únicamente declaran la recta intención del teólogo y la convicción de haber realizado un trabajo científico. Estas, no obstante, pueden ir acompañadas de un error.

El P. Latourelle destaca el carácter eclesiológico de la teología. «La teología —escribe— escucha y recibe la palabra de Dios en la Iglesia; procura comprender e interpretar esta palabra de Dios en la Iglesia y como

auxiliar de la Iglesia; finalmente, su reflexión tiene que llevarse a cabo en comunión con los teólogos del pasado y en diálogo con los del tiempo presente. No hay teología sin referencia a la Iglesia».

Mas hoy día se causa la impresión de que se han cambiado los papeles y se han invertido los órdenes. Se declara, en efecto, que son los teólogos los llamados a señalar el camino; y la Jerarquía, la que debe seguir la senda que se le haya trazado. Pero estas palabras sólo enseñan la verdad en la medida en que aquellos cumplan una función que les haya confiado la misma Jerarquía. No, por el contrario, cuando exista independencia o se produzca enfrentamiento. El teólogo, en efecto sólo cumple su función eclesial cuando ha recibido el mandato del Magisterio, a cuya vigilancia no se opone la investigación científica.

No es otra cosa que una injuria lanzada contra las funciones magisteriales del Papado lo que Hans Küng ha escrito en su obra citada: «Los teólogos deberán señalar los límites precisos de la competencia del Magisterio papal y explicar que el abuso autoritario de poder comienza donde las opiniones doctrinales teóricamente factibles de un Papa son en la práctica propuestas como decisiones infalibles».

He usado el término «injuria», porque ese hecho es contra razón, contra la asistencia del Espíritu Santo e injusto.

Proclamar infalible una doctrina meramente opinable equivale a negar la infalibilidad. ¿Es esto lo que se propone el teólogo de Tübingen?

G. P.



Luvia de Premios... TOMBOLA PRO CABALGATA DE REYES en la Calle Vilanova.

Atalaya Deportiva

LOS QUE NADA SABEMOS DE FUTBOL

Nos decía ayer a medio día el ex-jugador de fútbol Amador, con toda esa franqueza que le adorna, que «nosotros de fútbol ni pum». Aceptamos su aseveración, porque naturalmente es posible que sea así. Por lo menos de «fútbol práctico». Ahora bien, nosotros de este deporte sabemos lo que sabemos, que generalmente suele estar diametralmente opuesto con lo que saben, «quienes saben» o «tienen que saber». Tampoco —esta es la verdad— a uno no le tienen en la nómina de un periódico para que «sepa más de fútbol» que aquellos que tienen la obligación de «saber», porque del fútbol son aquellos los que viven o pretenden vivir. Por otra parte hay algo en lo que tampoco podrán estar de acuerdo. Y en eso del saber hay que distinguir, porque es distinto naturalmente el saber de quien lo practica, al saber de quien lo ve.

Los toreros —ponemos por caso— juegan al toro; se juegan la vida con el toro y en cambio quienes empujan al torero a hacer todo esto, son aquellos que cada domingo llenan las plazas y permiten que se abonen a estos toreros, las nóminas o los contratos fabulosos que solicitan. Ahora bien. Hemos escuchado muchas veces comentarios de gentes entendidas, que han dicho que «El Cordobés» —ponemos por caso— no les gusta en absoluto. Que «El Cordobés» es un «Charlot» etc. etc. En cambio «El Cordobés» es quien interesa y «El Cordobés» es quien arrastra a las masas. Habrá que concederles por tanto un margen de confianza a todos estos señores que nada entienden de toros, pero que por aquello de ver al Cordobés dan la oportunidad a quienes «entienden» para que puedan ver en acción a los que no son «charlots» y que cobran gracias a la aportación de los que se pirran por lo demás.

Aplicemos el cuento al fútbol. Nosotros sabemos lo que sabemos. Nos gusta lo que nos gusta y entre otras cosas, nos agrada que un deporte que es rapidez se juegue con velocidad. Si un jugador es un dominador del balón, pero es lentísimo en sus movimientos, entonces decimos que no nos agrada. El jugador ese podrá arguir, que «nosotros de fútbol ni pum», pero la verdad es que habremos expresado con honradez la opinión que él nos merecía. No vale darle vueltas.

Lo que pasa es que en todos los órdenes de la vida hay apreciaciones; y gracias a esta diversidad de pareceres pueden admitirse todos los colores, porque para gustos se pintan así. Lo importante es reunir, a una parroquia lo suficientemente nutrida, con la que te compenetras, a la que sirvas con interés y entonces es posible que pueda uno durar años y más años manteniéndose en el sitio, sin necesidad ni de cambiar de «equipo» ni de «oficio».

De forma que una vez más expresamos nuestra conformidad con Amador. «Nosotros de fútbol ni pum», pero a Dios gracias seguimos en el fútbol. Más adelante ya veremos lo que sucederá. De todas formas vaya por delante esta verdad y que conste hemos visto desfilar a muchísimos jugadores de clase... inclusive a Amador.

El Logroñés, próximo visitante del Mallorca

Y EN MALLORCA, AUNQUE PAREZCA MENTIRA, TIENE SUS «HINCHAS»

Hoy queremos dedicarle unas líneas a la visita del Logroñés a Palma para disputar el correspondiente encuentro de Liga, más que por la valía indiscutible del equipo por aquello de que tenemos una serie de amistades que son de Logroño y que día a día nos han venido hablando de las excelencias de Logroño y hasta del equipo que empieza a arreglarse y a dar sus disgustillos por ahí.

No obstante parece que aún cuando nos visite el equipo de la famosa ciudad de las pastillas del café con leche —que son riquísimas— sea dicho de paso, se tropezará con un Mallorca distinto al que han visto los aficionados hasta ahora, porque aparte poder ofrecer una alineación distinta —se habla ya de la incorporación de Domínguez a la línea



FORNERIS

atacante — se podrá apreciar un nuevo sistema de juego, más incisivo con la posibilidad de que se marque algún gol.

Y todo esto precisamente ahora, cuando nos llega el simpático equipo del Logroñés que cuenta en nuestra ciudad con muchos simpatizantes que además unen a esta clase, la de ser unos excellentísimos amigos.

Claro que para el Logroñés, la presencia en Palma de tantos jugadores del equipo, significa que a estas horas estos elementos van de tener la clarísima fotografía del juego que practica el Mallorca, y esto ha de facilitarles la labor a desarrollar a la hora de trazar planes o decidir alineaciones.

No esperamos que el Logroñés se presente aquí en plan de ataque. Nada de eso. El Logroñés será un equipo que como todos procurará mantener a raya a las huestes de Forneris a fin de evitar recibir ningún gol en su puerta. Hay además un antecedente que los del Logroñés no habrán olvidado fácilmente, y es el de que aquí el Mallorca todavía no se ha desmelenado. No sabemos lo que será capaz de hacer cuando todo funcione como esperan.

Los que le vieron frente al Rayo Vallecano esperan que el Mallorca realice el domingo su primer gran encuentro frente a su afición. Pero hay que tener en cuenta otro detalle muy importante. Frente al Rayo Vallecano tampoco estrenaron el marcador de Vallesca y esto es más que sintomático.

Ayer mismo nos decían que el Mallorca pudo haber marcado en Madrid dos o tres goles aunque naturalmente también pudo haberlos marcado el Rayo Vallecano, con lo cual el empate habría persistido, aunque a tres goles.

El Logroñés pues llega a Palma en el momento más difícil para él. Porque según nuestras noticias el Mallorca cifra todas sus esperanzas en el resultado de este encuentro y lógico es esperar que luchan todos los jugadores con entusiasmo desmedido para el logro de una victoria que les es absolutamente necesaria.

Los aficionados del Logroñés se darán cita el domingo en el Luis Sitjar. No llenarán las tribunas naturalmente, pero serán elementos de muchísimo prestigio, bien conocidos en Palma y cuyas opiniones en materia futbolística merecen ser escuchadas.

Los aficionados mallorquines aguardan con impaciencia la aparición del equipo el próximo domingo para comprobar si es verdad que efectivamente fue tan grande la actuación del Mallorca en Madrid, para ver si se reproduce esta actuación, para ver si el Mallorca ofrece al fin el encuentro deseado por todos y comienza su reacción hacia arriba que buena falta le está haciendo.

Así están las cosas en vísperas casi ya del partido Mallorca - Logroñés, un encuentro que podría contemplarse con cierta tranquilidad si no mediaran estas circunstancias especiales que señalamos.

RUEDA DE PRENSA EN EL REAL CLUB DEPORTIVO MALLORCA

Asistimos anoche a una rueda de Prensa, previamente convocada por el R. C. D. Mallorca, con objeto de dar a conocer la nueva orientación técnica a que va a sujetarse el Club.

Tomó la palabra el Sr. Ginart para manifestar en primer lugar, que a partir de ahora, el Club va a someterse a una nueva línea de conducta. Manifestó el Presidente que Forneris va a hacerse cargo de la preparación y dirección del equipo en forma absoluta, siendo el único responsable, Saso, por su parte, quedará encargado de la parte técnica como «manager» del Mallorca. Se prestará, desde ahora, una decidida atención a la cantera, no sólo de Mallorca, sino también de Menorca y de Ibiza, ya que se considera que de nuestras islas han salido jugadores que podrían haberse quedado en Mallorca. Saso, en su nueva e importante misión, tratará de descubrir, encauzar y observar a los posibles valores que vayan apuntando. Es decir, que si Forneris se encarga de la preparación del conjunto sobre el terreno de juego, Saso será quien se encargue de la parte técnica del Club, del campo para afuera.

El Sr. Ginart quiso comunicar a la prensa, que han sido adquiridos ya los terrenos donde va a construirse el Complejo Deportivo del Real Mallorca, ubicado en C'an Valero. Tienen estos terrenos una extensión de cincuenta y siete mil metros cuadrados y en ellos se construirán: Pistas de tenis, baloncesto, campo de fútbol, gimnasio, pista de atletismo, etc. además de una piscina de dimensiones olímpicas. Estas construcciones deberán realizarse en el plazo de tres años.

Después de comunicar esta buena noticia, se pasó a hablar de fútbol, asunto que, como era natural, despertó sumo interés en todos los asistentes. El Sr. Ginart quiso comunicar la noticia de que el 8 del próximo mes de Diciembre, se desplazará a Palma para jugar contra el Mallorca, el conjunto inglés «Stoke City», cuyo equipo juega el portero de la Selección inglesa Banks, que tanto se distinguió en los pasados Campeonatos Mundiales.

De todas las manifestaciones de directivos y técnicos mallorquineses, se desprende un estado de ánimo muy elevado, estando decididos a laborar de firme, no

sólo para mejorar su clasificación, sino para intentar remontar cuantos puestos sean posibles. Ha de tenerse en cuenta que faltan todavía veintisiete partidos y el Mallorca tiene tiempo y plantilla suficiente para ascender muchos puestos. Se recuerda que hace dos años, no se tenía, al finalizar la primera vuelta, la menor esperanza de ascenso y en la segunda se tomó tal impulso, que bastó dicha segunda vuelta para conseguirse el reingreso a primera.

Los directivos y técnicos solicitaron un poco más de confianza en el equipo, ya que —dijeron—, la mala suerte que le persigue no puede durar siempre y en algún momento ha de producirse la reacción. Por su parte, no van a regatear esfuerzo alguno para dar al público toda las satisfacciones que sean posibles.

La reunión se prolongó durante mucho tiempo y tanto Saso y Forneris como la directiva, fueron respondiendo a las muchas preguntas que se les fueron haciendo y se dio fin al acto haciendo votos para un inmediato mejoramiento de la clasificación del Real Club Deportivo Mallorca.

M. Moragues

¡5 HOMBRES SIN DESTINO PARA UNA MISION IMPOSIBLE!

HOY,

Palacio AVENIDA

ESTRENO

70%

¡La increíble historia de un comando suicida que no podía sobrevivir!



PARIS-ETOILE FILM PRESENTA JOHN GARKO-MARGARET LEE

KLAUS KINSKI



PARA EL INFIERNO

CON NICK JORDAN · SAL BORGESÉ · LUCIANO ROSSI · SAM BURKE
UNA PRODUCCION AMBROSIANA FILMSTAR EASTMANCOLOR · CROMOSCOPE 70

UN FILM DE FRANK KRAMER

¡Acción y humor en la más apasionante aventura!

EN EL MISMO PROGRAMA:

EL CASO THOMAS CROWN

Steve Mc Queen y Faye Dunaway - (Technicolor) - (May. 18 años)

Hipódromo «SON PARDO»

DOMINGO 22 A LAS 9'30

SELECTOS PROGRAMAS DE CARRERAS AL TROTE



EL DEPORTE QUE SE IMPONE



**Para su
seguridad,
exija
recambios
originales
Seat.**

Porque están sujetos a un riguroso control de calidad.

Porque no causan problemas al sustituirlos. Porque están hechos con los mismos materiales, con las mismas máquinas, por las mismas manos que fabricaron su coche.

Todos los recambios originales llevan en la envuelta nuestra marca: Seat.

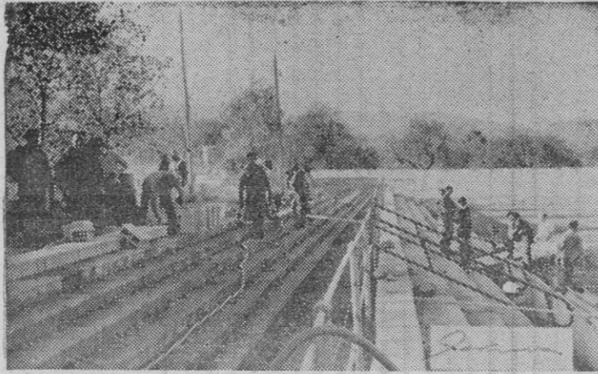
SEAT
recambios originales

EL POBLENSE A PESAR DE LOS PESARES, SIGUE CON EL ANIMO Y LA ALTA MORAL DE QUE HASTA AHORA HA HECHO GALA

LA AFICION LOCAL PRESTA SU TOTAL COLABORACION Y COMPLETO APOYO EN TODOS LOS ASPECTOS A LA U.D. POBLENSE

BUEN RESULTADO EL CONSEGUIDO EN EL CAMPO DE BARACALDO, EN COPA S. E. EL GENERALISIMO CON VISTAS AL PARTIDO DE VUELTA

EL PROXIMO DOMINGO, GRAN DIADA FUTBOLISTICA



Vista de las nuevas tribunas, que se están terminando en el campo Sa Fortalesa.

Pues sí, la comidilla de la semana en el ámbito regional, ha sido y es el arbitraje pésimo del Sr. Sierra Charles, el pasado domingo y la expulsión de tres jugadores azulgranas. Para nosotros es inconcebible y no comprendemos como una persona por su capricho quiso derribar a un equipo del lugar privilegiado que ostentaba por méritos propios.

Hemos querido traer a estas columnas varios párrafos de la crónica que del citado partido se insertó en Barcelona Deportiva, hemos elegido el citado periódico, por ser el que más se extiende en los comentarios, de todos los que hemos leído, lean:

"Poco público, pero gran expectación en Cerdeña, para ver en acción al poderoso conjunto balear. Y decimos poderoso, por cuanto, a pesar de la goleada, cabe entender que este sufrido cuadro visitante, después del Tarrasa, ha sido el que mejor ha jugado en Gracia".

"¿Causas del fuerte correctivo? La actuación del juez leridano Sr. Sierra y los nervios que jugaron una mala pasada al magnífico conjunto forastero".

"Pero la verdad, es que el Poblense, era tanto o más equipo que el histórico Europa; le tuteaba y daba la cara siempre, sin importarle el tanto en contra, ni la actuación del colegiado de turno, blando, contemporizador, poco eficaz con el pito".

No obstante en un encuentro de "guante blanco", y esto va por Vd. Sr. Sierra, de haberse impuesto más la autoridad y el reglamento ¡desde un principio!, a estas alturas, Gost, Crespi y Pons, posiblemente no hubiesen pasado a las casetas; quien sabe, si para ayer o para tres o cuatro domingos más.

"En fin que el Poblense, cargó con la cruz. El día que se vaya a La Puebla, a esa maravillosa Isla de la Calma, hacemos un ferviente voto, para que impere la cordura, la deportividad y la inteligencia de todos los al fin de cuentas, bravos contendientes de ayer".

No importa añadir nada, a las frases anteriores, ahora bien, mediten a cada una de ellas, principalmente la última y huelgan las palabras.

Por nuestra parte, debemos indicar, que ningún jugador de la plantilla profesional, había sufrido en lo que llevábamos de Liga, amonestación, alguna, ello es muestra evidente de la corrección y deportividad, con que se han empleado.

LA AFICION LOCAL CON Y PARA EL "POBLENSE"

La pasada semana, hacíamos un comentario sobre el importante apoyo que prestan los aficionados al Club.

Muestra evidente de ello, es la cantidad de ellos, que por las noches se dan cita en el campo Sa Fortalesa, para con su trabajo cooperar a la construcción de las nuevas tribunas, que se estrenarán el próximo domingo contra el Tarragona.

Ello de verdad es encomiable y digno de todo elogio, no nos cansaremos de repetir, creo, y no sólo lo creo, que si no casi lo afirmo que contamos con la mejor afición de la isla.

BARACALDO, 2

POBLENSE, 0

EN COPA DE S. E.

EL GENERALISIMO

Poca información tenemos todavía, respecto a este partido, si bien creemos que a pesar de las ausencias —forzosas— de Pons, Crespi y Gost, se ha conseguido un buen resultado de cara al partido de vuelta, ya que dos goles en contra a pesar de suponer una buena ventaja para los visitantes, creemos que se conseguirá por parte de nuestro equipo, remontarlo.

PARA EL PROXIMO DOMINGO TRES PARTIDOS EN EL CAMPO "SA FORTALESA"

Pues sí, el próximo domingo tenemos tres partidos; el primero será a las 9 de la mañana, correspondiente al equipo juvenil donde se enfrentarán al Patronato. Para las 11, partido interesantísimo de nuestro amateur contra el Mallorca, empatados a puntos en la cabeza de la clasificación, este partido promete ser sumamente emocionante, caso de ganar el Poblense se despegaría de su oponente.

Y el plato fuerte de la jornada lo disputará el Poblense, contra el Tarragona. De todos ellos procuraremos dar más información.

S. ALORDA

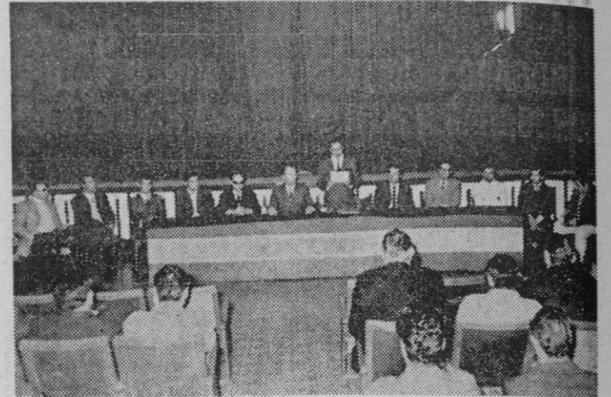
COLUMBICULTURA

GRAN EXITO EN EL PLENO DE LA FEDERACION REGIONAL BALEAR

Como estaba previsto se celebró el Pleno Extraordinario de Mandos Federativos y Presidentes de todas las Sociedades del Archipiélago Balear, en el Salón de Actos de la Asistencia Palmesana, cedido desinteresadamente por el Presidente y Junta de Gobierno de la mencionada Sociedad, para tal fin.

El acto estaba previsto para las 10,30 horas y con la antelación suficiente y con el fin de recibir a todos los asistentes, se situaron en la entrada del edificio de la citada Sociedad Palmesana, el Presidente de la Federación Balear Sr. Huerta, Vicepresidente Sr. Aguiló, Secretario General Sr. Bover, Interventor Sr. Sansó y restantes Mandos Federativos, que una vez hubieron saludado a todos los invitados al acto, pasaron al Salón de Actos previsto para la Asamblea.

Empezó el acto con unas palabras de salutación y de verdadera camaradería pronunciadas por el Presidente Balear Sr. Huerta, quien agradeció principalmente la asistencia del Delegado de la Federación Regional Balear Sr. Marqués, en la isla hermana de Menorca, así como la del Secretario de la Sociedad de Mahón, que presentaba al Presidente de la Sociedad de dicha localidad, los cuales no habían reparado en sacrificios, para cruzar el charco



Presidencia del Pleno Extraordinario celebrado por la Federación Regional Balear de Colmbicultura. — (Foto Pellicer).

exclusivamente para asistir a un acto que iba a trazar las líneas a seguir por la Colmbicultura en todo el Archipiélago. Seguidamente por el Secretario General de la Federación don Pedro Bover Morro, fue declarada abierta la sesión y leídas las cuestiones a tratar en el orden del día, que tendrán vigencia durante la temporada 1970-71. A continuación se

pasó a deliberar los distintos asuntos que figuraban en el orden del día.

Campeonato Regional Balear.— Fueron varias las Sociedades que deseaban se celebrara en su localidad el Campeonato de Baleares, pero por una mayoría de votos le fue adjudicado a la Sociedad de Portol-Marratxi, considerando la mayoría de los asistentes que aún cuando era una sociedad de nueva creación, reunía unas condiciones inmejorables para un Campeonato de Colmbicultura de tanta envergadura. La entrega de los ejemplares tendrá lugar el día 19 de marzo próximo, a las 10 horas de la mañana, en el Local Social de la Federación, o bien, a las 10,30 horas en el Local Social de la Sociedad de Portol.

VIII Campeonato Comarcal de Palma. — Se acordó celebrarlo en la localidad de La Vileta, corriendo a cargo de la Sociedad Deportiva de La Vileta, el adiestramiento y adaptación de los ejemplares. La entrega de los palomos deportivos que han de tomar parte en el mismo quedó prevista para el 10 de enero próximo. Asimismo quedaron acordados grandes premios en metálico para el primero, segundo y tercer clasificados, así como para el Campeón del Día.

El V Torneo Triangular del Sur. — Se acordó que asistieran por derecho propio al Campeonato Provincial, el campeón del año 1970 y 1971 de este Torneo, como caso excepcional y sin que sirva de precedente, por celebrar estas Sociedades el Triangular con anterioridad suficiente para que el campeón de 1971 pueda tomar parte en el provincial.

Se estudió con gran interés, previa propuesta del Presidente, la adquisición de un local propio para la Federación, a lo que todos los asistentes pusieron su máxima atención e interesándose sobre el particular, quedando finalmente en informar todos los Presidentes una vez que reunan en Junta general a todos sus asociados.

El Presidente de la Federación Sr. Huerta, dio lectura a la Circular número 64 del Gobierno Civil, publicada en el B. O. de la Provincia de fecha 14 de mayo último, aquí rogó a todos los asistentes pusieran el máximo de interés en las directrices a seguir para el buen entendimiento de dicha Circular, que da una mayor y más eficaz protección a todos los presidentes, cómo debían proceder en el caso de hallarse ante una infracción, dando a conocer diferentes casos que podían suceder y la forma de actuar en cada uno de ellos, siendo muy bien acogidas estas indicaciones del Presidente Balear, por todos los Presidentes de Sociedades.

Libro titulado "Nuestra Lucha". El Presidente Balear, interesó a todos los concurrentes la adquisición de este libro, por considerarlo de gran interés para los colmbicultores e inclusive profanos, ya que el autor es el Sr. Fontelles, primer presidente y fundador de la Federación Nacional de Colmbicultura, y en él se recogen todas las vicisitudes de la Colmbicultura desde sus primeros tiempos.

Nosotros que asistimos gustosos como invitados a este Pleno, solo damos cuenta de algunos de los asuntos tratados, pero dejamos de publicar otros muchos por falta de espacio. No obstante, podemos afirmar que ha habido una total unión de criterios y que a nuestro juicio es lo principal para el progreso de una organización sea de la índole que fuere.

Una vez finalizado el Pleno y por el servicio de la Asistencia Palmesana, fue servido un vino español a todos los asistentes, donde se brindó por la prosperidad de la Colmbicultura Balear. SETANO

ANTIGÜEDADES

Por cierre total de negocio, liquidamos todas nuestras existencias, hasta día 30 de noviembre. Avda. General Primo de Rivera, 45 (frente Rastro).

TRINCA

REVISTA QUINCENAL



APASIONANTES COMICS CIENCIA-FICCION, OESTE, HUMOR, ETC.

MAGNIFICOS REPORTAJES SOBRE TUS INQUIETUDES Y PROBLEMAS

regalo de sensacionales cromos a todo color

TODO ESTO Y MAS EN

TRINCA

LA REVISTA JUVENIL, NUEVA Y DISTINTA

PEONES ALBAÑILES Y CARPINTEROS

Necesita HUARTE y CIA. para obras de ampliación Residencia Sanitaria Son Dureta

AFILIACION EN LA OBRA

Fundador es lo nuestro

Sí. Fundador Domecq nació en 1874 como el primer brandy de España para, con el transcurso del tiempo, convertirse en algo tan íntimamente ligado a lo español, que ha pasado a formar parte de nuestra vida, de nuestras costumbres, de nuestra manera de ser. Por eso, podemos decir que Fundador es... ¡lo nuestro!

Pedro Domecq



BALONCEST

Por ANTONIO FUJOL.

PATRONATO - PERLAS, DE III DIVISION Y PERLAS - HISPANIA DE FEMENINOS DESTACAN EN LA JORNADA QUE SE DISPUTARA EL DOMINGO

Jornada bastante más reducida la del domingo, al disfrutar de descanso las categorías de Juniors y Juveniles, que el pasado domingo finalizaron su primera vuelta y antes de comenzar la segunda tendrán una jornada en blanco y que se aprovechará para disputar un encuentro juvenil que fue aplazado en la pasada jornada.

En el Campeonato de III División destaca el encuentro que ha de enfrentarse a los dos equipos hasta ahora imbatidos, estando programados igualmente otros que pueden tener su marcado interés.

PATRONATO - PERLAS (12.00). Sres. Amengual - Escanellas y Fuster. - Partido grande en perspectiva, por la igualdad de ambos conjuntos, que nos pueden ofrecer un gran baloncesto. Muy difícil se presenta el pronóstico, ya que consideramos se trata de un encuentro que ha de decidirse por escaso margen. Comparando datos, vemos que los dos equipos han sido hasta ahora de una efectividad muy parecida, si bien a la hora de méritos defensivos, es el Perlas el que cuenta con una superación, que puede ser contrastada por el hecho de que el Patronato juega en pista propia y es por ello que nos inclinamos por un resultado favorable al Patronato, aunque por muy pocos puntos de diferencia.

HISPANIA - LEVANTE (12.00). Sres. Mercant - Grimal y Rigo. - Indiscutiblemente más favorito el conjunto del Vivero, ha de anotarse el triunfo en este encuentro contra el Levante.

ESPAÑOL - LLUCHAMAYOR (12.15). Sres. Martorell - Cánovas y Bergas. - El español tiene la ocasión, el domingo, de anotarse la segunda victoria en este Campeonato, ya que le consideramos superior a los visitantes.

CIDE - J. MARIANA (11.00). Sres. Cirer - Garcías y Sierra. - Aun cuando es notorio el mejoramiento del J. Mariana, no creemos puedan hacerse con la victoria en esta su visita al Cide.

LUIS VIVES - SAN JOSE (12.00). Sres. Garzón - Chorda y Floriano. - Puede resultar muy interesante esta lucha, entre estos dos equipos que cuentan con el mayor número de derrotas y que no creemos se produzca un gran margen de diferencia en el resultado



final, que en esta ocasión puede inclinarse hacia el lado local.

FEMENINOS
También en el Campeonato femenino ha de disputarse un encuentro que puede ser decisivo en esta categoría, al menos momentáneamente, ya que por el gran número de encuentros que restan por disputar, todavía podrían producirse alteraciones.

SERAFICA - ESPAÑOL (10.00). Sres. Nadal - Hernández y Ladaria. - Victoria clara la del español, ya que pese a la buena dosis de moral con que cuentan las del Seráfica después de su encuentro del martes, es lógico suponer que el triunfo ha de corresponder a las visitantes.

SAN JOSE - BUNOLA (10.00). Sres. Serra - Mestre y Ladaria. - Se enfrentan los dos equipos que no cuentan con ninguna victoria y ello hace suponer que ambos se entregarán a una fuerte lucha para ver cual de los dos se queda con el farolillo rojo. Esperamos poca diferencia en el marcador, en el triunfo final que pueden apuntarse los locales.

PERLAS - HISPANIA (11.30). Sres. Bennasar - Amengual y Vera. - Encuentro cuyo resultado puede tener mucha influencia en el final de la competición. Con una sola derrota el Perlas y con dos el Hispania, que el año pasado ya lo consiguió, pero si hemos de atenernos a las últimas actuaciones de

ambos equipos, vemos con más posibilidades a las de Manacor.

BINISALEM - DEST. VALLS (10.00). Sres. Ripoll - Magraner y Trias. - De acuerdo con la lógica, este encuentro debe representar un triunfo más para las de Felanitx, si bien debemos tener en cuenta que las de Binisalem lograron el pasado domingo un meritorio triunfo inesperado en Campos. De todas formas, consideramos mayormente favorito al Destilerías Valls, que venciendo continuará sin conocer la derrota.

LA SALLE P. D. - L'ESTEL (10.00). Sres. Salas - Oron y Salas II. - Las de Campos parece acusar una momentánea baja forma. Si continúan con ella, han de ser vencidas en el Pont d'Inca, pero si logran superarla, se presentan con mayores posibilidades.

SANTA ISABEL - J. MARIANA. Sres. Morro - Gutiérrez y Juan. - Menos novales las del Santa Isabel, deben anotarse la victoria frente a las de Sóller, aunque sea por un margen reducido.

Aprovechando la jornada de descanso, se disputarán un encuentro de Juniors y otro de juveniles, que fueron aplazados en su día.

LA SALLE M. - HISPANIA. Juveniles (10) - Sres. Bennasar - Amengual y Vera. - Triunfo local en esta confrontación con los del Vivero, si bien después de un disputadísimo encuentro.

HISPANIA - SAN JOSE.

Juniors. - (Sábado 20.00). - Sres. Torres. - Gutiérrez y Mestre. - La diferencia entre ambos conjuntos, ha de quedar reflejada al final de la contienda con un triunfo de los del San José.

EL C. D. ARENAS, HOMENAJEO A SU PLANTILLA DE JUGADORES

El pasado martes día 17, en el Restaurant «Cas Sereno» de la populosa barriada de Atarazanas, La Junta Directiva, quiso premiar con una cena de compañerismo, el amor propio y entusiasmo de todos los jugadores que integran la plantilla, visto el rendimiento puesto de manifiesto, desde unas fechas a esta parte, que le han encumbrado a solo dos puntos del líder, tras unos principios del todo irregulares que no estaban en consonancia con la categoría y solera del equipo «amarillo» de la Plaza Atarazanas. Han bastado cuatro encuentros bajo la nueva dirección técnica, (donde se han logrado 6 puntos) para que la ilusión volviera a renacer y puestos ya en el camino victorioso, mal tienen que ir las cosas para que al final de la Competición, el «airón» pueda ser entonado con toda propiedad.

El acto al que fuimos gentilmente invitados, transcurrió en medio del natural jolgorio propio de la envidiada juventud de casi todos los componentes, alegría que prendió en los Directivos encabezados por el caballe-

roso presidente D. José Casado, que emocionados veían el nuevo aire que imperaba en su equipo idolatrado.

Tras unas palabras del actual preparador D. Julián Fajardo, en el cual hizo hincapié de que por ningún concepto podía seguir encargándose de la preparación de los muchachos, motivado por sus muchas obligaciones, les deseó a todos sigan en el camino emprendido y prometiendo a los elementos rectores del Club, de que si en alguna ocasión (como la que ha ocurrido últimamente) precisaran de sus eventuales asesores, dispuesto estaba a sacrificarse una vez más por el Arenas Club que desde aquellos momentos, guardaría sitio de honor en su corazón, palabras que fueron entusiásticamente ovacionadas, como también lo fueron las atinadas palabras del encargado de material el infatigable «mestre Pedro», «arenero» de pro, quien no cesaba de ensalzar las gestas que sin lugar a dudas, esperan coseche el equipo de sus amores.

GENOVART



«BUTANO, S. A.»

A LOS SEÑORES CLIENTES DE NUESTRO GAS:

Al frío lo tenemos ahí: se presentará en cualquier momento, pues estamos en la época en que éste se puede producir inmediatamente.

Por ello, LES ROGAMOS Y SUPPLICAMOS procedan a reponer ya los envases VACIOS por otros LLENOS, haciendo las pertinentes peticiones de intercambio, a través de nuestros teléfonos o de tarjetas postales, al objeto de evitar las aglomeraciones de pedidos que se producen en el mismo día en que se inician los frios, con el consiguiente retraso en el reparto.

¡SEAN PREVISORES!

Pidan ya el intercambio de botellas; no esperen el último día; todo ello en beneficio de un mejor servicio para ustedes y de una seguridad de disponer de las RESERVAS de botellas LLENAS en el mismo instante en que se necesitare la calefacción en sus domicilios.

Muchas gracias por su atención:

Teléfonos con grabadora automática para peticiones de intercambios: (1)

21-33-07 21-40-32 22-49-05 22-66-12
23-82-45 23-82-46 23-82-47

Teléfonos directos:

23-82-48 23-82-49

Teléfonos para reclamaciones:

22-49-53 21-61-83

Teléfonos permanentes para averías:

27-31-01 27-42-83

(1) Con preferencia, llamar a partir de las 15'30 hasta las 8 de la mañana.

AUDITORIUM

ADELANTO DE PROGRAMACION HASTA FINES DE DICIEMBRE 1970

- * Domingo 22 de Noviembre
- * Jueves 26 de Noviembre, 20 horas.
- Domingo 29 de Noviembre, 10 y 22 horas.
- Desde el martes 1 de Diciembre al 12 Dic.
- Martes 1 de Diciembre, 22 horas.
- Domingo 6 de Diciembre, 11 horas.
- Domingo 6 de Diciembre, 20 horas.
- Lunes 7 de Diciembre, 22 horas.
- Viernes 11 de Diciembre, 19'30 horas.
- Domingo 13 de Diciembre, 11 horas.
- Martes 15 de Diciembre, 22 horas.
- Viernes 18 de Diciembre, 22 horas.

- Domingo 20 de Diciembre, 11 horas.
- Desde el lunes 21 de Diciembre, al 27 Dic.
- Martes 22 de Diciembre, 22 horas.
- Martes 29 de Diciembre, 22 horas.
- Desde el martes 29 de Diciembre, al 9 Enero.
- Actualmente y hasta el 16 de Diciembre.

- Gran Gala de Poesía y Prosa a cargo de CAMILO J. CELA y ROBERT GRAVES
- Recital de piano por ARTHUR RUBINSTEIN
- GRUPO DE TEATRO BARCELO (Sala Mozart)
- Teatro Inglés «AN INSPECTOR CALLS» (Sala Mozart)
- Concierto a cargo de la BANDA MUNICIPAL
- Función matinal de MUSICA «POP» para la juventud
- Segunda conferencia de astronomía por RAMON COMPTE PORTA
- Extraordinario concierto por la ORQUESTA DE CAMARA DE PARIS
- Concierto por la ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA
- Función matinal de MUSICA «POP» para la juventud
- BELA SIKI (Festival Chopin)
- Unico y extraordinario recital de «LOS ANGELES JUBILEE SINGERS» (negros espirituales, «Porgy and Bess», Biblia Negra...)
- Función matinal de MUSICA «POP» para la juventud
- Teatro Inglés «LOCK UP YOUR DAUGHTERS» (Sala Mozart)
- PILAR BILBAO (Festival Chopin)
- GYORGY SANDOR (Festival Chopin)
- Teatro Inglés «THE SAGA OF SIR SINGALOT» (Sala Mozart)
- En los Salones del «CLUB» VIII GRAN TORNEO INTERZONAL DE AJEDREZ

CONSERVATORIO. Planta quinta «TONI VICH» clases de piano, violin, viola, canto, guitarra, teoria y solfeo
Planta septima, clases de arte dramático a cargo de Jonathan Hardy.

cuando se sabe de pantalones

Cuando se es hombre, se es aún vistiéndose de azul cielo, pues ya se sabe que el hábito no hace al monje. Pero sí es importante distinguir entre unos pantalones y unos señores pantalones... Unos pantalones pasan inadvertidos, sin pena ni gloria, pero unos señores pantalones, no sólo no pasan inadvertidos, sino que suscitan conflictos de faldas... por ejemplo, esta pierna de abajo es una extremidad que delata descaradamente su pasión por los pantalones CLARMANT. El, el hombre de los pantalones, aguanta firme porque estas cosas le ocurren cada dos por tres, sea cual sea el color de sus pantalones CLARMANT; sin duda debe ser cosa de la hechura



PANTALON CLARMANT®



Argé, s.a.

«HOMBRE 70-71»

en los mejores establecimientos

CAPDEPERA

D. SEBASTIAN PASCUAL ROSSELLO NUEVO CONCEJAL

(De nuestra corresponsalia literario-informativa). — Cumpliendo un deber informativo podemos calificar la elección por el Tercio de Cabezas de Familia el éxito de 1970. Ambiente en los cafés y bares y los Colegios se vieron concurridos tanto de hombres como de mujeres durante toda la jornada. Como preámbulo a la fecha señalada por la Junta Nacional, se ha visto el interés personal de cada candidato con miras a ver coronadas sus aspiraciones y con el afán de poder ofrecer algo positivo a la "vota" a través del Consistorio Municipal; pero, como tenía que salir un ganador, la suerte ha favorecido el número superlativo de don Sebastián Pascual Roselló, nombre popularizado tanto en el campo agrícola como industrial, sin pasar por alto sus extraordinarias dotes como deportista.

Para cubrir dos plazas en el Consejo Local del Movimiento la población ha elegido a don Pedro Fuster Massanet, Presidente de la Corporación de Pescadores en Cala Ratjada, y a don Juan Serra Melis, Presidente del Grupo de Auto-Taxis en el municipio. «BALEARES» al felicitar a los nuevos ediles, les desea una fructífera labor en pro de los múltiples proyectos que el Ayuntamiento tiene que llevar a cabo.



SEBASTIAN PASCUAL

INTERVENCION

En la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad ha sido intervenida con feliz resultado doña Cirina Pérez de Cruz.

DE VIAJE

Con el objeto de pasar unas vacaciones en la isla hermana Ibiza han salido las señoras Marisa Nebot y Fermina Romera.

COCHE ABANDONADO

Desde hace unos meses se halla aparcado en la Calle Principal el coche Seat 600 cuyo visado dice Gabriel Font Sancho, matrícula B-193.746, color azul. Sirva esta orientación para su propietario al que, quizá le haya dado más de dos quebraderos de cabeza.

ESOS PERROS

Insistimos, y no cesaremos de hacerlo, sobre esos perros a los que sus propietarios dejan sueltos y sin bozal por las calles y que causan tantos estragos en los rebajados. Últimamente en el predio «Ca'n Patilla» son trece los corrientes sacrificados por esos vagabundos perros.

DE LA HERMANDAD SINDICAL

Como anunciamos en nuestra anterior información, un grupo de productores ganaderos pertenecientes a la citada entidad asistieron a la Conferencia que organizaba por la Caja de Pensiones tuvo lugar en Palma el pasado lunes. Por gentileza de don Andrés Cursach, Delegado en la Sucursal de Capdepera, fueron ocupadas varias plazas de su coche particular, facilitando así un cómodo desplazamiento.

URGE SOLUCION

Otro calificativo no podemos ofrecer a la urgente solución del Matadero Municipal de cara al venidero verano. Los vecinos de las calles Son Gregory, Rosas y Gral. Franco instan al responsable de los malos olores que la putrefacción residual de la matanza desprende cuando más se precisa de ventilación, solución que prácticamente podría darse con los inmejorables servicios de recogida de basuras con que el Ayuntamiento cuenta, y que orientada al plan matadero podría dar halagueñosos resultados.

CAMPANET

NOTICIARIO

TORDOS

Según los entendidos, la actual, ha sido y es, una buena temporada para la caza de tordos, especialmente en las modalidades «Re-Jam» y «Es col» y ello es debido, ateniéndonos siempre a lo que dicen los que saben más que nosotros de este espectacular deporte, a que en la alta montaña escasea el alimento para estos «plumíferos emigrantes».

FAROLAS

No hay duda que Campanet está dispuesto a ponerse al día en todos los aspectos, apenas acabamos de redactar una crónica en la cual dábamos cuenta de una serie de mejoras y de unas cuantas noticias estupendas, cuando ¡zas! ahí va otra que sin duda va a dar mucha luz. Nada más y nada menos que 140 farolas, van a ser instaladas en nuestro casco urbano; seguramente muchos de nuestros lectores se preguntarán ¿pero, qué es lo que pasa en Campanet? Pues

en Campanet pasa que hay una actividad inusitada y que según palabras del Sr. Alcalde, hay que hacer en 3 ó 4 años lo que no se hizo en 30, ni más ni menos, y si a Vds. les parece poco...

PLUVIOMETRIA

Durante el pasado mes de octubre llovió en Campanet, la cantidad de 125 litros por metro cuadrado.

ENFERMOS

Se encuentra ya en período de franca convalecencia, después de su enfermedad, don Jaime Pons. Nos alegramos.

NATALICIO

El hogar de don Pedro March y doña Francisca Mascaró se ha visto alegrado por el nacimiento de su sexto hijo, un varón, al que se impondrá el nombre de Juan-Damián. A sus venturosos padres, nuestra enhorabuena.

El Corresponsal

LAS FACHADAS SE PINTAN CON Litone

Tel. 270895

CIERRE POR REFORMAS

El popular Cine Juva de Cala Ratjada, ha cerrado temporalmente sus puertas por reformas.

PLANTACIONES

Entre Todos los Santos y Navidad se efectúan las plantaciones. Para ello han sido cavados y abonados los parterres de la bifurcación -enlace entre las carreteras de Son Servera y la de Artá que unen la principal vía de acceso a Cala Ratjada.

MEJORAS PERMANENTES

La autopista que en breve unirá lazos entre Capdepera y Cala Ratjada se verá mejorada con la instalación subterránea de desagües de grueso diámetro que en su día serán de máxima utilidad para el alcantarillado.

SANTA MARIA DEL CAMI

D. MATIAS MESQUIDA PONS, ELEGIDO CONCEJAL

D. JAIME CABOT ROCA Y D. TOMAS PIZA LLABRES

NUEVOS CONSEJEROS DEL MOVIMIENTO

(De nuestro corresponsal informativo A. B. M.). — Con toda normalidad y sin el menor incidente, transcurrió la jornada electoral en esta villa. Votó el 46 por ciento del electorado, en los tres colegios al efecto dispuestos.

El escrutinio dió los siguientes resultados: Para el cargo de concejal del Ayuntamiento, resultó vencedor don Matías Mesquida Pons. Para Concejales del Movimiento quedaron elegidos don Jaime Cabot Roca y don Tomás Piza Llabrés.

No dudamos que su gestión en el desempeño de sus respectivos cargos, resultará beneficiosa para la población.

TALA DE ARBOLADO

Además de los frondosos plateros de cuya tala dimos cuenta, situados en la carretera de Palma a Alcudia, dentro del recinto urbano, debemos añadir la que se ha llevado a cabo con los dos grandes pinos que existían frente la Estación del ferrocarril. Del más voluminoso todavía no se ha apeado el enorme tronco. Sus problemas habrá, ya que permanece en pie, como muda protesta por el arbóricidio.

ACERAS

Con ello, poco ha ganado el aspecto urbano de la población.

La acera existente entre la calle de Marqués de la Fuensanta y la de José Antonio, en la Plaza de Franco, especialmente en la parte

LLUCHMAYOR

Un edificio en Bahía Blanca (Argentina) con el nombre de Lluchmayor

CONMEMORACION DEL «DIA DEL DOLOR»

(De nuestro corresponsal G.A.R.A.). — La Alcaldía de nuestra ciudad ha recibido de Bahía Blanca (Argentina) una atenta carta que demuestra una vez más el cariño hacia su patria chica, de quienes por azares de la vida, se ven obligados a salir de ella en busca de horizontes más halagüeños; pero conservan intacta la semilla de su origen que no se carcoma ni se extingue por el tiempo ni por la distancia. Ahí tenemos el testimonio de un lluch

mayorense (ejemplar), que por su interés reproducimos textualmente su contenido.

Bahía Blanca, noviembre 12 de 1970. Al señor Alcalde, Presidente del Ayuntamiento de Lluchmayor (Baleares) España. De nuestra mayor consideración: Nos dirigimos a Vd. para informarle que próximamente inauguraremos el edificio denominado «Lluchmayor», cuya construcción está a punto de finalizarse.

Este edificio, que por su destacada línea arquitectónica constituye un legítimo orgullo para nuestra ciudad y para quienes la construimos, lleva ese nombre por expreso pedido del señor Lorenzo Tomás Garau, hijo de ese lugar, quien renunció a darle el suyo propio, en homenaje a su tierra de origen.

Lamentablemente el señor Tomás Garau no ha podido ver concretado en vida, su patriótico y cariñoso gesto, pero el nombre de su ciudad natal quedará para siempre en el frente de este magnífico edificio, para conocimiento y recuerdo de nuestros conciudadanos, como fueron sus deseos.

Para dar mayor realce a la ceremonia de inauguración, hemos pensado conjuntamente con nuestras Autoridades comunales y los integrantes de la «Casa España» en esta ciudad, invitar a Vd. a presidir este acto.

Estamos seguros que su presencia, hubiera llenado de satisfacción a D. Lorenzo Tomás Garau y en su memoria le hacemos llegar nuestro ruego (para que viaje a esta ciudad, entre los días 10 y 20 del próximo mes de diciembre.

En tal sentido, le agradeceremos nos indique la fecha en que podría viajar, para realizar los trámites correspondientes, solicitándole, si fuera posible a vuelta de correo, nos haga llegar sus impresiones al respecto.

Quedamos en espera de su contestación y le saludamos con la mayor consideración y estima. — Fenizi Constructora S. R. L. — Gerente. - Firmado y rubricado». **DIA DEL DOLOR**

Con motivo del Día de José Antonio y Día de los Caídos, la Jefatura Local del Movimiento ha organizado para esta mañana, a las nueve, una misa en sufragio del alma de José Antonio y de los Caídos en la Cruzada. Dicho acto religioso tendrá lugar esta mañana, a las nueve en el templo parroquial de San Miguel, estando invitadas las Autoridades locales, jerarquías del Movimiento, demás Asociaciones, Colegios y Escuelas, y público en general.

Finalizada la misa se hará ofrenda ante la lápida y Cruz de los Caídos, de flores y una corona de laurel.

Yo voy, Tú vas, El va... a la Tómbola, Nosotros vamos... a la Tómbola pro Cabalgata de Reyes en la Calle Vilanova.

LLUBI

Representación folklórica en la pequeña pantalla

(De nuestro corresponsal informativo J. PERELLO). — Como es sabido, el primer premio del «II Premi Sant Felip de la Cançó de comparça de Mallorca» lo obtuvo el grupo integrado por Gabriel Fuster, Gabriel Ramis, Monserrate Mulet y Magdalena Cladera.

Pues bien, el próximo domingo, día 22, veremos, según nos aseguramos, en el espacio que emite TVE todos los domingos de 13 a 14 horas titulado «España en directo» a estos cuatro llubineses.

Nosotros felicitamos a este grupo por su labor divulgadora de una música poco conocida y casi extinguida, incluso en los ambientes eminentemente campesinos.

SEMANA DEL ALMENDRO

Durante los días de la próxima semana, del 23 al 28, ambos inclusive, tendrá lugar en nuestra villa un ciclo de conferencias y demostraciones prácticas, sobre el cultivo del almendro. El programa por días y temas a tratar será el siguiente:

- Día 23: Plantación. Variedades.
 - Día 24: Cultivo y abonado.
 - Día 25: Tratamientos.
 - Día 26: Poda.
 - Días 27 y 28: Prácticas de poda.
- Los interesados que precisen más informes pueden dirigirse a la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos local.

ANDRAITX:

D. SIMON PEREZ BARCELO, NUEVO CONCEJAL

(Escribe G. J. M.). — La villa de Andraitx, vivió el pasado martes, una jornada de fervor patriótico encaminado al mismo, a la elección de un escaño a ocupar en la Corporación local, en representación del Tercio Familiar y cuatro puestos en la representación de los acaudalados, como Consejeros Locales del Movimiento.

Desde primeras horas de la mañana comenzaron a acudir a las urnas, los andraitxos con derecho a voto, llegando a las horas punta del día, a formarse colas ante las mesas de los colegios electorales y que estuvieron situados estos en el Ayuntamiento, calle Padre Juan, en «Can Comas» y en la Escuela de Niños de S'Arracó.

Terminada la jornada y por los respectivos presidentes de mesas, tuvo lugar en el Ayuntamiento el recuento de votos, del que se abrió

acta y que fue dada a conocer a primeras horas de la noche, siendo el resultado el siguiente:

| | |
|--|-------|
| Concejales por el Tercio de Representación Familiar: | votos |
| D. Simón Pérez Barceló | 732 |
| D. Juan Piers Pujol | 466 |
| D. Matías Bonet Pascual | 128 |
| Votos en blanco | 5 |
| Votos declarados nulos | 5 |

| | |
|------------------------------------|-------|
| Consejeros Locales del Movimiento: | votos |
| D. Francisco Alemany Serra | 1.163 |
| D. Gabriel Enseñat Covas | 1.142 |
| D. Guillermo Pujol Palmer | 1.111 |
| D. Antonio Vera Moll | 923 |
| D. Jorge Roca Jofre | 428 |
| Votos declarados nulos | 45 |

Por lo que puede apreciarse, el número de votantes ofreció un elevado porcentaje sobre los que tenían derecho a ofrecer el sufragio.

El nuevo concejal don Simón Pérez Barceló, cuenta en la actualidad 43 años de edad, es casado y regenta un garaje dedicado a la mecánica, es persona muy apreciada y con grandes dotes de trabajo en pro de la vecindad.

Aj antes citado y a los elegidos como Consejeros Locales del Movimiento, enviamos a través de estas líneas, nuestra más sincera felicitación, esperando logren grandes éxitos en los puestos para los cuales han sido escogidos.

SAN JUAN

EL XIV ANIVERSARIO DE LA PEÑA MOTORISTA FUE CELEBRADO BRILLANTEMENTE

SAN JUAN. (De nuestro corresponsal Jaume). — Con más brillantez, si cabe, que años anteriores, la Peña Motorista San Juan festejó el pasado domingo el décimo cuarto aniversario de su fundación.

A las diez y media se celebró una misa rezada en nuestra Parroquial Iglesia que ofició el Ilmo Sr. don Bruno Morey, el cual después del Evangelio, pronunció una sentida homilía. Presidió el acto don Víctor Hellín Sol, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares, acompañado de nuestras primeras autoridades, directivos de la Peña y Socios de Honor de la misma. El templo se vio repleto de socios, familiares y simpatizantes de esta entidad deportiva.

Terminada la ceremonia religiosa la Banda de Música de Manacor, dio enfrente del Local Social, un bello recital de música.

En su breve estancia en nuestra villa, la primera autoridad provincial visitó nuestro Santuario de Consolación, teniendo para nuestro oratorio, frases de elogio. Al mediodía se despidió de San Juan, pues ocupaciones de su cargo le impedirían alargar más su estancia en nuestra villa.

En las primeras horas de la tarde se reunieron los socios de la Peña, para degustar la ya popular comida de matanzas y tanto el arroz como las almóndigas de cerdo, conocidas por "ses pilotes de madó Puca", deleitaron a los doscientos treinta comensales, que se agrupaban en un amplio

local. Los directivos de la Peña y algunos socios, en un acto de verdadera fraternidad, sirvieron la mesa, como ya viene siendo habitual en estas comidas.

Este acto estuvo presidido por el Presidente de la Peña, Sr. Fiol acompañado del alcalde de la villa Sr. Company, Comandante del Puesto de la Guardia Civil y los Socios de Honor de la Peña Ilmo. Sr. don Bruno Morey, don Gabriel Muntaner, don Miguel Caldentey, don Juan Seguí, don Pedro Sureda y el nuevo socio de honor Ilmo. Sr. don Matías Mui, cuya mención honorífica le fue entregada antes de iniciarse la comida. Estuvieron presentes además, don Miguel Company Martorell, don José Saenell y don Manuel de la Portilla, entre otros.

A los postres, el que suscribe, Tesorero-Contador de la Peña, ofreció, como ya viene siendo habitual, unos versos alusivos al acto y luego todos los asistentes mencionados, ofrecieron sus impresiones de la jornada, coincidiendo todos en elogiar la unión que reina entre todos los afiliados, lo cual da la gran fuerza y vigor con que cuenta esta Peña Motorista San Juan, que hace de sus actuaciones verdaderos éxitos que gozan siempre del fervor popular.

Todas estas intervenciones fueron muy aplaudidas y con un brindis por la continua prosperidad de nuestra Entidad deportiva, se cerró esta jornada, que constituye un triunfo más al bello historial de la Peña, compuesto por estos 14 años de fecunda labor.

QUE LLEVA!
TRAJE MONTAÑESA DE PLÁSTICO
CASA CODINA
JUNTO AL BORNE-PALMA

Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

(7.217)
INSPECTOR PRODUCTOR DE SEGUROS
se necesita en importante y conocida compañía.
Dirigirse: Apartado de Correos 438. - PALMA.

ERA TODO UN HOMBRE

ALA MEMORIA DE D. FRANCISCO JAUME, PRESBITERO

Se dice que encontrar un buen amigo es encontrar un tesoro. Hace cuarenta y seis años encontré este tesoro en la persona del inolvidable compañero de sacerdocio don Francisco Jaume, de quien sólo me separó el 4 de este mes, su tránsito a la verdadera Vida.

A este amigo, a éste, para mí y para muchos verdadero padre en el Señor, quiero rendir un sencillo homenaje de gratitud y memoria; ya que su vida ejemplar de hombre, de cristiano y de sacerdote, puede ser un ejemplo a imitar.

De él se podrá escribir mucho y bien y lo primero que viene a la pluma es que, gracias a sus desvelos, tiene Palma un hermoso templo parroquial dedicado a la Santa mallorquina.

Mas esto podríamos decir que es un símbolo de otra edificación mucho más trascendental e importante que duró 28 años, la de su parroquia viva, de aquella élite de hombres y mujeres, de jóvenes y doncellas, que, a su lado y edificados con su palabra y ejemplo, impulsaron y formaron aquella Acción Católica, que fue lo mejor de Palma y tal vez de la Diócesis.

De su pujanza da idea el que en el Seminario, durante mucho tiempo, era su parroquia la de más número de seminaristas y no sé yo calcular el número de religiosas y religiosas que deben a

su espiritualidad los principios de una vocación que luego ha fructificado en entrega total con los votos religiosos.

Con qué simpatía recordamos aquellas fiestas de la familia parroquial para solaz de todos los buenos feligreses, fiestas populares y de un folklore de rancio sabor mallorquin.

Parroco conspicuo de nuestra ciudad, era querido y venerado por los compañeros, en cuyas reuniones pesaba de verdad su opinión y juicio de lo que se trataba.

Querido de sus prelados era consultado y se le confiaban misiones de verdadera importancia apostólica y religiosa. Visitador y encargado de Religiosas y, posteriormente los Ermitaños de San Antonio y San Pablo, a la hora de la verdad, que es la de la enfermedad y de la muerte, unos y otras mostraron una caridad edificantísima con el sacerdote que en vida les había hecho tanto bien.

Hombre de oración don Francisco, cada mañana, durante muchos años, hacia su meditación ante su modesto sagrario primero, después ante su preciosa capilla, de la que se sentía orgulloso, con su pueblo, para provecho de todos.

Todo lo que acabamos de escribir y mucho más que añadiríamos constituyen la alabanza del sacerdote, del hombre de Dios. Pero esta misma frase nos da la clave: "hom-



bre de Dios". No se puede ser santo sin ser "muy hombre". Y no hay duda que él lo fue.

Fue consecuente con sus creencias, con su sacerdocio, con sus convicciones de párroco, de padre de los pobres, consecuente en aceptar sus responsabilidades, en atender a todos, en desvivirse por todos, en darse a todos.

Dar un consejo oportuno o decir una palabra de consuelo, componer un asunto, arreglar desavenencias, animar, impulsar, pagar religiosamente las deudas parroquiales, constituye esa normalidad de vida que da derecho a morir tranquilo; como me decía en los últimos días de su vida: "Estoy contento porque no tengo ahora ninguna preocupación, sólo hacer la voluntad de Dios".

Todos pudimos admirar en don Francisco su sensatez y ponderación, el dominio de su genio, que era mucho y fuerte, su enorme paciencia, su silencio, su fácil perdón, su corazón sencillo, su gracia y donaire que le hacía elemento destacadísimo en las reuniones de amigos.

Ahora comprendo hasta qué extremo toleraba mis caprichos de amigo fiel que quería alegrar su ancianidad. Excursiones por la montaña, para distraerle, es Cap de's Fobiol y Es Coll de sa Creu son testigos de su esfuerzo para complacer a los amigos; con su humanidad una hora antes de camino era demasiado y la aguantó, aún no hace un año.

Verdaderamente ante estas virtudes humanas debemos decir: "era todo un hombre", sabía ser todo un amigo, que jamás se olvidó de que era sacerdote.

Descanse en paz este sacerdote, apóstol y prestigio del clero parroquial. Que Dios haya premiado sus desvelos para infiltrar el Evangelio y también sus virtudes sencillas y sus vencimientos ocultos, que nadie jamás supo sino Dios y él.

Bme. Martorell Roca, Pbro.

Sabemos de manera confidencial que era deseo del finado que su cuerpo, después de su muerte, fuera inhumado en la Iglesia de Santa Catalina Thomás y delante del altar del Santísimo.

Sería de desear que todos sus feligreses y amigos pidieran a la Autoridad eclesiástica competente esta gracia, que suponemos, que dados los merecimientos de D. Francisco, sería concedida.

Para cualquier consulta sobre el caso, dirigirse al Rdo. Sr. Cura Párroco de Santa Catalina Thomás.



Telefunken

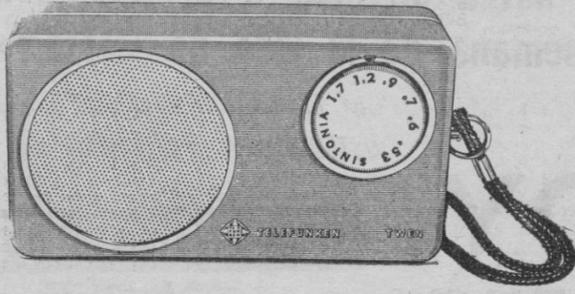
tiene el pequeño Twen

cuyo sonido crea imagen

No tenga un transistor, tenga un TELEFUNKEN: Calidad de sonido, más calidad técnica, más emisión tan fiel como la vida misma, igual a

TELEFUNKEN

el sonido que crea imagen 



sonido

T

TOLDER

TOLDOS PARA CAMIONES Y CUBRE - MERCANCIAS

EN ALGODON
FIBRAS ARTIFICIALES
SINTETICAS Y PLASTICO

PALMA DE MALLORCA
Via Roma, 5 - Teléfono 217775

CURSOS INTENSIVOS DE TELEVISION

- 1.- TELEVISION EN BLANCO Y NEGRO
- 2.- TELEVISION EN COLOR

Ambos cursillos tendrán lugar en Palma del 1 al 31 de diciembre. Inscripciones hasta el 1 de diciembre. Organizados por el Instituto Teletrix de Madrid en colaboración con la Organización de Escuelas del Mediterráneo (O.D.E.M.) Informes en: ODEM C/. Montesión, n.º 58 Teléfono 22 52 48. - PALMA.

entre

en los **nuevos** precios

ZANUSSI

HOTEL CALA MURADA 1970

Su renombrado FIN DE SEMANA

COMIDAS SELECTAS Y VARIADAS

SABADO NOCHE BAILE CON ORQUESTA

TENIS - MINI GOLF - PIN PONG - TELEVISION, ETC.

DESDE CENA SABADO A DESAYUNO LUNES,

PRECIO PERSONA 375 PTAS.

Reservas: Tel. 237339 - PALMA y Tel. 3 - CALA MURADA

POLLENSA

INTERESANTE CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL, EN EL CLUB

de Montes; "Marcha turca", de Mozart; "Marta", de Flotow; y "Coro de Húngaros", de Serrano. Cariñosos aplausos premiaron todas y cada una de las obras interpretadas, entre las que destacaron, por su ajuste, "Stradella", "La Gran Via", "Marcha Turca" y "Coro de Húngaros".

Nuestra enhorabuena a la Banda Municipal y a su esforzado director.

RENIDO ENCUESTRO
ANDALUCIA-SANTANYI

También incluidos en el programa

ma de ferias y a las órdenes del Colegiado Sr. Fernández, que tuvo una magnífica actuación, se celebró el anunciado partido entre el Andalucía y el Santanyi.

A medida que avanzaba el tiempo, la incertidumbre del resultado iba demostrando claramente la pareja efectividad de la defensiva de los dos equipos, superior a las delanteras, lo cual igualaba las fuerzas. Por otra parte, si se tildaran de fallos los balonzos que, de uno y otro lado, llegaron a puerta, subsanados fueron por ambos guardametas, cuya actuación fue destacada y remarcable.

Por descontado que, en este encuentro el equipo pollensin creó más momentos de peligro ante el área del once visitante, puesto que logró desarrollar no pocos contrataques, con demostración de buen juego.

Sin embargo, ninguno de los dos equipos consiguió marcar, por lo que el resultado fue de empate a 0.

Nota singular fue la de que los veintidos jugadores felicitaron al árbitro, al final del encuentro.

SANTANYI - Alemany, Burguer, Verd, Adrover, Barceló, Peronía, Moyá, Alvaro, González, Maños y Moyá II.

ANDALUCIA - Cifre, Sánchez, Belmonte, Alvarez, Cervera, Cafierno, Llamas, Orejuela, Ramirez, López y Cuadrado.

NUEVO SUPERMERCADO

Ha sido inaugurado, en la calle de Montesión de esta villa, un supermercado montado al servicio del público, con instalación adecuada.

Felicitemos a sus dueños por la puesta en marcha del establecimiento y les deseamos éxito en su desarrollo y actividades.

PENSAMIENTO DE JOSE ANTONIO

(Viene de la página 32)

no es aspiración de ellos únicamente, sino aspiración total de España, porque España lo quiere».

«Yo calculo que a nadie se le pasará por la cabeza el supuesto de que la revolución apetecida por mí es la «revuelta», el motín desordenado y callejero, la satisfacción de este impulso de echar los pies por alto que sienten, a veces, tanto los pueblos como los individuos. Nada más lejos de mis inclinaciones estéticas. Pero más aún de mi sentido de la política. La política es una gran tarea de edificación».

JUVENTUD

«Esta generación, depurada por el peligro y el desengaño, puede buscar en sus propias reservas espirituales acervos de abnegada austeridad. Cuando se ha aprendido a sufrir, se sabe servir. En el ánimo de servicio está el secreto de nuestro triunfo. Queremos ganar a España para servirla».

«Hoy hay que servir. La función de servicio, de artesanía, ha cobrado su dignidad gloriosa y robusta. Ninguno está exento —filósofo, militar o estudiante— de tomar parte en los afanes civiles. Conocemos este deber y no tratamos de burlarlo».

«Queremos que todos trabajen y que los sacrificios se sobrelleven entre todos, porque todos los sacrificios están bien pagados con la alegría y la gloria de servir a España».

PUEBLO

«Hemos tenido que llorar en el fondo de nuestra alma cuando recorrimos los pueblos de esta España maravillosa; esos pueblos en donde todavía, bajo la capa más humilde, se descubren gentes dotadas de una elegancia rústica que no tiene un gesto excesivo ni una palabra ociosa; gentes que viven sobre una tierra seca y apacible, con sequedad exterior, pero que nos asombra con la fecundidad que estalla en el triunfo de los pámpanos y de los trigos».

«Vosotros sois la verdadera España; la España vieja y entrañable, sufrida y segura, que conserva durante siglos la labranza, los usos familiares y comunales, la continuidad entre antepasados y descendientes».

MENSAJE DE PAZ

«Ojalá fuera la mía la última sangre española que se vertiera en discordias civiles. Ojalá encontrara ya en paz el pueblo español, tan rico en buenas calidades entrañables, la Patria, el Pan y la Justicia».

VOZ DE TODOS

(Viene de la página 32)

integración —hacia atrás y hacia adelante— la voz de José Antonio fue una convocatoria no solo de futuro —la idea de la empresa común—, sino también de naturaleza histórica: llegar a una consideración nacional de España, en la que la vieja polémica pudiera cancelarse, y en que las nuevas generaciones reconocieran el gesto de los grandes del pasado en función, sobre todo, de España, sin entregar a juicios inquisitoriales —de derechas o de izquierdas— con la consiguiente secuela de «apestados» y «sambenitos». Obra de integración histórica, en evitación de que el propio pasado se convirtiera en una crónica infantil de buenos y malos. España como España.

El curso de la historia contemporánea iba a hacer del propio José Antonio un hecho trascendente. El mismo podía correr la suerte de muchos héroes nacionales: ser víctima de la pasión partidista y del prejuicio de escuela. El paso del tiempo ha ido demostrando que ha vencido ese riesgo, el riesgo de quedarse anclado en tal o cual campo, bajo el culto de unos y la indiferencia u hostilidad de otros. Parece como si la providencia le hubiera retribuido aquella su gran preocupación por integrar la historia nacional, evitándole la triste soledad histórica de ser para unos españoles y no ser para otros españoles. Su memoria es memoria colectiva, más o menos definida, más o menos consciente, pero generalizada. El respeto es, como mínimo, la respuesta de casi todas las conciencias ante la evocación de su persona. El creciente estudio del mundo contemporáneo llevado a cabo con rigor científico, le va reconociendo sus propios perfiles, diferenciándolo de líneas de acción y de pensamiento con los que se le quiso confundir; pero, ante todo, lo que cuenta es la actitud del pueblo, de un pueblo que le siente suyo, no monopolizado por nadie. Esta es la gran victoria

de José Antonio después de su muerte y a lo largo de los años, ser en sí mismo integración. Ser voz para todos, libremente interpretada, ya que el tratar de someterla a moldes de ortodoxia sería, a la vez que contrario a su talento, sustituirle por otras voces que no serían la suya. Y es la suya, precisamente, la que con proyección de futuro, ha entrado en la historia por la puerta grande, por la que no conduce a campos privativos, sino a la memoria colectiva de su pueblo.

CRUZ MARTINEZ ESTERUELAS

VOCACION DE UNIDAD VIVA

(Viene de la página 32)

de un Movimiento Nacional capaz de suscitar adhesiones continuadas, se concreta —a mi modo de entender— en cuatro ideas fundamentales: Una justicia social profunda que abarque a todos sin discriminación de ninguna clase; una voluntad nacional de concordia que imposibilite cualquier tentación de beligerancia o de ruptura insolidaria; una ambición histórica proyectada, con optimismo, hacia el mañana, proporcionando a esta comunidad de responsabilidades que se llama España, pulso, garra y voz propia; y, por encima de todo, de unos hombres —los falangistas— que ilusionadamente, y a lo largo del tiempo, han venido cumpliendo con honor y sin codicia su mandato político, mandato político, que, en el marco

inequívoca actualidad. No podemos abdicar de la actitud crítica, si no queremos fosilizarnos. No podemos renunciar al dinamismo, si pretendemos estar presentes en los tiempos nuevos. Pero esta actitud crítica y este dinamismo habrán de tener, aquí y ahora un punto de referencia: Nuestro orden constitucional. Entiendo también que la figura de José Antonio es inseparable de lo que fue su obra: La fundación de la Falange y la movilización, en torno a ella, de unos hombres —los falangistas— que ilusionadamente, y a lo largo del tiempo, han venido cumpliendo con honor y sin codicia su mandato político, mandato político, que, en el marco

LECCION VIVA DE LEALTAD

(Viene de la página 17)

es el puente brioso que une los heroísmos del pasado con la fe en nuestro futuro, sobre la base firme de un presente prometedor. Desde 1936, «Ejército y Movimiento —afirmó el Ministro Secretario General—, que es tanto como decir España entera, han forjado bajo la capitanía de Francisco Franco un nuevo sentido de nuestra convivencia, un modo radicalmente distinto de concebir la vida social, con el ansia abierta de caminar hacia la realización plena de una comunidad cuya raíz de solidaridad descansa en una justicia social creciente, radical y sin debilidades». Existe una decidida voluntad de futuro, y, junto a estos millares de excombatientes, se alineaban, como prueba de ello, sus propios hijos. Y comprobamos, así, el testimonio de un compromiso dinámico que no se limita a un plazo temporal concreto sino que tiende con afanosa ilusión los caminos abiertos hacia el mañana en estos años de trabajo cotidiano, en esta etapa durante la cual, efectivamente y gozosamente, el Ejército ha sido el pueblo mismo. En Lugo, una vez más, se nos ha brindado «una lección viva de lealtad». Una lección bien aprendida por todos los españoles de nuestro tiempo.

ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Si no quieres que te echen de la vida, mira de respetar las máscaras con que andan vestidos los hombres.

El amor de sí mismo, es la gran fuerza que mueve a los humanos.

Para hacer cosas importantes, importa mucho el agradarse a sí mismo.

Hay un condimento imprescindible en el banquete de la vida: es el sentirse a gusto consigo mismo y con los demás.

Existe un resorte vital, escondido en la naturaleza humana que pone en movimiento a los mejores individuos para altas y nobles acciones, llamado sano orgullo, gloria por alcanzar y grandeza soñada.

Debido a cómo somos los hombres, no están fuera de razón los puestos de honor ni las majestuosas ceremonias, ni los tímbrs de nobleza.

Todo lo que puede mover a un hombre a un heroísmo bienhechor, me parece bien. Lo que me parece locura, es buscar el bien por el camino del mal.

Incluso la vanagloria que no se sale de la senda del bien, podrá ser vana, pero también es gloria.

Hay quien ha puesto en boca de un loco la más sana cordura, no atreviéndose a ser cuerdo en sus propias acciones.

Más que la razón, es la pasión la que mueve a muchos.

La exaltación del ánimo no deja ver los inconvenientes, y hunde al individuo en la derrota.

Bueno es conocer los propios defectos, y así llenar de luz inteligente el camino peligroso por recorrer.

Pero sería malo no andar el camino obligado, por fijar la atención únicamente en las dificultades.

Es veronzoso apocamiento, actuar uno ante las dificultades.

La prudencia ha de aliarse con el arrojo.

No emprender nada, es falsa prudencia.

El posible fracaso, no ha de ser freno para la acción.

El progreso demanda acallar la conciencia de fracasar.

Quedarse inertes para la acción retardada, cuando no anula, el éxito vital.

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

NEGOCIADO DE URBANISMO

El Excmo. Ayuntamiento en Pleno en sesión extraordinaria celebrada el día 6 de los corrientes, y con el «quorum» señalado en el apartado g) del art. 303 de la Ley de Régimen Local, texto refundido aprobado por Decreto de 24 de junio de 1955, aprobó en forma inicial el proyecto de Revisión del Plan General de Ordenación Urbana de Palma de Mallorca, que ha sido redactado por el Dr. Arquitecto D. Manuel Ribas Píera y Equipo por el dirigido, de conformidad a la adjudicación del concurso convocado al efecto y acordado por acuerdo plenario de fecha 10 de junio de 1955; aprobación inicial condicionada a los apartados que figuran en el acuerdo plenario de fecha seis del actual antes citado; así como también se aprobaron en forma inicial las Ordenanzas de Edificación, a excepción de la segunda parte de las mismas, que comprende: Título I ORDENANZA DE USO; Título II ORDENANZA DE VOLUMEN; Título III ORDENANZA DE ESTETICA Y CONDICIONES; Título IV ORDENANZA DE HIGIENE Y COMPOSICION INTERIOR Y Título V ORDENANZA DE SEGURIDAD, con las modificaciones que figuran en el acuerdo plenario antes referido del día 6 del actual.

En la Sección de Información de los Servicios Técnicos Municipales de este Excmo. Ayuntamiento, se hallan de manifiesto el referido Proyecto de Revisión y Ordenanzas de Edificación, a los efectos de información pública y para general conocimiento, durante el plazo de un mes que prescribe el art. 32 de la Ley de 12 de Mayo de 1956 sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, pudiendo los que se crean afectados, presentar dentro del citado plazo, las alegaciones que estimen pertinentes, en instancia dirigida a esta Alcaldía, debidamente registrada y reintegrada, en el Registro General de este Excmo. Ayuntamiento. Palma de Mallorca, a 19 de noviembre de 1970. — El Alcalde, Gabriel Alzamora

Queda usted invitado a presenciar la peor semana de la vida de «OTLEY»...

(¡Y EL MAS DIVERTIDO ESPECTACULO QUE USTED PUEDA PRESENCIAR EN SU VIDA!)

HOY ESTRENO **METROPOLITAN PALACE**

UN FILM DE ACCION COMPLETAMENTE DISTINTO

TOM COURTENAY ROMY SCHNEIDER

ALAN BADEL JAMES VILLIERS LEONARD ROSSITER JAMES BOLAN FIONA LEWIS

MUNDIAL FILMS

BAJADA POR DICK CLEMENT

TECHNICOLOR

OTLEY

(SIN BALAS Y DISPARANDO)

MUSICA DE STANLEY MYERS GUIÓN DE IAN LA FRENAY & DICK CLEMENT

BASADO EN LA NOVELA DE MARTIN WADDELL

PRODUCTOR EJECUTIVO CARL FOREMAN DIRECTOR DE FOTOGRAFIA BRUCE COHN CURTIS

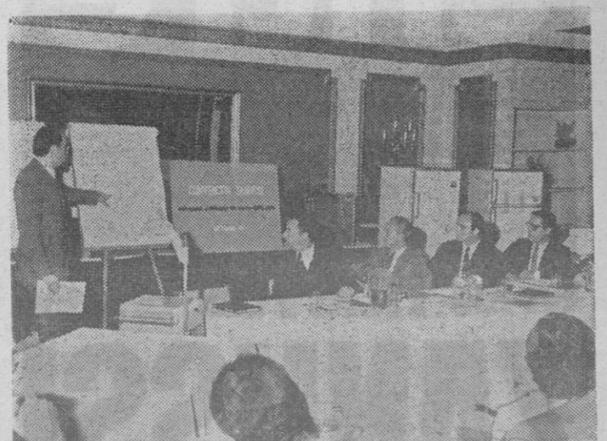
GOLPEADO, BOMBARDEADO, BALEADO, SECUESTRADO, SEDUCIDO, DROGADO, APALEADO, PERSEGUIDO...

...¡Y todo porque, sin saberlo, había ingresado en el servicio secreto!

EN EL MISMO PROGRAMA:

VERDE DONCELLA - COLOR

Sonia Bruno - Juanjo Menéndez (MAY. 18 AÑOS)



En Madrid, ha tenido lugar la convención anual ZANUSSI, para presentar la campaña unificada de ventas 1970-71 a su equipo comercial. Presidieron las reuniones el Dtor. Gral.: Sr. Kessler. Dtor. Gral. Adjunto: Sr. Cossarino. Dtor. Comercial: Sr. Larroy.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



OLIVER MALEU
Avda Jaime III 135 bajos
Teléfono: 210641

PISOS

EN PASEO MALLORCA, vendo piso alto de lujo con 4 dormitorios, gran sala-comedor con chimenea, cocina completamente amueblada, balcón, galería, lavadero cubierto, calefacción central, teléfono, ascensor y portería. Mucho sol y buenas vistas. Precio: Pesetas 1.800.000. Facilidades. (OM-124).

RUSTICAS

VENDO rústica 22 cuarteradas a 6 kms. de Palma Chalet casa colono molino estanque y locales varios Pinar almendros y algunos frutales cercada completamente de pared Precio: 6.775.000 Ptas Facilidades

VENDO rústica de 160 cuarteradas a 20 kms de Palma Casa dueño y colono, locales para ganado maquinaria agrícola y electricidad Almendros algarrobos frutales y pinar Fácil acceso Precio: 10.325.000 Ptas Facilidades

FINCAS JULIA

Pl. España, 15, Entlo. Tels. 222164-214629. Oficina Auxiliar, en La Puebla, c/ Goleta, 21. **OPERTAS FINCAS** compuesta de bajos y dos viviendas, Zona Casco antiguo, próximo a Plaza Quadrado, renta 3.000 ptas. mensuales, se vende por 550.000 ptas. LOCAL terminado, en Travesía General Riera, muy próximo a la Avda. 300 m2, precio: 1.800.000 Ptas., se vende con pequeña entrada y facilidades. PISOS en Plaza España desde 1.350.000 Ptas., en Sta. Catalina desde 600.000 ptas. EN ZONA LUIS SITJAR desde 695.000 ptas. Todos 4 dormitorios y dos baños. HIPOTECAS dispomos de varias partidas para colocar con garantía o urbana.

DISPONIBLES diversas partidas. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (10)

INVERTIRIA capita compra inmuebles Teléfono 217829 De 5 a 7 tardes (11)

Locales

CALLE Teniente Torres vend local chaflán 80 m2 de planta y 220 sótano Facilidades Tel 213939 (17)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

ALQUILER Y VENTA DES PACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49 T. teléfonos 224444 226786 (18)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

ALQUILER Y VENTA DES PACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló 49 T. teléfonos 224444 226786 (18)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

VENDO LOCAL y sótano, 400 metros, a 5.980 pesetas metro, calle Mariano Canals LOCAL, sótano y terraza, 764 metros, a 4.970 pesetas metro, calle Miguel Villalonga, esquina Narciso Monturiol, junto a Eusebio Estada. LOCAL 65 metros. 1.380.000 pesetas. Primera línea. Ca'n Pastilla LOCAL 440 metros, a 9.900 pesetas metro, primera línea, cerca Club Marítimo Ca'n Pastilla. LOCAL en construcción, 260 metros, sótano de 720 metros y altillo de 360 metros. Total 1.340 metros a 8.180 pesetas metro calle Francisco Martí Mora número 14. ACEPTO CAMBIO por solares o materiales construcción Tel 21.77.14 (21)

ALQUILO LOCAL, apto cualquier negocio, esquina dos calles. Calle Aragón, 248. (10)

LOCAL 230 m2, zona Pedro Garau, exentos. Precio: 1.350.000 ptas. Facilidades. Ref.: 360-P. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tl. 224821. (21)

VENDO o ALQUILO local, 305 m2, cerca Antillón, nuevo, luz de día. Entrada 400.000 y 7.000 metro, apropiado lavandería o garaje. Tel. 252649. (22)

VENDO local comercial en Ibiza ciudad. Tel. 230161. (10)

ALQUILO local 220 m2 Veric Guillermo Massot, 41 (10)

ALQUILO local 200 m2., Plaza Fleming, con fuerza Otro 125 m2. estrenar, calle Fco. Piol y Juan. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2. 223971 (23)

ALQUILO despacho céntrico, cualquier oficina. Maestro Torrandell, 13. Tel. 222816. (10)

ALQUILO local, fuerza motriz, calle Obispo Massanet, 43. (10)

SE ALQUILA buena habitación, dos camas. Informes: Pérez Galdós, 75. 3º. 1ª (12)

ALQUILER Y VENTA DES PACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló, 49 T. teléfonos 224444 226786 (18)

PARTICULAR: Alquila piso amueblado, tres dormitorios. Paseo Marítimo. Teléfono 232700. (10)

ALQUILO apartamento Cala mayor, 5.000 mensuales. Teléfono 224528. (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado en El Terreno con calefacción central. Telf. 231285. (12)

ALQUILO o vendo herrería o local, fuerza motriz, única en Terreno. Informes: Telf. 235864. (14)

SE ALQUILA piso, amueblado, tres habitaciones, calle Blanquerna; 4.500.- mes. Informes: 21-25-97. (12)

INTERESAN para alquilar piso con o sin muebles CAR OELL San Felipe Neri, 44. Entlo Tel 21937 (15)

ALQUILER de televisores. Bols: del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 71. (10)

ALQUILO DESPACHO frente Correos Tel 224222 (10)

BUSCO PISO, pequeñísimo, amueblado, centro Palma. Escribir: Apartado Correos 650. (10)

SE ALQUILA local de 315 m2. en calle Capitán Vila, con instalación eléctrica de 125 y 220 v. Amplias oficinas. Tel. 225446 y 215502. (24)

TERRENO. Se alquila pequeño departamento amueblado. Informes: Teléfono: 232709. (10)

ALQUILO vivienda 2 dormitorios, comedor, terraza, piscina, carretera Sineu, kilómetro 2. Ca Na Vinagre, número 8. (18)

ALQUILO habitación bajas para una o dos personas, con baño, cocina, 2.500 pesetas. Dos de Mayo, 21. Terreno. (18)

ALQUILO piso a estrenar amueblado, 2 habitaciones, 4.200, en zona Forti. Inmobiliaria BALEAR. Pl. Sta. Catalina Thomas, 51, 2º. Telf. 211718. (20)

VENDO PISO, nuevo, amueblado, tres dormitorios, 750.000.- 350.000 entrada; resto mensuales 2.880.- Teléfono 214911. (14)

VENDO piso en construcción 3 y 4 dormitorios, zona Forti, entrada desde 100 mil ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort. 15, 1º. Telf. 224660. (22)

VENDEMOS pisos y áticos Pedro Garau, exentos, construcción. 150 mil ptas. de entrada y resto en 10 años. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (25)

PERMUTAMOS solares en Palma por pisos en Palma. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra 5 Tel 212603 (14)

VENDEMOS piso calle Capltán Vila, esquina Juan Bausa, de tres y cuatro dormitorios Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (20)

PISO DE LUJO En Paseo Marítimo, 4.000.000 Ptas. Telf. 21 16 96. Horas de oficina.

PISOS EN CONSTRUCCION, zona Es Forti, 3 dormitorios dobles, baño completo, orientación sur. Precio: 440 mil ptas. Entrada: 60.000 mil ptas, resto 10 años. TER. 211247 - 227818. (25)

LOCAL comercial, zona turística, buena situación, precio interesante. Propio cualquier negocio. Facilidades de pago. Tel. 347. Palma Nova. (10)

SE VENDE local en Palma Nova, apto para cualquier negocio. Informes: Peluquería FORMENTOR, calle Hermanos Moncada, Palma Nova. (18)

ALQUILO local 220 m2 Veric Guillermo Massot, 41 (10)

ALQUILO local 200 m2., Plaza Fleming, con fuerza Otro 125 m2. estrenar, calle Fco. Piol y Juan. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2. 223971 (23)

ALQUILO despacho céntrico, cualquier oficina. Maestro Torrandell, 13. Tel. 222816. (10)

ALQUILO local, fuerza motriz, calle Obispo Massanet, 43. (10)

SE ALQUILA buena habitación, dos camas. Informes: Pérez Galdós, 75. 3º. 1ª (12)

ALQUILER Y VENTA DES PACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló, 49 T. teléfonos 224444 226786 (18)

PARTICULAR: Alquila piso amueblado, tres dormitorios. Paseo Marítimo. Teléfono 232700. (10)

ALQUILO apartamento Cala mayor, 5.000 mensuales. Teléfono 224528. (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado en El Terreno con calefacción central. Telf. 231285. (12)

ALQUILO o vendo herrería o local, fuerza motriz, única en Terreno. Informes: Telf. 235864. (14)

SE ALQUILA piso, amueblado, tres habitaciones, calle Blanquerna; 4.500.- mes. Informes: 21-25-97. (12)

INTERESAN para alquilar piso con o sin muebles CAR OELL San Felipe Neri, 44. Entlo Tel 21937 (15)

ALQUILER de televisores. Bols: del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 71. (10)

ALQUILO DESPACHO frente Correos Tel 224222 (10)

BUSCO PISO, pequeñísimo, amueblado, centro Palma. Escribir: Apartado Correos 650. (10)

SE ALQUILA local de 315 m2. en calle Capitán Vila, con instalación eléctrica de 125 y 220 v. Amplias oficinas. Tel. 225446 y 215502. (24)

TERRENO. Se alquila pequeño departamento amueblado. Informes: Teléfono: 232709. (10)

ALQUILO vivienda 2 dormitorios, comedor, terraza, piscina, carretera Sineu, kilómetro 2. Ca Na Vinagre, número 8. (18)

ALQUILO habitación bajas para una o dos personas, con baño, cocina, 2.500 pesetas. Dos de Mayo, 21. Terreno. (18)

ALQUILO piso a estrenar amueblado, 2 habitaciones, 4.200, en zona Forti. Inmobiliaria BALEAR. Pl. Sta. Catalina Thomas, 51, 2º. Telf. 211718. (20)

VENDO PISO, nuevo, amueblado, tres dormitorios, 750.000.- 350.000 entrada; resto mensuales 2.880.- Teléfono 214911. (14)

VENDO piso en construcción 3 y 4 dormitorios, zona Forti, entrada desde 100 mil ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort. 15, 1º. Telf. 224660. (22)

VENDEMOS pisos y áticos Pedro Garau, exentos, construcción. 150 mil ptas. de entrada y resto en 10 años. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (25)

PERMUTAMOS solares en Palma por pisos en Palma. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra 5 Tel 212603 (14)

VENDEMOS piso calle Capltán Vila, esquina Juan Bausa, de tres y cuatro dormitorios Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603. (20)

PISO DE LUJO En Paseo Marítimo, 4.000.000 Ptas. Telf. 21 16 96. Horas de oficina.

PISOS EN CONSTRUCCION, zona Es Forti, 3 dormitorios dobles, baño completo, orientación sur. Precio: 440 mil ptas. Entrada: 60.000 mil ptas, resto 10 años. TER. 211247 - 227818. (25)

PISOS-LLAVES EN MANO- 310.000 PTAS. RESTO 10 AÑOS

ENTRADA 90.000 PTAS.
Informes VIA ALEMANIA 10 Tels 212878-212705 PALMA

ALQUILO despacho céntrico, cualquier oficina. Maestro Torrandell, 13. Tel. 222816. (10)

ALQUILO local, fuerza motriz, calle Obispo Massanet, 43. (10)

SE ALQUILA buena habitación, dos camas. Informes: Pérez Galdós, 75. 3º. 1ª (12)

ALQUILER Y VENTA DES PACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO» Avenida Alejandro Rosselló, 49 T. teléfonos 224444 226786 (18)

PARTICULAR: Alquila piso amueblado, tres dormitorios. Paseo Marítimo. Teléfono 232700. (10)

ALQUILO apartamento Cala mayor, 5.000 mensuales. Teléfono 224528. (10)

SE ALQUILA apartamento amueblado en El Terreno con calefacción central. Telf. 231285. (12)

ALQUILO o vendo herrería o local, fuerza motriz, única en Terreno. Informes: Telf. 235864. (14)

SE ALQUILA piso, amueblado, tres habitaciones, calle Blanquerna; 4.500.- mes. Informes: 21-25-97. (12)

INTERESAN para alquilar piso con o sin muebles CAR OELL San Felipe Neri, 44. Entlo Tel 21937 (15)

ALQUILER de televisores. Bols: del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 71. (10)

ALQUILO DESPACHO frente Correos Tel 224222 (10)

BUSCO PISO, pequeñísimo, amueblado, centro Palma. Escribir: Apartado Correos 650. (10)

SE ALQUILA local de 315 m2. en calle Capitán Vila, con instalación eléctrica de 125 y 220 v. Amplias oficinas. Tel. 225446 y 215502. (24)

TERRENO. Se alquila pequeño departamento amueblado. Informes: Teléfono: 232709. (10)

ALQUILO vivienda 2 dormitorios, comedor, terraza, piscina, carretera Sineu, kilómetro 2. Ca Na Vinagre, número 8. (18)

ALQUILO habitación bajas para una o dos personas, con baño, cocina, 2.500 pesetas. Dos de Mayo, 21. Terreno. (18)

ALQUILO piso a estrenar amueblado, 2 habitaciones, 4.200, en zona Forti. Inmobiliaria BALEAR. Pl. Sta. Catalina Thomas, 51, 2º. Telf. 211718. (20)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

SAN AGUSTIN, vendo planta con jardín Tel 231967; de 11 a 1 (12)

ZONA Marqués de Fuensanta, Atico 2 dormitorios dobles, baño, llaves en mano, orientación sur. Precio: 475.000 ptas TER 211247 227818 (20)

ZONA AVENIDAS, Pisos en construcción de 4 y 5 dormitorios dobles, baño, aseo 111 m². Precio desde 875 mil ptas. Facilidades TER 211247 227818 (23)

VENDO: Particular en casco Palma, 1 piso y local Ocasión Informes: Balmes, 73. tardes (14)

ARENAL, Apartamento amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, cocina equipada, 2 terrazas, orientación sur. Precio: 850.000 Ptas. TER. 211247 - 227818 (21)

BUNOLA, Chalet tipo rústico, situado entre montaña, buena orientación y espléndida vista, agua corriente y luz, 4 dormitorios, salón-comedor con chimenea, todos los servicios, terreno 1.200 m². con muchos pinos, buena construcción. Precio: pesetas 1.400.000. Facilidades. TER. 211247 - 227818 (40)

SON VERI (Arenal) Chalet 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, terrazas, garaje, etc., muy buena vista. Precio: 2.250.000 ptas TER. 211247 - 227818 (23)

SAN AGUSTIN, Planta baja, 4 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor con gran chimenea, terrazas de 112 m². Precio: 950.000 ptas TER. 211247 - 227818 (23)

PARTICULAR vende piso calle Aragón, a estrenar, 170 m², primerísima construcción, 5 dormitorios, comedor, salón, cocina, 2 baños, terraza, etc., etc. Informes 224744 de 4 a 6. (27)

VENDO ático de 2 dormitorios, pintado, zona Fortí, por 600.000 Pts BELLVER. Telf. 210890 (14)

SE VENDE chalet rodeado jardín, árboles frutales, cochera, molino, abundante agua; en el Rafal, calle Adelfa, 50. Informes: calle Jaime II, 43, Estanco. (22)

PARTICULAR: vende piso nuevo, con facilidades, zona Héroes de Manacor. Razón: Peluquería SALVADOR. Fábrica, 75. (15)

VENDO piso de verdadera ganga, 4 dormitorios, entrada a convenir, resto con muchas facilidades. Informes: Telf. 251182. (17)

CALLE ARAGON, Pisos llaves en mano, 3 dormitorios dobles, baño, galería, mucho sol, exentos. Precio: 576.000 ptas. Facilidades TER 211247 - 227818. (21)

ZONA AVENIDAS, Pisos llaves en mano, 3 dormitorios dobles, baño, buena situación. Precio desde 550.000 ptas. Facilidades TER. 211247 227818 (20)

EDIFICIO - BUENOS-AIRES
ULTIMOS PISOS EN VENTA
Primer piso chafalán, apto para despacho profesional; 5 dormitorios, 2 baños, aseo, sala-comedor de 42 m²; acabados 1ª calidad.
4º y 7º pisos, fachada Avenida, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas.
6º y 9º pisos fachada calle Pedro Dezcallar y Net, 3 dormitorios, gran terraza, con magnífica vista.
El edificio dispone de 2 ascensores y aparcamiento en el sótano.
INFORMACION Y VENTA:
Calle Aragón, 20. - Telf. 224450.

EDIFICIO LUZ Y MAR
VENTA DE VIVIENDAS DE LUJO
PASEO MARITIMO.
MARAVILLOSO EMPLAZAMIENTO
SOL TODO EL DIA.
4 HABITACIONES.
SALON
GRANDES TERRAZAS.
TODO EXTERIOR
PISCINA
JARDIN - SOLARIUM
AIRE ACONDICIONADO.
PAVIMENTO ROBLE FRANCES.
DOS ENTRADAS etc etc
Informes: Paseo Mallorca, 30, 2ª, puerta 8.
Teléfono 210681 - 5 a 8 tardes.

«EDIFICIO NURIA»
Viviendas dos-tres dormitorios, gran comedor living, cocina y cuarto de baño. Precios hasta 576.000 ptas. Facilidades 10 años.



VENTA:
ULTIMOS PISOS Y LOCALES COMERCIALES - LLAVES EN MANO
20 años exenciones tributarias. Cédula de Calificación Definitiva de fecha 31-7-1970. Expediente de Renta Limitada. Grupo 1º, número PM-GI-51.768. Razón: Misma finca. Calle Femenias números 58 - 60 y Bover, 20. Edificaciones Torra. Tel. 237211. Registro PM. núm. 13).

HOTEL

COMPRAMOS o ALQUILAMOS
MINIMO 40 PLAZAS.
Ofertas: Apartado Correos, 530, Palma.

SIN INTERMEDIARIOS DE PROPIETARIO A COMPRADOR

MAGNIFICOS PISOS, LLAVE EN MANO
100 m² superficie construida. Salón-comedor, cuatro habitaciones. Baño y aseo, cocina con armario empotrado. Antena colectiva VHF y UHF.
PRECIO: 500.000 PTAS.
FACILIDADES DE PAGO.
Información y venta en el edificio.
Avenida San Fernando, 59 (Es Fortí).

BOLSA DEL MOTOR

Camiones

TRANSPORTES BAUAZ, Teléfono 252716 (Camión GUA) (10)

VENDO camión SAVA buen estado y bien de precio calle Bolero, 36 (Cas Capis col). (14)

MEJORES PRECIOS, facilidades: Seat 600, varios, desde 10.000 ptas.; 600 D. 850, y Simcas varios; 1.500 PM.; Gordini, 16.000 ptas.; 1.400 C. Diesel, 25.000 ptas.; 4 F, 30.000. AUTO JANER; Hondros, 51. (32)

ALQUILAMOS COCHES-MUT Tel. 271605. Consulte nuestros precios. Pasaje Ca'n Curt, 41, A. (13)

SEAT 1.500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 124, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SIMCA 1000, se vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

COMPRO al contado coches usados o s. Calle Guillermo Massot, 69. Tel. 253138. (11)

MATEO J. PONS, compra y vende toda clase de coches usados. Calle Guillermo Massot, 69. Telf. 253138. (17)

DARDER FIAT SEAT, Sección cambio Roselló y Cazador 4 Ofrece automóviles usados todas marcas. Procedentes de cambio (16)

COMPRO VENTA Automóviles de todas clases con facilidades. Calle Emperatriz Eugenia, 1-A (mismo Matadero) (15)

GARAJE HASSO Alquila 600, 150 ptas a partir de 10 días. Suplemento para 850, Simca, 1.430 y Dodge. Vende 800, 850 con facilidades. Telf. 260219 261784 (27)

GARAJE SEGUI Alquila coches. Vende coches máximas facilidades. Duquesa de Victoria 35 Avda Los Pinos 38 Ca'n Pastilla Matamar 16, Arenal. Teléfono 260252 (23)

GARAJE SEGUI vende 600, PM 127.000. Facilidades pago. Tel. 260239 (10)

VENDO Seat 600-D impecable. Razón: Capitán Cristóbal Real. 82-84. (10)

VENDO varios 600-D. Informes: Reina Constancia, 43. Tels.: 223260 y 224499. (12)

GARAJE SEGUI, vende Seat 1.800, Diesel; P.M. 145.000. Duquesa Victoria, 35. (10)

SEAT 850 PM, 116.000, vendo. Trafalgar, 2, Coll d'En Rebassa. Tel. 260416. (14)

VENDO Renault 4-L. Informes: Calle Joaquín María Bover, 36. (10)

MEJORES PRECIOS, facilidades: Seat 600, varios, desde 10.000 ptas.; 600 D. 850, y Simcas varios; 1.500 PM.; Gordini, 16.000 ptas.; 1.400 C. Diesel, 25.000 ptas.; 4 F, 30.000. AUTO JANER; Hondros, 51. (32)

ALQUILAMOS COCHES-MUT Tel. 271605. Consulte nuestros precios. Pasaje Ca'n Curt, 41, A. (13)

SEAT 1.500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 124, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SIMCA 1000, se vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

COMPRO al contado coches usados o s. Calle Guillermo Massot, 69. Tel. 253138. (11)

MATEO J. PONS, compra y vende toda clase de coches usados. Calle Guillermo Massot, 69. Telf. 253138. (17)

DARDER FIAT SEAT, Sección cambio Roselló y Cazador 4 Ofrece automóviles usados todas marcas. Procedentes de cambio (16)

COMPRO VENTA Automóviles de todas clases con facilidades. Calle Emperatriz Eugenia, 1-A (mismo Matadero) (15)

GARAJE HASSO Alquila 600, 150 ptas a partir de 10 días. Suplemento para 850, Simca, 1.430 y Dodge. Vende 800, 850 con facilidades. Telf. 260219 261784 (27)

GARAJE SEGUI Alquila coches. Vende coches máximas facilidades. Duquesa de Victoria 35 Avda Los Pinos 38 Ca'n Pastilla Matamar 16, Arenal. Teléfono 260252 (23)

GARAJE SEGUI vende 600, PM 127.000. Facilidades pago. Tel. 260239 (10)

VENDO Seat 600-D impecable. Razón: Capitán Cristóbal Real. 82-84. (10)

VENDO varios 600-D. Informes: Reina Constancia, 43. Tels.: 223260 y 224499. (12)

GARAJE SEGUI, vende Seat 1.800, Diesel; P.M. 145.000. Duquesa Victoria, 35. (10)

SEAT 850 PM, 116.000, vendo. Trafalgar, 2, Coll d'En Rebassa. Tel. 260416. (14)

VENDO Renault 4-L. Informes: Calle Joaquín María Bover, 36. (10)

MEJORES PRECIOS, facilidades: Seat 600, varios, desde 10.000 ptas.; 600 D. 850, y Simcas varios; 1.500 PM.; Gordini, 16.000 ptas.; 1.400 C. Diesel, 25.000 ptas.; 4 F, 30.000. AUTO JANER; Hondros, 51. (32)

ALQUILAMOS COCHES-MUT Tel. 271605. Consulte nuestros precios. Pasaje Ca'n Curt, 41, A. (13)

SEAT 1.500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 124, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 850, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 600, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

SIMCA 1000, se vende con facilidades. Calle Guillermo Massot, 69. (10)

REPARACIONES

(2436) SE OFRECE contables horas libres Informes: 22-67-17. (10)

(2441) SECRETARIA 22 años, experiencia administrativa, interesa trabajo oficina tardes. Telefonar mañanas: 12 a 14, 216847. (15)

(2442) SE OFRECE peluquero de caballeros, hablando francés, o alquilaría salón de peluquería, Francisco Pérez, calle Espartero, 7, 2º, derecha. (20)

(2452) COCINERO con experiencia, mallorquín, se ofrece, sin pretensiones. Teléfono 255358. (10)

(2455) SE OFRECE joven hablando inglés, para trabajo recepción, agencia de viajes o similar. Informes: esta Administración. (14)

(2439) SEÑORITA alemana dominando español, inglés, francés, busca empleo interesante. Escribir: Apartado de Correos, 1021. (14)

ALEMAN, tres lenguas, busca representación con el ciclo (calzados, etc.) Escribir núm. 23187 Administración diario BALEARES. (14)

(2447) REPARACIONES en general albañilería. Avisos a los teléfonos: 221148 271065 210303

Ofrecen Empleo

COMERCIO

(7262) PARA TIENDA centrada se necesita ayudante de dependienta de 14 años. Teléfono 227767. (12)

PELUQUERIAS

(6125) PELUQUERIA Señoras SANYT, calle Rafael Blanes Massanet, 8. Telf. 271946 Precisa manicurera. (12)

(7299) PELUQUERIA FRANCISCO, necesita aprendiz Galería Jaime III, núm. 4. (10)

(7316) SE NECESITA aprendiz, buenos informes Peluquería MAGDALENA, calle San Jaime 19, entlo. (12)

SERVICIO DOMESTICO

(6684) SE PRECISA empleada hogar para trabajos de la casa. Razón: Capuchinas, 8, 3º. (13)

(7024) CHICA de servicio, se necesita, a partir de 15 años. Dormir en casa. Teléfono 221661. (15)

(7295) SE PRECISA chica servicio. Bien remunerada calle Holanda núm. 33 San Agustín. (12)

(7062) SE URGE CHICA para servir, todo estar. Informes: Fausto Morell, 68 1º, 1ª; tardes. (14)

Automóviles COLL
ARTURO RIZZI, 49
Palma de Mallorca.

SE NECESITA

(7214) SE NECESITAN oficiales carpinteros; oídos a convenir Esteirich Art. gues 29 (RAFAL) (11)

(7254) SE PRECISAN carpinteros y ebanistas. Calle San Rafael, 285. (10)

(7307) SE NECESITAN oficiales carpinteros, calle Francisco Martí Mora, 114. Teléfono 237255. Ciudad. (12)

(7286) HOTEL abierto todo el año, precisa aprendiz cocinero. Hotel KURSAAL; Plaza Puente. (12)

(7293) HOTEL PAX, de Mallorca, necesita camarera pisos y dos mujeres de limpieza. Sueldo interesante; alojamiento y manutención. Informes: Telf. 27, de Palma Nova. (22)

(7103) SE PRECISA chico, de 14 a 18 años, para kiosco ALASKA. Informes en el mismo, Plaza Rosellón. (16)

(7286) SE NECESITA botones, Residencia NACA R; Avda. Jaime III, 125 (10)

(7164) SE NECESITA aprendiz de mostrador, «Bar NIZA»; Avda Alejandro Roselló, n.º 127 (12)

(7244) CAMARERA se necesita, casa particular, inútil sin informes. Llamar: 260069. (10)

(7267) BOTONES, necesita hotel todo año, Sueldo garantizado. Hotel San Agustín. Calvo Sotelo, 675. (12)

(7267) LIMPIADORA. Necesita hotel todo año. Sueldo garantizado. Hotel San Agustín. Calvo Sotelo, 675 (12)

(6990) SE PRECISAN cerrajeros y soldador a soplete y dos aprendices; de 14 a 15 años Industrial Metallúrgica de Mallorca. Urbanización CA'S CAPITA (carretera Inca, km. 6'800), Pont d'Inca (Mallorca) (30)

(7287) TORNERO: Presentarse en Talleres RIPOLL; calle Naranjo, 91; ES RAFAL (Palma). (11)

6330) SE PRECISAN planistas oficiales 1ª y 2ª en Darder Fiat-Seat calle Roselló y Cazador núm 44 Palma de Mallorca (21)

(7227) APRENDIZ mecánico, 14-15 años, interesa en TU. MASA, calle General Riera, 43. (12)

VARIOS

MUY FACIL le resulta distribuir la alta calidad de los productos AVON garantizados. Buenas ganancias. Horas libres señoras y señoritas activas. Informes maravillosos o por teléfono esta época llamando al teléfono 23 15 10 o 23 60 31 de Palma de Mallorca asociándose al Apartado 14.875 de Madrid (43)

(7266) SE NECESITA señor con conocimientos de oficina; labor fácil. - SALOM, 2. (10)

(7300) NECESITASE persona seria y con buenas referencias para efectuar cobros. Llamar al teléfono 22-38-49. (10)

(7297) EMPRESA CONSTRUCTORA
PRECISA:
SEÑORITA PARA CORRESPONDENCIA.
EXIGE:
- Hablar y escribir perfectamente alemán.
OFRECE:
- Vivienda gratis.
- Remuneración y comisiones.
Escribir al Apartado de Correos 727. (Ref. CONSTRUCCIONES)

(7304) MERITORIO OFICINA
Precisa importante Empresa. Ofrecemos puesto estable y de porvenir. Buen sueldo según aptitudes y experiencia. Interesados dirigirse a:
SOMIERS SALOM
Gremio de Carpinteros, 3-4, 4-4 - Polígono Industrial La Victoria, Palma de Mallorca.

(7278) SE NECESITA para casa particular un matrimonio, de servicio sin niños; el carnet 2º, ella se pa algo de cocina. Todo estar. No presentarse sin informes. Telf. 83 Paguera de 9 a 11 mañana. (29)

(6578) PARA SASTRERIA se necesita medias oficiales y aprendizs jornada de 3 a 3 Zanglada n.º 2. (16)

ELECTRICIDAD

SE NECESITA electricista mecánico. Presentarse: Talleres GICASA; Antillón, 12 (10)

CARPINTERIAS

(7214) SE NECESITAN oficiales carpinteros; oídos a convenir Esteirich Art. gues 29 (RAFAL) (11)

(7254) SE PRECISAN carpinteros y ebanistas. Calle San Rafael, 285. (10)

(7307) SE NECESITAN oficiales carpinteros, calle Francisco Martí Mora, 114. Teléfono 237255. Ciudad. (12)

(7286) HOTEL abierto todo el año, precisa aprendiz cocinero. Hotel KURSAAL; Plaza Puente. (12)

(7293) HOTEL PAX, de Mallorca, necesita camarera pisos y dos mujeres de limpieza. Sueldo interesante; alojamiento y manutención. Informes: Telf. 27, de Palma Nova. (22)

(7103) SE PRECISA chico, de 14 a 18 años, para kiosco ALASKA. Informes en el mismo, Plaza Rosellón. (16)

(7286) SE NECESITA botones, Residencia NACA R; Avda. Jaime III, 125 (10)

(7164) SE NECESITA aprendiz de mostrador, «Bar NIZA»; Avda Alejandro Roselló, n.º 127 (12)

(7244) CAMARERA se necesita, casa particular, inútil sin informes. Llamar: 260069. (10)

(7267) BOTONES, necesita hotel todo año, Sueldo garantizado. Hotel San Agustín. Calvo Sotelo, 675. (12)

(7267) LIMPIADORA. Necesita hotel todo año. Sueldo garantizado. Hotel San Agustín. Calvo Sotelo, 675 (12)

(6990) SE PRECISAN cerrajeros y soldador a soplete y dos aprendices; de 14 a 15 años Industrial Metallúrgica de Mallorca. Urbanización CA'S CAPITA (carretera Inca, km. 6'800), Pont d'Inca (Mallorca) (30)

(7287) TORNERO: Presentarse en Talleres RIPOLL; calle Naranjo, 91; ES RAFAL (Palma). (11)

6330) SE PRECISAN planistas oficiales 1ª y 2ª en Darder Fiat-Seat calle Roselló y Cazador núm 44 Palma de Mallorca (21)

(7227) APRENDIZ mecánico, 14-15 años, interesa en TU. MASA, calle General Riera, 43. (12)

VARIOS

MUY FACIL le resulta distribuir la alta calidad de los productos AVON garantizados. Buenas ganancias. Horas libres señoras y señoritas activas. Informes maravillosos o por teléfono esta época llamando al teléfono 23 15 10 o 23 60 31 de Palma de Mallorca asociándose al Apartado 14.875 de Madrid (43)

(7266) SE NECESITA señor con conocimientos de oficina; labor fácil. - SALOM, 2. (10)

(7300) NECESITASE persona seria y con buenas referencias para efectuar cobros. Llamar al teléfono 22-38-49. (10)

(7297) EMPRESA CONSTRUCTORA
PRECISA:
SEÑORITA PARA CORRESPONDENCIA.
EXIGE:
- Hablar y escribir perfectamente alemán.
OFRECE:
- Vivienda gratis.
- Remuneración y comisiones.
Escribir al Apartado de Correos 727. (Ref. CONSTRUCCIONES)

(7304) MERITORIO OFICINA
Precisa importante Empresa. Ofrecemos puesto estable y de porvenir. Buen sueldo según aptitudes y experiencia. Interesados dirigirse a:
SOMIERS SALOM
Gremio de Carpinteros, 3-4, 4-4 - Polígono Industrial La Victoria, Palma de Mallorca.

(7278) SE NECESITA para casa particular un matrimonio, de servicio sin niños; el carnet 2º, ella se pa algo de cocina. Todo estar. No presentarse sin informes. Telf. 83 Paguera de 9 a 11 mañana. (29)

(6578) PARA SASTRERIA se necesita medias oficiales y aprendizs jornada de 3 a 3 Zanglada n.º 2. (16)

ELECTRICIDAD

SE NECESITA electricista mecánico. Presentarse: Talleres GICASA; Antillón, 12 (10)

IMPORTANTE

representación solo señoras. Primera firma internacional. Escribir al apartado 50 201 Madrid. (Nai 3.503)

(7292) OFICIALES tapiceros se necesitan, bien remunerados. Presentarse tardes: Tapizados «SAGAR» Ramón Muntaner, 9

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO



(7288) PARA HOTEL ZONA ARENAL
Se precisa Señorita para Secretaria y relaciones públicas. Imprescindible hable inglés y alemán. — Informes:
Paseo Mallorca, 37 — Palma.

(7277) SE NECESITAN
CAMAREROS Y AYUDANTES
Informes: **BAR MOBY DICK.**
Plaza Palma Nova, de 4 a 8.

(7279) SE NECESITAN
PINTORES Y CHAPISTAS.
RENAULT
Calle Aragón, s-n.

PARA TRABAJO EN EMPRESA ORGANIZADA Y DE GRAN PRESTIGIO NACIONAL SE PRECISA JOVEN

- Libre Servicio Militar (edad máxima 24 años, buena presencia).
 - Estudio nivel Bachiller elemental.
 - Carnet conducir 2ª clase (la empresa le proporciona coche).
 - No es necesario ninguna experiencia, la empresa le formará debidamente mediante cursillo.
 - Buen sueldo más gastos de representación.
 - Sábados tarde libres.
- Dirigirse a:



calle Ramón Berenguer III, 44, 2º, 2. Teléfono 254666. Rogamos a los interesados llamen por teléfono de 9 a 13 horas para concertar hora para una entrevista.

SEÑORA O SEÑORITA MECANOGRÁFA

- Edad mínima 18 años.
 - Estudios: Nivel Bachiller elemental.
 - Pulsaciones: 200/250.
 - Sueldo: a convenir.
 - Sábados tarde: libres.
- Dirigirse a:



calle Ramón Berenguer III, 44, 2º, 2. Teléfono 254666. Rogamos a las interesadas llamen por teléfono de 9 a 13 horas para concertar hora para una entrevista.

(7222) FONTANERO

COMPETENTÍSIMO con amplios conocimientos de electricidad, se necesita como empleado fijo — **MONZO MESA.**
Antonio Marqués Marqués, 43.
(Junto cine Rivoli)

(7265) HOTEL BONANZA

ILLETAS
Precisa TELEFONISTA con idiomas y Botones.
Teléfono 232145-46.

SU MEJOR VENDEDOR

SECCION * DE *

ANUNCIOS

ECONOMICOS

(7303)



PRECISA:

OFICIAL PRIMERA o SEGUNDA para mantenimiento y reparaciones en Instalaciones de Aire Acondicionado.

DOS OFICIALES DE CONTABILIDAD, con buenos conocimientos y experiencia.

Sueldo a convenir y buenas posibilidades de mejora y ascenso.

INFORMES: SECC. PERSONAL — 6 a 7 tardes. Gilabert de Centellas, 61, 1º.

(7285) ADJUNTO JEFE COMPRAS

Precisa importante empresa radicada en Palma.

- Perito mercantil o con formación similar.
 - Se valorarán los conocimientos de inglés.
 - Se desea una persona L.S.M., con iniciativa, dinamismo y capacidad para el trabajo en equipo.
 - Posibilidades reales de promoción.
 - Remuneración inicial: 130.000 pesetas al año.
- Escriba a MANO, adjuntando historial profesional al Apartado de Correos, núm. 11.

(7318) SE PRECISA

REPRESENTANTE conocedor Ramo Perfumería. Paga más comisión. — Teléfono: 270838, viernes de 4 a 8 y sábado de 10 a 2.

(7264) AYUDANTES CONSERJE

hablando alemán y con experiencia, se necesitan. — Informes:
HOTEL OBELISCO. — El Arenal.

REPRESENTACIONES EN BALEARES

PARA
CARPINTERIA METALICA DE ALTA CALIDAD

Para ocupar este importante cargo se precisa persona introducida en la materia, con probada "Clase" y acentuado dinamismo. No hay inconveniente en que, simultáneamente a ésta, lleve otras representaciones. Condiciones económicas a tratar personalmente.

Escribir a mano adjuntando "curriculum vitae" al número 1.276 de PUBLITEL.
Aragón, 312, 4º, 8º — Barcelona-9.

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

PERDIDO cachorro pastor alemán, 5 meses, Ca'n Pastilla, sin collar, se gratificará. Telf. 260900. (14)

DESAPARECIDO

SEAT 600 DESCAROTABLE COLOR GRIS. P.M. — 92401.
Avisos Tels. 260354-262768. Garaje Enseñat. San Joaquín, 16-18 — Palma.

Música

VENDO guitarra y amplificador. Telf. 227757 (mañanas) (10)

OCCASION: Vendo órgano Honer muy buen precio. Teléfono 254239. (10)

COMPRO órgano Forcisa en buen estado. Tel. 254239, de 16 a 17 horas. (13)

Maquinaria

GENERADORES de 1.000 W de corriente 125 • 220 precio venta público 23.200 pesetas, lo más utilitario para chalets, casas particulares, talleres, hoteles, etc., etc y embarcaciones de cualquier tipo. Una exclusiva de Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. Tels. 225446 y 215502. (43)

Hospedajes

OFREZCO habitación tranquila; preferible señora o señorita; buena situación. Tels.: 233463-260924. (12)

ALQUILO habitación matrimonio, derecho cocina. San Miguel, 121, 2º dcha. (10)

ALQUILO habitación 2 camas, calle Capitán Salom, 21, 2º derecha. (10)

ALQUILO habitación doble muy céntrica. Agua caliente, chicos. Tel. 210820. (10)

PARTICULAR alquiler habitación individual, ducha, 250 semana. Harina, 29, 1º. (10)

ALQUILO habitación para chica, derecho cocina. calle Fornaris, 114, 1º, 1ª. (11)

EN LA BOLSA DEL AUTOMATICO

encontrarán las mejores Máquinas de Millores y Tocariscos de Bar, al mejor precio y calidad.

Aragón, 495 (Frente gasolinera Rafal).

Fotografía

FOTOS CARNET, FOTOCOPIAS, entrega inmediata. Fotos Santy, Jaime III, 20. (10)

FOTOS SIMON, carnet al momento sin recargo. Ca'n Faxina, 83 (Junto Pedro Garau) (13)

Inseñanzas

PROFESORA particular; repaso y preparación exámenes bachillerato; cultura general; analfabetos. Teléfono 253126. (12)

OPOSICIONES (sin título) a Ministerios, Banca, Contabilidad, Comercio. Teléfono 227220; de 8 a 11 mañanas. (14)

IDIOMAS. Especialidad: inglés, alemán, francés y español. Iniciación oachillerato y perfeccionamiento. Calvo Sotelo, 274 El Terrazo. Paredes. (18)

A DOMICILIO. Se dan clases de preparación Bachiller. Contabilidad. Tel. 251533. (10)

SE NECESITA profesora para cultura general. Informes: Arzobispo Aspargo, 91, 1º 2º. (12)

EL FRANCÉS aprendálo rápidamente o conozcalo a fondo, profesora nativa, repaso para bachillerato. Teléfono 254815. (15)

CLASES astronomía náutica y navegación por piloto mercante. Tel. 256481. (10)

Radio y TV

PHILIPS Servicio oficial T. V. Radio. Electrodinámicos y Repuestos o Juan Crispi, 55. Tel. 234304 (15)

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA FELE ESTADIO calle Francisco Martí Mora, 80. Tel. 23-72-25 (12)

INSTALACIONES TV. F.M. UHF; garantizadas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles núm 27 Aca 116556 (12)

REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido. Teléfono 21-71-25 (10)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 21-71-25 (24)

TELEVISION, Y RADIO, reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Tel. 274468

REPARACIONES TV., garantizadas. DEMETRIO JORGE PENA. Plaza Arzobispo Miralles 77. Tel. 21-85-56 (10)

PULSA DEL TELEVISOR. Ofrecemos hoy: Philips 21" 5.000; Philips 17" 4.500; Vanguard 19", 1.000; G.E.K. 19", 1.000; Marconi 19" 5.500; Telefunken 23", 6.000; Iberia 23", 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles (10)

Nautica

COANSA, Motores marinos «VOLVO PENTAS. Crueros CORONET PENTA fuera borda. EPE, LARAYA, OROSCO Remolques IMAF Reductoras hidráulicas y mecánicas. Capitán Salom, 13. Telf. 263333. (23)

COMPRARIA motor Sea-Gull 3 HP. Tel. 213093. (10)

BORRAS, Lanchas y crueros con motores Dodge y Seat. Cambios hidráulicos Borg Warner, inversores. Motores Dodge y Seat marinizados. Ganga en lanchas rápidas de ocasión. Pto. Pollensa. Telf. 245. (28)

PERKINS MARINOS, Casa mayor todos tipos. Entrega inmediata. Gran stock de recambios. Servicio post venta. Exposición permanente. Distribuidor exclusivo para Baleares. Soino. S. A. calle Aragón, 165 y 169. Palma de Mallorca. (33)

EN EMBARCACIONES, Comercial Garaje Segura (Náutica) es sinónimo a Botes, Veleros, Lanchas, Yates y otras de las mejores calidades y precios. Cambiamos su embarcación y damos facilidades. Avenida Alejandro Rosselló, 54-60. (32)

MOTOR DIESEL PAXAI marino de 4'5 HP, refrigerado por agua, con eje, bocina y hélice, 30.980 Ptas. Comercial Garaje Segura, Avenida A. Rosselló, 54-60. (25)

VENDO Lladó cuarenta palmas, recreo, cabina, literas bien equipada, motor Barreiros gas-oil, 40 caballos, muy veloz. Todo perfecto. Informes: Puerto Alcudia, Cas Curro. (12)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa

SE VENDE O SE ALQUILA

HOTEL DE UNA ESTRELLA - 100 PLAZAS. Por no poderlo atender. Inversión garantizada. Complejo de piscina de 50 x 20 y 7 pistas de tenis. Bar-Restaurante y supermercado en el mismo hotel. Agua propia. Buen precio y facilidades. Informes: CONSTRUCCIONES NASA. Paseo de Mallorca, núm. 23, 1º

Compras

COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos calle Alta, 9. Teléfonos: 215747 y 274889 (12)

COMPRARIA lavadora usada que esté en buen estado. Telf. 224966 (10)

Varios

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 222700 (13)

URGENCIAS FONTANERIA. Teléfono 227856 (10)

PATRONES a medida. Corte y prueba. Sindicato, 60; entresuelo. (10)

GANEN DINERO 10.000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribiremos: MONTBLANC; Calvet, 5. Barcelona (6). (22)

VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Cok, 9. Palma (10)

PESCADORES: Vendo almadrava nylon. Facilidades. Informes: «Ca's Curros», PUERTO ALCUDIA. (10)

SE VENDE nevera Kelvinator buen estado. Precio interesante. Tel. 236326. (10)

SE VENDE caja registradora último modelo, nuevo. Teléfono 236326. (10)

SE VENDE expositor zapatos, mesa exposición guantes, corbatero y postalero, todos aptos tienda souvenirs. Teléfono 236326. (16)

POR AUSENTARME vendo salón, sala comedor, dormitorio dos camas, cocina completa con frigorífico, dos estufas una a butano y una eléctrica. Todo nuevo. Precio interesante. Informes: R. SUIK, calle Miguel Servet, 18, 2º. Inca. (34)

PINTAMOS Y EMPAPELAMOS

su casa, con el mínimo de molestias y a su justo precio. INDECOR, calle Balanguera, 16. Teléfono 232054. (21)

CRISTERIAS y escaparates: su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Telf. 222700 (12)

SEÑORA busca socia llevar negocio a medias; mínima inversión. Tel. 250373. (11)

MALETAS arreglamos, maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas Bosch, 8. Tel. 217715. (10)

TAPICERO, trabajos a domicilio, trétilos, fundas, cortinajes. Tel. 215174. (10)

SE OFRECE pintor decorador y empapelador. Teléfono 210632. (10)

ADHESIVOS CALCOMANIAS CAMISETAS BANDERINES SERIGRAFIA PRESUPUESTOS: Telf. 270200

REPARACIONES urgentes fontanería. Tel. 226352. (10)

VENDO tejas y puertas de barro y compro placas pilares, hormigonera y maderas. Teléfono 271346. (14)

ABRILANTADO de pisos, mosaicos, pulido y limpieza terrazas. Telf. 271298. (10)

REGALOS AVON. Encante recibidos, obsequiarlos y aún más vendidos. Señora o señorita. Infórmese AHORA. Llamando al Teléfono 23 15 10 ó 23 60 31 de Palma de Mallorca o escribiendo al apartado 14.875 de Masdril. (30)

PINTOR-DECORADOR, empapelador; presupuestos gratis; servicios esmerados; Rodríguez, Tel. 252276. (10)

CONSTRUCCIONES OLIVER COMPANY, ofrece sus servicios en reformas chalets y obras en general. Part. encargos en: Avenida Alejandro Rosselló, núm. 3. Teléfono 226236. (23)

PATRONES a medida; patrón a prueba. Sindicato, 60; entresuelo. (10)

PATRONES a medida. Sindicato, 60, entlo (10)

URGENCIAS FONTANERIA. Teléfono 227856 (10)

URGENCIAS FONTANERIA. Calle Uetam, 47. Teléfono 22-78-56 (10)

PINTURA, albañilería, empapelado, blanqueo. Presupuestos gratis, incluido festivos. Tels. 221111 - 270589 (11)

MAESTRO ALBAÑIL en general, presupuestos y administración. Tel. 230435. (10)

BLANQUEADORES, con cepillo y pintores; servicios rápidos. Teléfonos: 210706 y 235425 (10)

ALMACEN de puertas, ventanas, persianas; gran surtido. Pedro II, 72. Teléfono 270096 (12)

RESTAURADOR de muebles, todas clases. Barnizar y encerar. Telf. 251028. (10)

FONTANERO, albañil, toda clase de reparaciones. Atiendo rápidamente. Tel. 271008. (11)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes. 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Teléfono 21 Tel. 22-73-53; (21)

PINTURAS y blanqueos. Abriles, Dámaso Calvet, 30, 10-2ª. Tel. 234325 (10)

DONA MARGARITA Barceid Mas, traspasa el Restaurante Margarita, sito en S'illot (Manacor) a don Juan Ferriol Real. (16)

REPARACIONES urgentes fontanería. Tel. 226352. (10)

A Italia por mar en Canguro

BARCELONA GENOVA

- Salidas de Barcelona: martes, jueves y sábados a las 17 h.
- Salidas de Génova: lunes, miércoles y viernes a las 13 h.

a bordo de los modernísimos transbordadores CANGURO.

- El medio más cómodo y económico para viajar a Italia.
- Aire acondicionado en todo el buque.
- Restaurante/"self service"/2 bares/cine/TV/Boutique-Bazar.
- Pasajeros con o sin coche.
- Autopullmans.
- Precios desde 99,50 ptas.
- Bonificación por ida y vuelta.

Información en las oficinas de YBARRA o sus AGENTES y en todas las AGENCIAS DE VIAJES.

CANGURO IBERIA, S. p. A.
LA AUTOPISTA SOBRE EL MAR

XXXIV Aniversario de la muerte de José Antonio

VOCACION DE UNIDAD VIVA

TEXTO DE LAS PALABRAS QUE, CON OCASION DE LA FECHA CONMEMORATIVA DEL 20 DE NOVIEMBRE PRONUNCIARA EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO EN EL PROGRAMA ESPECIAL QUE SERA DIFUNDIDO POR LAS EMISORAS REM Y CAR.

«**L**A profundidad del conocimiento político descansa en el ir y venir de la inteligencia sobre la historia. En esta operación, lo episódico, lo anecdótico se desplaza y cae: Físicamente queda firme y vivo lo esencial. Lo esencial de José Antonio es una demanda imperiosa de nuestro tiempo, de nuestro pueblo y, sobre todo de nuestras más jóvenes promociones. Para mí, José Antonio se me ofrece como una alta expresión de la razón política. Entendiendo a esta como algo distinto tanto de la consagración del posibilismo, como de la tecnificación del dogmatismo. Pues entiendo que la razón política es remanso de la historia, panorama del presente, sentido de lo porvenir. Y todo ello con la urgencia del tiempo. Por eso, José Antonio dijo que, «la política es ante todo, temporal. La política es una partida con el tiempo en el que no es lícito demorar ninguna jugada. En política hay obligación de llegar a la hora justa».

A estas alturas, es claro que en José Antonio se hermanan las líneas más nobles de la tradición política española. Leyéndole aparecen, sugestivamente, por todas partes, las más fecundas vetas del genio español. El expresó en términos políticos lo mejor de nuestra cultura y género, por primera vez en nuestra historia contemporánea, una actitud política nueva y española. Marginando utopías, luchando con las ideologías cambiantes, denunciando servilismos y juegos sucios, José Antonio es el primer formulador de un ideario nacional sustantivo y, prevalente, en la juventud.

En la juventud de su talento, en el vigor de su talento y en el valor de su actitud radica su vigencia.

VOZ DE TODOS

TODA nación necesita de lo que Ortega denominó, felizmente, proyecto sugestivo de vida en común. Necesita de aquel consenso generalizado que establece entre los hombres un principio de cooperación activa para la consecución de los fines colectivos. Es la visión dinámica de la nación que José Antonio elevaría a la condición de concepto esencial a través de la idea de unidad de destino.

Sin embargo, las naciones y, sobre todo las viejas naciones como la nuestra, no pueden prescindir de su pasado. El propio Ortega, en diversos pasajes, reconocía la necesidad de pasar, junto a la visión del futuro, una clara conciencia del pasado, como testimonio de lo ya realizado, de la larga convivencia mantenida, de los vínculos ya existentes. Historia común y proyecto común se convierten así en inseparables vertientes de una misma realidad: La Nación.

Pero la historia de los pueblos es, en principio, un conjunto confuso de acontecimiento, luchas y aspiraciones. Necesita de la interpretación y de un orden de conceptos. Se hace preciso descubrir sus grandes líneas, los grandes puntos de referencia donde reconocerse. Y, en estrecha relación con esto, necesita de otra cosa: Los grandes modelos humanos, los grandes arquetipos nacionales que ayudan, pasados los siglos o los años, a comprender y a identificarse. Son lo que Carlyle llamó los héroes: hombres de carne y hueso cuya ejecutoria constituye un objeto de común admiración y, sobre todo, de común respeto, más allá de la coincidencia concreta que susciten en cada una de sus ideas o de sus hechos.

En la medida que un pueblo tenga desgarrado el respeto a su pasado y a sus héroes, está falto de integración. Nosotros, los españoles, tenemos una larga experiencia de esto: la polémica de las dos Españas ha tenido una de sus manifestaciones en ese repudio recíproco de grandes españoles a que a veces nos hemos entregado con afán iconoclasta. Antes que enjuiciar la grandeza del hombre, hemos caído en la tentación de calificarlo como afín o desafín, como propio o como ajeno, como de tal signo o de tal otro. Hemos propendido a romper la constelación de figuras señeras, a escindirlos en dos, en función del prejuicio.

En aquella España sedienta de (Continúa en la página 28)

No podemos, a nivel de nuestro tiempo, ni quedarnos en el rictus episódico, ni dogmatizar su pensamiento. Tampoco nos es lícito hacer de él instrumento para las conveniencias coyunturales. El respeto y la conciencia histórica nos deben llevar a actualizarlo desde su raíz esencial. Y ella fue la de servir, en la dificultad de sus circunstancias, la suprema realidad de España, limpia y serena.

Limpieza y serenidad que comportan un alto estilo de vida. El nos obliga hoy a penetrar en esta decisiva década con el propósito de hacer de los principios fundamentales de nuestro sistema, germinados de su pensamiento, un quehacer fecundo y no una excusa constitucional.

Hay en José Antonio una vertiente crítica y otra dinámica. Pero su criticismo, que empapa de ironía los costados de su dialéctica, nunca cayó en la esterilidad. Su dinamismo, que está en la base de su voluntad de transformación de las estructuras, es una lección permanente, un agrujón constante, para nuestro obrar político. De ahí, su (Continúa en la página 28)



JOSE ANTONIO Y LA ESPAÑA ACTUAL

NO existe un solo sistema político duradero, no ha habido ni hay un solo país en cuyos orígenes nacionales no esté instalado, con luz de ejemplaridad y vigencia de pensamiento, un sacrificio personal, una gran entrega individual al destino colectivo, común, irrenunciable de todos. Pues bien, en la base de todo el sistema español de nuestro tiempo, como cimiento intelectual y respaldo moral, existe el sacrificio personal de un hombre: José Antonio Primo de Rivera. Un sacrificio que, ciertamente se consume con su muerte, de la que ahora se cumplen treinta y cuatro años, pero que no se reduce a ella, sino que abarca dimensiones amplias, extensas de su vida. En efecto, José Antonio era un intelectual y un profesional, era un hombre con gran capacidad estética, era un hombre con gusto y fruición por la vida. Desde el punto de vista intelectual, sus planteamientos le llevaron a la formulación de su pensamiento político. Desde que esa formulación se produjo, el análisis se trocó en compromiso y en acción. Es decir, en renuncia a la serenidad y al sosiego de la meditación.

Profesionalmente, José Antonio tuvo que renunciar a la plenitud de su dedicación, para entregarse a la tarea política. Estéticamente, consideró la belleza y el arte como un placer que le estaba prohibido a quien había contraído el compromiso de orientar a su pueblo. Y respecto a su alegría de vivir, que no perdió nunca, que mantuvo hasta sus últimos momentos, tuvo que cambiarla por la alegría de servir hasta el instante final de su existencia. Toda la vida pública de José Antonio está marcada por el signo de la renuncia personal. A medida que va asumiendo el destino de su pueblo, va disminuyendo el límite de su intimidad. Es decir, va haciéndose pueblo él mismo, va entregándose paso a paso, día a día, al destino colectivo de España. La madrugada de Alicante no hace sino sellar de modo indeleble esa entrega.

Sellarla y hacerla trascendente. Porque, desde aquel 20 de noviembre de 1936, José Antonio se sitúa por encima de cualquier posible parcialización, de cualquier utilización exclusiva, de cualquier intento de convertirlo en el personaje de un sector de España. José Antonio es

de España, se integra en el destino actual de España como uno de sus antecedentes más ilustres, como uno de sus portadores más fecundos. La obra de transformación realizada por el Estado y por el Movimiento, la ambición social del régimen, sus pretensiones de solidaridad entre las clases, su propósito de unidad y de igualdad, su fundamentación en la dignidad humana de la persona, sólo tienen sentido a la luz del mensaje joseantoniano. José Antonio pertenece, sí, a la Historia de España. Pero entendámonos: a la Historia actual de España, es decir, a la Historia que estamos viviendo ahora, y cuya vivencia no podría entenderse sin él. Hay que huir de la tentación de mitificar a José Antonio. Mitificar es una forma eficaz de alejar y de invalidar. Se trata, por el contrario, de ejercer la cordial comprensión que José Antonio merece (la cordial comprensión que siempre le faltó por parte de sus contemporáneos. La cordial comprensión que consiste, sobre todo, en asumir la herencia de sus valores y de su ejemplo, de cara a un futuro que entre todos hemos de hacer solidario, integrador, justo y libre.

PENSAMIENTO DE JOSE ANTONIO (BREVE ANTOLOGIA)

UNIDAD

«España es varia y es plural, pero sus pueblos varios, con sus lenguas, con sus usos, con sus características están unidos irrevocablemente en una unidad de destino en lo universal».

«La Patria es una unidad total, en que se integran todos los individuos y todas las clases. La Patria es una síntesis trascendente, una síntesis indivisible, con fines propios que cumplir».

«La Patria es aquello que, en el mundo, configuró una empresa colectiva. Sin empresa, no hay Patria; sin la presencia de la fe en un destino común, todo se disuelve en comarcas nativas, en sabores y colores locales».

DIGNIDAD HUMANA

«La dignidad humana, la integridad del hombre y su libertad son valores eternos e intangibles. Pero solo es de veras libre quien forma parte de una nación fuerte y libre. A nadie le será lícito usar su libertad contra la unión, la fortaleza y la libertad de la Patria».

«Queremos menos palabrería liberal y más respeto a la libertad profunda del hombre. Porque solo se respeta la libertad

del hombre cuando se le estima, como nosotros le estimamos, portador de valores eternos».

«Se es libre cuando se recobra la unidad entera: el individuo, como portador de un alma, como titular de un patrimonio; la familia, como célula social; el Municipio, como unidad de vida, restaurada otra vez en su riqueza comunal y en su tradición; los Sindicatos, como unidad de la existencia profesional y depositarios de la autoridad económica que se necesita para cada una de las ramas de la producción».

JUSTICIA

«Cuando el mundo se desquicia no se puede remediar con parches técnicos; necesita todo un nuevo orden. Y este orden ha de arrancar otra vez del individuo».

«Necesitamos dos cosas: una nación y una justicia social. No tendremos nación mientras cada uno de nosotros se considere portador de un interés distinto, de un interés de grupo o de bandería. No tendremos justicia mientras cada uno de las clases, en régimen de lucha, quiera imponer a las otras su dominación. Por eso, ni el liberalismo ni el socialismo son capaces de deparnos las dos cosas que nos hacen falta».

«Una justicia social, que no se nos conceda como regateo; una justicia social que alcance a todos, puesto que para nosotros no hay clases, ya que hasta la misma aspiración de los obreros (Continúa en la página 28)

JOSE ANTONIO ANTE LOS AÑOS 70

PARA algunos resulta hoy problemática la vigencia del pensamiento de José Antonio. Se pretende hacer de él una figura juvenil, poética y heroica que en los años treinta, con su arrogancia personal y su verbo patriótico, arrastró a la juventud de su tiempo pero que, ahora, en la era de la técnica, la planificación y la automatización, ha sido ampliamente superado por las nuevas realidades. Para éstos el pensamiento de José Antonio no tiene validez ante el futuro de España.

Conviendría hacer un análisis somero de las líneas fundamentales de la doctrina falangista para entender su valor actual y futuro ante los problemas de España y ante el nuevo tiempo.

José Antonio es, ante todo, un ardiente defensor del valor del hombre, defensor de su libertad y dignidad. Frente al totalitarismo estatal que lo convierte en número y el capitalismo que lo proletariza, José Antonio coloca a la persona humana como el valor supremo de su doctrina. El hombre no es un mero súbdito del Estado ni un individuo perseguidor de un interés económico. Es un ser, creado por Dios, con un destino personal de salvación, que solo puede cumplirlo adecuadamente en unión con sus prójimos, con aquellos que forman una comunidad por tener una tarea colectiva que los constituye como tal.

José Antonio fue y es el gran rectificador español de la democracia liberal. Frente a la democracia formal que proclamaba los derechos abstractos del individuo y elevaba como dogma la autonomía de la voluntad y libre competencia, José Antonio estableció los fundamentos de una nueva democracia social en que se contempla al hombre "en concreto", al hombre en su situación y que exige la intervención del Estado para lograr más allá de la igualdad formal ante la Ley, una igualdad real de oportunidades.

José Antonio establece, de forma tajante, que el Poder político el Poder social y el Poder económico no puede ser usurpado por una clase, una casta, un grupo o una secta. El Poder pertenece al pueblo y es él quien debe participar, orgánicamente, en su ejercicio. José Antonio solo recurrió a la violencia como razón última una vez agotadas todas las posibilidades de diálogo. Toda su vida —y su propia muerte— fue un constante y dramático intento de diálogo, en una situación en que el diálogo parecía imposible.

José Antonio señaló que el pueblo español es el responsable de su propio destino y que ese destino ha de ir realizándolo día a día, en el quehacer cotidiano, dentro de la tarea colectiva en que cada uno tiene su puesto. El mayor pecado para un pueblo es hacer dejación de su responsabilidad en un grupo, clase o partido. Por último, Jo-

se Antonio nos mostró que un auténtico espíritu revolucionario puede hacerse la transformación de las estructuras económicas, sociales y culturales de España, para que todos puedan participar, en la máxima igualdad posible, de los beneficios de las cargas. Frente a la reacción y a la rebeldía preconizó un orden nuevo, creador, transformador de cuanto de injusto y caduco pueda sobrevivir en la Patria.

Hoy, José Antonio pertenece a todos los españoles. Nadie puede medir hasta qué punto ha transformado a nuestro pueblo, ha despertado a las gentes de España, ha creado en ellas un espíritu renovador.

Pero frente a lo realizado hasta hoy por el impulso de la doctrina joseantoniana cabe pensar lo que, desde ella, puede hacerse ante un futuro en que el hombre parece víctima propiciatoria entre el despotismo del Estado totalitario y la opresión del capitalismo alienador, en que, incluso el normal y justo disfrute de los bienes de la sociedad encierra el riesgo de enajenar al hombre de sí mismo, en el marco de la sociedad de consumo y en que los hombres y los pueblos no son dueños de sus propios destinos y si solo objeto de explotación en beneficio del Estado o de los intereses económicos.

Lo que no puede hacerse con José Antonio es no trascender a sus propias palabras para encontrarse con la esencia de su pensamiento. No cabe el reaccionarismo falangista. No cabe el anticuismo rebeldé que solo se atiene a frases circunstanciales. José Antonio es una exigencia intelectual y política desde la que debe hacerse frente a los problemas de aquí y ahora.

Los que nos llamamos falangistas no podemos dormirmos en la nostalgia o en el pesimismo. Tampoco pudimos hacerlo en los años en que un especial y no joseantoniano triunfalismo parecía la tentación más inmediata. Hay que descubrir a José Antonio en muchos de los fenómenos que están ocurriendo en España y en el Mundo. Estamos viviendo una época de crisis y el vivir bajo presión es inevitable. Pero no podemos hacer de José Antonio ni un refugio ni una torre de marfil. Pertenece a todo el pueblo de España y la tarea que nos incumbe es hacer evidente esta pertenencia y concretar, aquí y ahora, las soluciones que aportan para nuestros problemas. José Antonio está en la juventud que protesta ante la injusticia, en los trabajadores que intentan elevar el nivel de vida, en el esfuerzo de un pueblo entero por conseguir un lugar en Europa y en el mundo. También está en la dramática búsqueda del Tercer Mundo y de Hispanoamérica por encontrar un camino más allá del imperialismo capitalista y del totalitarismo oriental. En la medida en que quienes nos llamamos sus seguidores hagamos visible su actitud intelectual y política, la vigencia de su pensamiento conformará el futuro. Esta es la tarea que nos corresponde, sin exclusivismos ni violencias, pero también sin dejaciones ni abandonamientos.

El 20 de noviembre de 1970 no es una fecha neológica, significa una llamada a la meditación y a la acción para todo el pueblo español.

Eduardo NAVARRO ALVAREZ

oriflama revista de la juventut



- BOLIVIA. La revolució substi-tuix la revolució.
- ELS INDIS, pobles sense present.
- CANÇÓ A CASTELLA. Taula rodona.
- COM ES MUNTA UNA SETMANA DE JOVENTUT.

Aquests i molts altres temes els trobareu al número 101 d'ORIFLAMA, revista de la joventut, corresponent a novembre i que és ja a la venda.

LA REVISTA QUE LEEGEX LA JOVENTUT CATALANA

JUAN ALBONS

«En ese sentido soy poseedor de una inmensa fortuna»



—Individualmente a muchos y a ninguno... Pero sí a todo aquel que ha hecho algo en contra de la opinión general y que en el transcurso de los años ha convencido a propios y extraños... De los contemporáneos, a Franco y De Gaulle.

—¿Te agrada charlar con los amigos en el bar?
—Sí, siempre y cuando no llegue Gil Arribato y se le ocurra contar su hazaña del Ebro.
Mañana, copla.

CALDENTEY

tertulia en la PLAZA MAYOR



—¿Qué tal el Jueves Bueno?

—Mucha gente y mucha maquinaria agrícola y de la otra. También había muchos juguetes y chimbolos de plástico. El plástico lo invade todo.

—¿Comiste en Inca?
—Es la tradición. Aunque yo, desde hacía unos años, iba a comer el miércoles, o sea, la vispera que es cuando el frit no está refrito. Si quieres comer opíparamente y sin empujones, acostúmbrate a ir a comer el miércoles, pues si el jueves es el bueno, el miércoles es mucho mejor.

—¿Compraste algo?
—Compramos galletas i concrets, alias "concos", en Can Guixa, que tienen el secreto de sostener, es decir, de uniformar el sabor de sus especialidades.

—¿Todas ellas saben a lo mismo...?

—No quiero decir esto. Quiero decir que sus galletas, por ejemplo, tienen siempre el mismo sabor. Y los concrets el propio de su excelsa categoría. Tú sabes siempre lo que vas a comer. No pasa lo que con ciertas pastas o con ciertos vinos y licores que una vez saben a eso y otro día saben a aquello y nunca estás seguro de lo que vas a "recibir". En esto soy tanto o más exigente que los ingleses. Me gusta que el jerez sepa a jerez, no a Málaga. Uno de los secretos de la Coca-Cola (aparte de la fabulosa publicidad que utiliza esta marca) es que siempre sabe a lo mismo, tanto si la bebes en Palma como en Río de Janeiro. He aquí una de las gracias que también poseen las pastas a que me he referido.

—¿Qué me compraste?
—Quise comprarme unas botas de cazador en un tenderete, pero no pude. Todos los números eran grandes.

—No sabía que tuvieses los pies tan pequeños. A ver... enseñámelos...

—Encara trobes que no los mostré a bastament an es pèus...? Ets insaciable, Fagassamaliano...! Insaciable i crudel!

—Sigamos con las compras. —Mientras yo compraba castañas, mi mujer, que es muy típica, compraba sus anuales greixoneres y cadufes en la plaza de la Iglesia.

—¿Cada año compra cazuelas y cacharros de Portol?
—Cada año. Tenemos la casa llena. Som capaç de començar a penjar-ne per ses parets.

mençar a penjar-ne per ses parets.

—¿Qué más?
—También compramos olives pansides, a sesenta pesetas el almud.

—Un robo.
—Ah, fiet...! Qualque cosa has de comprar es Dijou Bó. Què trobes que havia de comprar...? Un mul...?
—Com estava es bestiar?
—N'hi havia molt. Per cert que no hi havia gens de remug. Tots ets animals eren de ferradura.

—I per qué no hi havia vaques ni ovelles?
—Per mor des mal de potó o glosopeda. Un desastre.

—¿I es bessó...?
—No me'n parlis. Per davall ses cent pessetes. Un altre desastre. Diumenge mos ne parlarà en Calafat a Sa Porta i en Perico Bessó a sa seva columna.

—¿Qué más compraste?

—Vaig comprar dues rodes d'aquestes que fan trèquetrèc, i una escopeta pes meus nèt. Sa meva dona va comprar un mollo de llauina per fer coques d'aixó pujat. Més car que a ca es llauer de Ciutat, però, ja se sap: Es Dijous Bo és es Dijous Bo.

—¿Y qué más?
—Moltes coses més, però ja no puc pus. Tenc s'esquena que em fa una malada espantosa de tant d'estar dret i es canyó que ja no en vol pus de tant de mercadejar.

—¿Qué més...?
—Res, que vaig cercar com un loco mèm si veia qualque dona que venés codonyes.

—Perquè?
—Per comprar-n'hi. Diu En Llorenç Riber que ses novies de Lacedemònia, es dia de noces, en menjaven "per tenir flairos l'alè i conceive fills rossos".

—I tu ara en vols menjar...
—Per veure si es meus futurs nets, en lloc d'assemblar.

VENTA

Equipos desecho Iberia sítos Aero-juerto Palma. En plazo 10 días admítense ofertas por correo ordinario o certificado en sobres cerrados (de ser posible convenientemente lacrados) dirigidos a Jefe Servicio Enajenaciones Iberia. Velázquez, 130. Madrid (6). En exterior sobres indicarán "Para concurso adjudicación equipos Iberia Palma".

AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

El B. O. del Estado núm. 273 y el de esta Provincia núm. 16237, de fechas 14 y 17 de los corrientes publican el anuncio correspondiente relativo a la subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento para la ejecución de las obras de "MEJORA DEL ALUMBRADO PUBLICO EN LAS CALLES DE SANTO ESPIRITU, TAMORER, GATER, MOLINEROS, PETIT, ESTADE, VALLORI, FELIU Y PLAZA DE PALOU Y COLL".

El tipo de licitación en baja, es de 409.708.— ptas. La garantía provisional a constituir por los licitadores, es de 8.195.— siendo la definitiva, la que resulte aplicar el 4% al importe del remate.

El plazo de ejecución de las obras será el de 30 días, finalizando el próximo día 10 de diciembre, el de presentación de pliegos para tomar parte en la referida subasta, celebrándose la misma, el siguiente día 11, a las 12 horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 19 de noviembre de 1970. — El Alcalde, Gabriel Alzamora.

DIJOURS BO

Se a mí que som una calamitat, surten a sa mare que és molt bona atlota.

—No diguis coses rares...
—(Calla, beneit! Sa qüestió es menjar-ne cuites an es forn i amb molt de sucre!)



GAFI

Precedio hace 100 Años

20 DE NOVIEMBRE DE 1870

EN EL "DIARIO DE PALMA" LEEMOS:

• MADRID 16. Resultado de la votación de Rey. El duque de Aosta 191 La república federal 60. Duque de Montpensier 27. Papeletas en blanco 19. El duque de la Victoria 3. La república española 2. Alfonso de Borbón 2. La duquesa de Montpensier 1. Mayoría legal 173. Tranquilidad inalterable en Madrid.

• Cumpliendo con una legítima excitación y en vista de datos ciertos, deberes rectificar o mas bien aclarar los partes diarios que suponen haber tenido lugar en Establiments algunas defunciones del tifus icterodes, pues además que el error se comprueba recordando que mal pueden ser llevados al cementerio de la ciudad los que mueren en una villa con término y cementerio distinto del de la capital, podemos asegurar que se ha disfrutado en la localidad de una salud inmejorable y si en el camino que a ella conduce ha ocurrido algún caso ha sido a tanta distancia que bien pudiera ser algunos de los emigrados de la capital.

• Alcaldía de Establiments. Habiendo observado esta Alcaldía que en las notas de las defunciones publicadas en los periódicos de Palma relativas a la fiebre amarilla figura una mujer procedente de este pueblo, está en el caso de manifestar al público que en todo este mes no ha ocurrido alguna defunción en este distrito, que en el pasado solo hubo tres de enfermedad común y que desde que reina en Palma la mencionada enfermedad no ha ocurrido en ésta ni siquiera una pequeña alarma. Dios guarde a Vd. muchos años. Establiments 17 de noviembre de 1870. Nicolás Mascaró. Sr. Director del "Diario de Palma".

• Entre las personas que han sido víctimas de la enfermedad reinante tenemos que registrar la de nuestro amigo el simpático joven don Pedro Antonio Durán, bastante conocido del público por sus bellas cualidades y mérito artístico. Era maestro de la sección filarmónica del Casino Católico de esta capital. Acompañamos a su familia en el pesar y sentimiento por tal pérdida.

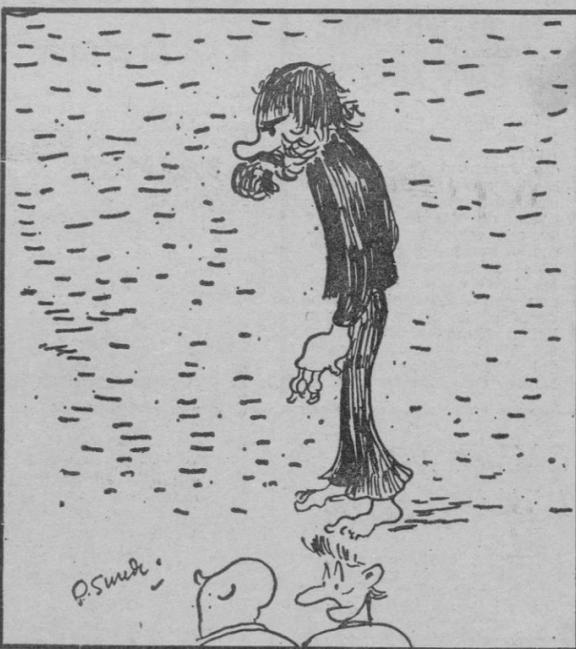
• Sabemos que días hace el Excmo. Sr. Capitán General pasó de la villa de Santa Maria donde habiase establecido, al caserío inmediato del Pont d'Inca, distante solo una legua de esta ciudad.

• Según noticias de Lluchmayor se están practicando obras de reparación en el edificio que fue convento de franciscanos al objeto de poder alojar en él, el presidio de esta ciudad, en el caso de que sea necesario su traslado.

• Ha sido agraciado con la encomienda de la Orden española de Carlos III don Segismundo Morey, coronel graduado residente en esta isla.

ESEA

Cosas de CALAFAT



INDICIOS

—I diuen que és millonari...!
—Sí; Han de tenir molt de dodbes per no estar empagats de voler pareixer tan pobres!

MONJA-QUINA JEREZ

Le recuerda que ésta es la etiqueta de "SU MONJA", la misma desde 1893, cuando fue el primer Vino Quinado del mercado español. Fondo azul intenso, letras en rojo y cruz roja sobre el pecho.

Esta es la única MONJA. Otros vinos quinados pueden también ser buenos, pero la auténtica MONJA sólo es ésta.

MUCHAS GRACIAS por la atención de tantos años a MONJA QUINA para todos los señores clientes de MALLORCA.

SE CONMEMORO EN LA TARDE DE AYER EL ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

REZO DEL SANTO ROSARIO

Con la austeridad de todos los años, en la histórica Capilla de la Jefatura Provincial del Movimiento, cubierto el altar con un paño negro y en los muros la enseña nacional y la bandera roja y negra de Falange y los guiones de la Vieja Guardia, División Azul, Guardia de Franco, Sección Femenina, y de Marineros Voluntarios de la Cruzada, se rezó ayer por la tarde el Santo Rosario en sufragio del alma de José Antonio Primo de Rivera. Fundador de Falange Española.

Dirigieron el rezo Rvdos. Aseores religiosos de Delegaciones del Movimiento. Asistió el Consejo Provincial presidido por el Gobernador Civil, don Víctor Hellín Sol y el Subjefe Provincial, don Guillermo Sureda, que ocuparon los primeros bancos.

Nutridas representaciones de la Vieja Guardia, Sección Femenina, Guardia de Franco y otras Organizaciones y Hermandades ocuparon la Capilla y resto del patio por insuficiencia de la misma.

vincial del Movimiento dio los gritos de ritual que en esta ocasión terminan con el de «José Antonio Primo de Rivera» ¡Presente!

ACTOS PROGRAMADOS PARA HOY

Esta mañana a las doce en la Santa Iglesia Catedral Basílica, se celebrará un funeral en sufragio del alma de José Antonio y de los Caídos de la Cruzada.

Acto seguido frente a la Cruz de los Caídos, se dará lectura del Testamento de José Antonio y después se efectuará una ofrenda de coronas por Autoridades y Jerarquías Provinciales y Locales.

A los expresados actos quedan especialmente invitados los familiares de los Caídos, participantes en el Movimiento sus asociaciones, hermandades, organismos y entidades y público en general.



LA HOGUERA SIMBOLICA

Terminado el rezo el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, prendió fuego a la hoguera con la tea encendida de un ramo de mirto, y acto seguido depositó una corona de laurel con las cinco rosas rojas al pie de la Cruz levantada en el patio de la Jefatura Provincial.

A continuación se entonó el Cara al Sol y el propio Jefe Pro-



EL FESTIVAL «MAS COMPLETO» MAÑANA NOCHE EN «TAGOMAGO»

Por su magnífica diversidad, puede calificarse como «el más completo» el festival que se celebrará mañana sábado por la noche en «Tagomago». La impresionante lista de artistas, se mire por donde se mire, abarca todos los factores, incluyendo los valores más cotizados del momento —Andrés Do

Barro—, el conjunto más popular —Los Diablos— música «pop» de tantas formaciones jóvenes como estarán presentes y canciones románticas como las de Lorenzo González y Dova, por citar solamente dos ejemplos.

Tampoco faltarán cantantes jóvenes españolas que a su gran calidad unen una belleza llamativa. Llamamos hoy la atención, con estas dos fotografías, sobre la presencia de Nyhara y Gracia Montes, dos guapas que cantan, cada una en su estilo, marcando el futuro de este arte en nuestro país.



Hay de todo en el Festival de mañana por la noche en «Tagomago». Y hay, sobre todo, la oportunidad de divertirse prestando un servicio a la labor gigantesca que realiza el Centro Oncológico de Baleares de la Lucha Contra el Cáncer, a cuyos fondos irá a parar todo lo que se recaude.

Por este mismo fin, gran atractivo del público, están presentes en «Tagomago», desinteresadamente, todos los artistas que hemos venido relacionando durante estos días.

«CLUB VINCES»

Próxima excursión, domingo día 22 al Puig de N'All (Lluc). Informes e inscripciones: Calle Costa y Llobera, 51.

Crónica de Sociedad

OPERADO

Ayer abandonó la clínica, después de una delicada intervención quirúrgica practicada por el Dr. Delgado, el Comandante de Artillería don Juan Mas Pou. Celebramos este éxito y hacemos votos por su total restablecimiento.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a. ENLACE MILLAN - FUSTER

En la Parroquia de Esporlas, se celebró el enlace matrimonial de don José Lázaro Millán Gavidia, con la señorita M.ª Fernanda Fuster Forteza. Bendijo la unión el Rdo. Padre Miguel Serra, Felipense.

Fueron padrinos por parte del novio sus hermanos don Carlos Roche Roche y doña María Teresa Millán Gavidia, siéndolo por parte de la novia su madre doña María del Carmen Forteza Vda. de Fuster y su hermano don Juan Luis Fuster Forteza de «Muebles Fuster».

Firmaron el acta como testigos por parte del novio, su hermano político don Máximo Nieva Altuna y don Jaime Vidal Pujol.

Firmaron por la novia sus primos don Fernando Forteza Aguiló y don José M.ª Abadal Fuster.

Felicidades, y bendiciones del Señor a ese nuevo matrimonio.

EL DIRECTOR GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES, EN PALMA

Poco antes del mediodía, don Gabriel Alzamora López, por vía aérea, procedente de Madrid, el Director General de Transportes Terrestres en el Aeropuerto de Son Bonet fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol; el

EL DIA 22, EN EL TEATRO SINDICAL

SE CELEBRARA EL CAMPEONATO PROVINCIAL DE PEINADO FEMENINO

NOS INFORMA EL SEÑOR VIDAL PONS, VICEPRESIDENTE DE LA SECCION ARTISTICA

La Sección Artística del Grupo Provincial de Peluqueros de Señora, lleva una temporada de mucho ajetreo para preparar el Campeonato de Peinado Femenino. Como continuación del adelanto que se publicó, el señor Vidal Pons, Vicepresidente de aquella, ya tiene noticias concretas.

Y nos dice: —Esta Sección, en su afán de ofrecer todo aquello que sea de interés para nuestra profesión, y después de unas laboriosas gestiones, comunica a todos los componentes de la Agrupación, que el domingo 22 de los corrientes, a las 10 de la mañana, en el Teatro Sindical, se celebrará el Campeonato de Baleares.



El trabajo del Grupo, no se limita a la organización del certamen provincial, sino que hay más noticias interesantes. Continúa informando el señor Vidal Pons: —Después del Campeonato, en fechas no determinadas todavía, en los locales de la Agrupación, se inaugurarán las secciones de arte, para todo aquel que desee inscribirse y con ello superarse técnica y artísticamente en nuestra afición. Dichas secciones serán dirigidas por profesionales de reconocida competencia en nuestra isla.

—Muchos peluqueros se alegrarán.

—Sin duda, pero no es todo. La Sección Artística, en su desarrollo por la profesión, ofrecerá sesiones en el Club Artístico, en las que podrán participar todos los profesionales que lo deseen y lo comuniquen con la antelación suficiente.

—¿Cuándo se celebrarán estas sesiones?

—Los martes, alternos, que en el mes de diciembre serán los días 1 y 15.

—Volviendo al Campeonato del día 22, ¿qué es lo que se pretende?

—Alcanzar la categoría que a profesión se merece. Esto se podrá conseguir gracias a la ayuda recibida del presidente de la Agrupación y otros miembros de la misma y componentes de la Sección Artística.

En pocas palabras, el señor Vidal Pons dijo muchas cosas, que interesan a un gran sector, y del interés despertado será el acto de día 22, que tendrá por escenario el Teatro Sindical.

S. I. S.

AYUNTAMIENTO VISITAS

El Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, Don Gabriel Alzamora López, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas:

- D. José María Lafuente López.
- D. Jorge Bannasar Barceló.
- D. Antonio Coll Pericás, Notario.
- D. José Saizazar Carrión.
- Doctor D. Francisco Medina Martí.
- D. Antonio Pérez Villegas.
- D. José Rafael Clar, Notario.
- D. Antonio Parietti Coll.
- D. Rafael Losada Perujo, Notario.
- D. Luis Coll Huguet.
- D. Miguel Ferrer Pano.
- D. Andrés Rullán Castañer.

DENUENCIAS
Siguiendo la campaña contra ruidos, humos nocivos y otras molestias, se han cursado las siguientes denuncias:
Por circular con escape libre: 22
Por expeler humos nocivos: 11
Por aceleración innecesaria motor: 4



DELFINARIUM



EL «DIJOURS BO»

Pasó otro «Dijours Bo». La afluencia humana invadió la Ciudad de Inca en alegre convivencia festiva. Calles y plazas ofrecían un aspecto impresionante y estuvieron a tono, en ambiente, con la Fiesta Grande, de vieja tradición. Ayer, Inca, fue el corazón de Mallorca, que recibió con los brazos abiertos a todos los amigos que acudieron puntualmente a la cita del «Dijours Bo».

El Capitán General, el Presidente de la Diputación y otras primeras autoridades, acompañadas por el Ayuntamiento en pleno y autoridades locales, visitaron las exposiciones de la Plaza de José Antonio, Mercado de Abastos y Gran Vía.

Los tiempos pasan y discurren hacia nuevas etapas, pero el «Dijours Bo» sigue conservando toda su brillantez y siendo la gran feria tradicional de la isla de Mallorca.

Marecs

DIA DEL DOLOR

Por la Jefatura Local del Movimiento ha sido organizada para hoy a las 7'30 de la tarde, en la parroquia de Santa María la Mayor una misa rezada en sufragio de las almas de José Antonio Primo de Rivera y todos los Caídos por Dios y por España.

20 DE NOVIEMBRE EN RADIO JUVENTUD

Con motivo del Aniversario de la muerte de José Antonio, la Emisora de Radio Juventud de Palma de Mallorca ha programado varias audiciones conmemorativas de esta fecha, entre las que destaca «José Antonio, el hombre y el político». Esta audición se radiará a las 15'30 y en ella intervienen don Raimundo Fernández Cuesta, el escritor don Felipe Ximenez Sandoval y el Vicesecretario General del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordás.

GABRIEL JANER EN L'ULL DE VIDRE

La novela L'Abisme ganó el premio Ciudad de Palma 1957. Con ella se reveló como narrador el joven maestro nacido en Algaida en 1940 Gabriel Janer Manilla. La editorial Moll acaba de publicar la segunda novela de Janer «EL SILENCI», que será presentada hoy a las 20 horas en la librería L'ull de Vidre. Nos introducirá a la obra y al mundo narrativo del autor el poeta Josep Maria Llopart.



GARTAS AL DIRECTOR

CORREOS PUNTUALIZA

Sr. Director:

En el número del diario "BALEARES" del pasado día 8 del corriente mes se publicaba un suelto que titulaban "Correos, lento servicio".

Sin afán de acogernos al derecho de rectificación y sólo con el objeto de informar a usted sobre los diversos aspectos de aquel artículo, quisiera hacerle algunas puntualizaciones, de las que puede hacer el uso que estime más conveniente.

En primer lugar, muchas gracias por la calificación que nos hace de servicio ejemplar y muy eficiente. Dichos calificativos nos honran y nos orientan, en tiempo pasado y en el presente. Y procuraremos que no flaqueen ni siquiera por el impresionante crecimiento de la correspondencia, que es una realidad que afrontamos cada día.

Indudablemente, se producirán fallos aislados, debidos a factores indeterminados, lo cual es inevitable; pero no creemos que se nos pueda imputar lentitud de forma generalizada. En el caso concreto que nos ocupa, el articulista habla de demoras en el servicio interurbano de la isla y en la recogida y entrega de la correspondencia en la capital.

A estos respecto, puedo decirle lo siguiente:

1. — Correspondencia de Palma destinada a otra localidad de la isla. — Se queja el autor del escrito que es frecuente que esta correspondencia tarde dos días en llegar a su destino. No se menciona el destino en cuestión, pero cualquiera que fuere, toda la correspondencia llega a sus destinos al día siguiente de haber sido depositada en cualquiera de los buzones de la capital, excepto la depositada los sábados después de la salida de las segundas expediciones, cuya correspondencia no puede llegar hasta el lunes, o sea en la tercera fecha, a contar de la del sábado. Puede suceder que exista confusión en la redacción del punto de destino, por ejemplo, un objeto para El Arenal y ser destino correcto C'an Pastilla, o viceversa, confusión fácil y frecuente por no existir solución de continuidad entre ambos núcleos de población. O bien ir dirigida a Pollensa y ser su verdadero destino Puerto de Pollensa, constituyendo ambos destinos un mismo término municipal. En ambos, casos y otros semejantes puede llegar el objeto afectado en la tercera fecha.

2. — Demoras en la recogida de correspondencia. — No existe en absoluto demora alguna en la recogida de correspondencia. Todos los buzones emplazados en la vía pública son recogidos dos veces al día, por lo menos, y algunos de ellos lo son tres, cuatro, cinco y hasta seis veces. Los de la Principal son recogidos ininterrumpidamente.

3. — Consigniente demora en la entrega. — En este punto concreta el denunciante que el viernes día 6 del presente, se demoró la entrega en el servicio de apartados una hora y media. Ha podido comprobarse que en dicho día, viernes 6, un empleado de "BALEARES" acudió a recoger su correspondencia a su apartado alrededor de las 10 de la mañana, nuevamente alrededor de las 13 horas, entregándosele cada vez el contenido del receptáculo, que a los suscriptores de la prensa, por no ser suficiente la casilla, se les destina. A las 4 de la tarde, nuevamente se personó el empleado del periódico; pero en tal momento, vacía la casilla y el receptáculo por carencia de correspondencia se le indicó por el funcionario del servicio de Apartados particulares, que hasta después de una hora más tarde —tiempo indispensable para recepción de expediciones, apertura, clasificación y ambarriado— no se podría facilitar la entrega de la correspondencia que pudiese aparecer para tal destinatario. El empleado informó de ello a la dirección del periódico, por teléfono y esperó hasta el momento en que se le pudo hacer entrega de la esperada correspondencia. En cuanto a los modales que el denunciante califica de no muy buenos, pueden, estimarse como una reacción del funcionario ante la actitud juvenil del repetido empleado del periódico, a la sazón un muchacho no habituado a manifestarse como suelen hacerlo los mayores de edad. No obstante se ha llamado la atención a los funcionarios de Apartados reiterandoles la obligación de atender al público —con la máxima corrección, cualquiera que sea la edad de las personas que acudan a recoger su correspondencia.

En consecuencia, le ruego que acepte mis disculpas por la parte que nos afecta, al tiempo que le expreso mi consideración más distinguida.

Muy atentamente.

Firmado: Francisco Bonnin Aguiló.

Administrador Principal

BUNYOLA Y SU TRAFICO

La progresiva y pulquerrima villa de Bunyola ha estrenado policías municipales que están dispuestos —en muy buena hora—, a dar la batalla a la anarquía del tráfico rodado. Se han de respetar a rajatabla, —se han dicho—, las ordenanzas de circulación municipales y las generales de tráfico. Hemos de poner orden en bien de la comunidad y para seguridad no tan solo de peatones sino de los mismos conductores.

Uno de estos policías es don Bartolomé Mateu Estarellas, todo celo y diligencia, que ayer descubrió un automóvil de turismo aparcado a mano izquierda y debajo mismo de un disco de prohibición de aparcar. Ni corto ni perezoso le impuso dos multas, pues dos eran las infracciones que el despistado conductor había cometido.

Parece ser que el citado conductor había aparcado en una calle lateral a la vía principal de la villa que al mismo tiempo es enlace natural entre las carreteras de Sóller con la que va a Santa María del Camí, con objeto de no entorpecer el tráfico, de cada día más intenso y agobiante. "Aquí estorbaré menos" —pensó el incauto conductor—, sin ánimo, claro está, de cometer ninguna infracción de tráfico.

Poco después de que el diligente policía municipal hubo impuesto las dos citadas multas, con el desolador papelito en el parabrisas, otro "bunyoler" de pro, don Juan Riera Morro, alias En Porret, que había observado la maniobra del conductor, comentó con otro "bunyoler" no menos consciente y responsable:

—Este pobre hombre no se ha dado cuenta de que ha aparcado en lugar prohibido, y el policía le ha impuesto una multa. Eso no es el mejor sistema para granjearse amigos y turistas. Si pudiera —te lo juro—, que esas dos multas son inferiores a diez duros, cogería el papelito del parabrisas y personalmente iría a pagarlas a la "casa de la vila". El conductor nunca sabría nada, pero Bunyola habría quedado bien".

Poco después, conductor, policía, "En Porret" y varios concejales tuvieron que coincidir en un lugar determinado. La cosa se aclaró y aunque la multa —por respeto a la ley—, tuvo que quedar firme, quedaron todos como viejos y cordiales amigos.

Don Gregorio Riera Payeras, un hombre de muchos kilos y mucha clase, comentó poco después: "Hemos de secundar sea como sea a Tomás Sastre. El tráfico hemos de hacerlo más fluido y seguro, caiga quien caiga".

La verdad, señor director, multas de tráfico en ese contexto humano, da verdaderamente gusto pagarlas.

M.

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

CONMEMORACION DEL «DIA DE JOSE ANTONIO Y DE LOS CAIDOS»

Organizados por la Jefatura Provincial del Movimiento, se celebrarán hoy, diversos actos conmemorativos, con arreglo al siguiente programa:

A las 12. Funeral en la S. I. Catedral Basílica en sufragio del alma de José Antonio y de los Caídos de la Cruzada.

Acto seguido se leerá, ante la Cruz de los Caí-

dos, el Testamento de José Antonio y después colocación de coronas por Autoridades y Jerarquías al pie de la Cruz.

A dichos actos quedan invitados los familiares de los Caídos participantes en el Movimiento, sus asociaciones, hermandades, organizaciones y entidades; y público en general.

Durante unas horas, visita profesional a Palma del señor Dijkman, Director Mundial del Departamento de AUDIFONOS PHILIPS

«AUNQUE A MUCHA GENTE LE CUESTA DECIDIRSE A USAR EL AUDIFONO, EN CUANTO LO HAN PROBADO NO PUEDEN PRESCINDIR DE EL NI UNA HORA DEL DIA»

«EXISTE UNA GRAN VARIEDAD DE APARATOS, Y TODOS ELLOS AL ALCANCE DE CUALQUIER BOLSILLO».- NOS DIJO EL SEÑOR DIJKMAN

Pese a su juventud, lleva las riendas de un auténtico imperio económico-científico. Nos estamos refiriendo al señor A. J. Dijkman, que estuvo ayer en Palma, y que es Director Mundial de uno de los más importantes departamentos de "Philips", del de audífonos.

—Entre las muchas ocupaciones de mi cargo, está precisamente esa de viajar constantemente por todo el mundo, atento a la puesta al día de nuestros audífonos.

—¿A qué obedece su visita?

—He venido con el señor Veci no a visitar el establecimiento "Optica Lux", del señor Selles, Delegado en la provincia. Y no crea que tengo tiempo de visitar a nuestros delegados, pues por desgracia no es así. En esta ocasión hemos hecho una excepción, dada la categoría científica de "Optica Lux" de la que hablo.

Nos decía el señor Dijkman que ellos, antes de entregar sus audífonos, quieren tener la seguridad que lo hacen a manos expertas.

—En primer lugar —continúa— por lo sensible de los aparatos, de los audífonos; en segundo, por el buen nombre de nuestra Empresa.

EN ESPAÑA

—Pregunta obligada: ¿cómo está el mercado nacional en el capítulo de audífonos?

—Está adaptado a los deseos generales del resto de Europa. El español, como todos, prefiere un aparato diminuto.

—¿Están los audífonos al alcance de todos los bolsillos?

—Afortunadamente, sí.

—¿Es variada la gama de audífonos?

—Prácticamente podemos decir que existe un audífono para cada caso de sordera.

Nos decía nuestro entrevistado, el señor Dijkman, que el motivo que movió a "Philips" a lanzarse, hace de ello muchos años, a fabricar audífonos, no era otro que prestar un servicio a la sociedad.

—Sin ir más lejos, contamos en Madrid con una Escuela de Formación, de la que salen los técnicos y especialistas, que más tar-

de se encargarán de las distintas delegaciones.

CUANTO ANTES, MEJOR

—¿Es difícil acertar con el audífono para un duro de oído?

—Desde luego, se tienen que hacer antes una serie de pequeños exámenes, vamos a llamarlos así, y después se le aplica el aparato apropiado. A modo de prueba, se usa una serie de días, hasta que el oído se acostumbra a recoger los sonidos que antes no podía percibir. Es decir, que es necesario un tiempo de adaptación para cada persona y cada audífono.

A propósito de esto último, nos decía el Director Mundial del Departamento de audífonos de "Philips", que es muy importante contar con la colaboración de los delegados en las distintas poblaciones españolas.

—¿Cuándo se debe aplicar el audífono?

—Cuanto antes mejor. Tenga usted en cuenta que en ocasiones transcurren hasta diez años para que una persona dura de oído se decida a usar audífono. Y ocurre luego que, en cuanto lo ha probado, cuando marcha el aparato, no puede estar ni una hora sin él.

—Entonces, ¿qué ocurre si el audífono en cuestión sufre alguna avería y tiene que estar un par de días sin él, mientras dura la reparación?

—En esos casos, prestamos un aparato nuevo por el tiempo que se tarde en reparar el otro. Así, de esta manera, no causamos trastornos al cliente y se puede observar más detalladamente al audífono averiado.

La charla a nosotros nos pareció muy interesante, pero el señor Dijkman, el Director Mundial, tiene otras muchas cosas que hacer. A él le espera una jornada agotadora. Y después, tomar el avión y salir hacia otro país. Quizás, Japón. No en vano, ya lo hemos dicho antes, al principio de la entrevista, su misión



En el centro de la fotografía, mister A. J. Dijkman, Director Mundial del Departamento de Audífonos «Philips». Con él, el señor Vecino, Director General para España, y don José Selles, de «Optica Lux», Delegado en nuestra provincia de los audífonos «Philips», durante la entrevista que nos concedieron ayer. — (Foto Juanet).

primordial es la de coordinar, la la superficie del globo. Bienvenido de estar en estrecho contacto con do, pues, Mister Dijkman todas las fábricas repartidas por JAMES



CONGREGACION MARIANA

HOY: CHARLA DE L. RIPOLL EN LA CONGREGACION MARIANA

Ha despertado interés entre los aficionados a la cultura e historia de nuestra Ciudad el anuncio de la charla de Luis Ripoll, el tenaz reeditor de «L'Ignorancia» y defensor de los valores culturales de Palma, que va a dar sobre el tema histórico «Elecciones de concejales y crítica municipal hace 100 años», que de seguro desarrollará con su proverbial amenidad.

La conferencia se dará en el Salón de la Congregación Mariana (Apuntadores, 6, pral.). A las 8 de la tarde, en punto. Entrada libre.

CLUB TIRO PICHON

MAÑANA SABADO, día 21 A LAS 3 TARDE

GRAN TIRADA A PICHON

3.ª Puntuable Trofeo Bar Club Tiro Pichón
3.ª Puntuable Trofeo Junior.
1.º Clasificado Trofeo Sebastián Company
2.º Clasificado Trofeo C. T. P. M.

PICHONES 5 2 CEROS EXCLUYEN DISTANCIA

INSCRIPCION SOCIOS: 750,— Ptas.
INSCRIPCION NO SOCIOS: 1.000,— Ptas.
PREMIOS: 70 % inscripciones

Sábado y domingo, servicio de armería y restaurante para todo el público.
Venta de pichones a 20 pesetas.



DELFINARIUM

EL TURISMO BRITANICO DE INVIERNO, EMPEZARA A AUMENTAR A PARTIR DE NAVIDADES



AEROPUERTO

HOY POR LA TARDE LLEGA OMAR CHARIFF, PARA INTERVENIR EN EL TORNEO INTERNACIONAL DE BRIDGE

Fue en un abrir y cerrar de ojos que el hall principal, de pronto, tuvo vida. Se instalaron tres pasajes de salida. Se trataba de tres charter con distinta dirección. Unos trescientos pasajeros, aproximadamente, que prácticamente coincidieron, porque mientras unos facturaban, otros se disponían a hacerlo, y los que habían llegado momentos antes marchaban ya hacia el avión. Pero así y todo, el ambiente se alteró con esta "masiva" presencia.

Después de esto, que fue alrededor de la una, ya no hubo mucho que ver. La otra "aglomeración", se debió haber producido entre dos y media y tres y media. En la zona internacional de llegada. Motivada por el arribo de tres vuelos internacionales de Iberia, más el avión de Sabena, procedente de Bruselas.

Por la parte nacional, tanto de llegada como de salida, fue poco lo que hubo que ver. De vez en cuando cuarenta o cincuenta pasajeros, que casi no se notaban, al no hallarse, como es natural, muy agrupados, pues el espacio sobra por estos días.

EL BRIDGE

Con motivo del torneo internacional de bridge que se realizará en el hotel Meliá Mallorca, están llegando desde diferentes ciudades, los más calificados cultores de este juego. Entre ellos ha de venir el celebrado actor cinematográfico, Omar Chariff, considerado como uno de los más destacados aficionados a este deporte.

Con este motivo, muchas personas, sobre todo del sector femenino, esperan darle la bienvenida, no precisamente como jugador de bridge, sino como actor cinematográfico, que es como más lo conocen.

EL TE

Sobre las cuatro y media, y ya hasta la llegada de la noche, o sea desde la hora del té hasta la hora de la cena, el ambiente se mantuvo prácticamente imperturbable.

La lista de vuelos, ya charter ya regulares, era mínima. En un momento, me fue posible que muy cercano a las seis de la tarde, miré el tablero que anuncia las salidas internacionales, y no figuraba ninguno.

En medio de ese sopor se vivieron largas horas. Muy de vez en vez, la presencia de algunos pasajeros con destino a Barcelona, procedentes de Mahón, por ejemplo, cambiaban ligeramente el aspecto del lugar, pero se trataba de algo efímero, instantes después, todo se volvía a sumir en una absoluta calma.

REFUERZO

Parece que el movimiento de pasajeros procedentes de Norteamérica, en vuelos charter, se intensificará a partir de los días de Navidades. Pero que en lo que resta de noviembre, como en la primera quincena de diciembre, por lo menos algunas compañías, o mantendrán el mismo número de movimientos o los disminuirán.

Solamente en los últimos días del año, aumentarán los vuelos, y por lo tanto, los aviones, para traer y llevar turistas de esa nación. Calculo que entre Diciembre --segunda quincena-- y enero --primera quincena-- la cantidad de pasajeros se duplicará, con relación a la que hemos estado habituados a ver.

DIRECTOR

Con destino a Mahón marchó, en la mañana, el señor Rey, director general de Transportes, habiendo sido despedido, entre otras personas, por el señor Vera, jefe de relaciones públicas de Iberia.

El señor Rey, retornó de la isla vecina, en el segundo vuelo procedente de Menorca, ya en horas de la tarde.

DE VUELTA

Tras algunos días de vacaciones, ha regresado para reintegrarse a sus tareas, la señora Vera Ilijasevich, de Iberia.

BRITANICOS

El turismo británico es en estos meses de invierno, posiblemente, el más efectivo. Bien, a las cantidades que ya están viniendo, a través de las diversas agencias de viajes, han de sumarse muy buenos cientos, alrededor de los días de Navidades. Y algunos miles, entre los meses de enero y febrero.

Al menos eso es lo que se puede deducir, al conocerse los proyectos de tres o cuatro agencias de viajes británicas. Todas procuran ofrecer precios cómodos a sus clientes y lograr, de esa manera, una gran actividad en la isla.

PASAJEROS

Con destino a París marchó D. Ramón Esteve. Igual destino, llevaba el señor D. Manuel Bonet, de Bordado y Honet, uno de los comercios más antiguos de Palma.

También hacia la ciudad de la Luz, salió el hijo político de don Pedro Riche, según supe por enfermedad de este último.

Rumbo a Barcelona, marchó el señor Caseiro, decorador portugués, quien desde la Ciudad Condal se dirigirá a París y luego a Roma.

Procedente de Londres, en el vuelo de Iberia, llegó el señor Wald, técnico en publicidad.

JUGADORES

En la tarde de hoy, deben llegar de Londres, los integrantes del equipo de fútbol que mañana se enfrentará al conjunto de Iberia, en el campo de Lluchmayor.

Estos futbolistas aficionados, vendrán en un vuelo de Britania, aprovechando la semana inglesa, que los deja libres a partir del viernes al mediodía.

Seguramente, el viaje de regreso lo emprenderán el domingo, para presentarse muy frescos al trabajo, a primera hora del lunes.

Hasta mañana.

COCO MENESES

ANTIGUAS ALUMNAS DEL COLEGIO SANTA TERESA DEL PONT D'INCA

Mañana sábado, 21 de noviembre, día de la Presentación de la Santísima Virgen, el Colegio invita a todas las antiguas alumnas a unirse en la celebración de su Fiesta patronal.

La reunión tendrá lugar en el Colegio, a partir de las cinco de la tarde. Se hará una visita a la GUARDERIA SANTA MARIA DE LLUC, y tendremos un intercambio sobre la marcha de esta Obra social.

NUEVA YORK, ES UNA CIUDAD DIFICIL PARA VIVIR, PERO QUE CUENTA CON MUCHOS ATRACTIVOS

La señora Gisela de Galiana, de Sabena, pasó varios días dedicada a conocer la gigantesca ciudad

Un viaje determina, por lo general, una preparación previa, y una gran actividad en el lugar que se visita. Solamente así, se puede obtener el máximo de provecho en los pocos días que se dispone para conocer una ciudad de amplias dimensiones. Tal es el caso de Nueva York, por ejemplo. Donde no solamente los edificios son amplios y, sobre todo, altos sino que toda la ciudad es sumamente extensa. En la capital de los rascacielos, uno o dos días, casi no tienen valor, si se trata de recorrer y conocer a fondo el lugar. Pero una semana o semana y media, ya permiten una visión más sosegada, y tras las visitas y observaciones, tener un claro juicio sobre la localidad.

La señora Gisela de Galiana, de la compañía Sabena, y su esposo, de Wagons Lits, estuvieron recientemente en el gigantesco país del norte de América, gozando de algunos días de vacaciones. Y han regresado bastante contentos de la experiencia.

Hemos hablado con la señora Galiana, cuya ausencia en el aeropuerto, motivada por las vacaciones que comentamos, se han hecho notar bastante. Ella está segura de que Nueva York, una de las dos ciudades que visitaron, no es lugar para ver a la ligera, sino con cierta calma, precisamente por la amplitud, por la extensión.

Solamente en el centro hay para caminar horas, y hasta días, podría decir. Todo es enorme. No solamente los altos edificios, en general, los parques, las avenidas, los puentes, etc.

Para ella, nacida en el norte de Alemania, casada y radicada en Mallorca desde hace algunos años, este viaje ha sido una gran experiencia. Ha podido conocer a los norteamericanos en su propia salsa. Ha visitado cuanto ha podido de la enorme ciudad, se ha cansado mucho, pero a placer, porque el cansancio, la fatiga diaria, representaba esfuerzo por adentrarse en ese medio interesante que tenía ante sí.

—Es una ciudad difícil de poder calificar. No sé si podría acostumbrarme a vivir en ella. Las costumbres son muy diferentes a las que usualmente se practican en Europa, pero me ha agradado mucho conocerla. Incluso me sentiría muy satisfecha de volver, para continuar recorriendo lugares ya vistos, o ver los que no pude visitar.

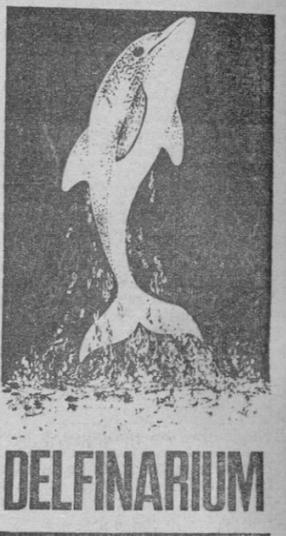
La mezcla de razas, que con tanta facilidad pudo apreciar en la Quinta Avenida o en Greenwich Village, ha sido uno de los factores que más le ha interesado. La maquinaria comercial, que pudo apreciar solo en muy contados momentos, ha sido otro de



los aspectos que le han llamado la atención.

—Es difícil vivir en New York. Ya en algunas grandes ciudades de Europa ocurre, pero aquí se acentúa más. Toda la gente parece que corria por las calles. El tráfico es para poner nervioso a cualquiera. En fin, que hay cosas que sacan de quicio. Pero es una ciudad con atractivos. Además, el norteamericano despierta curiosidad por sus costumbres; en muchos casos muy diferente del europeo.

La conversación se podría prolongar por horas, pero es necesario, y muy lamentablemente, interrumpirla, para permitir que nuestra entrevistada pueda continuar con sus tareas.



DELFINARIUM

¡¡USTED...

MANAÑA PUEDE ESTAR ASÍ

¡EVITELO!!

examine hoy mismo el estado de su cabello y si en él observa:

grasa, caspa, caída progresiva etc. acuda con **URGENCIA**, nosotros sin compromiso le indicaremos la solución a su problema.

INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN BAJO DIRECCION FACULTATIVA
Reserve su hora de 11 a 20 h.

AVDA. JAIME III, 135 - 5.0
Reserve su hora, de 11 a 20 horas, al Tel. 21 07 58
PALMA DE MALLORCA
Inst en ALICANTE - VALENCIA - ZARAGOZA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Magdalena Juan Fiol

Que falleció ayer, a la edad de 68 años, en «Son Patx» (Valldemosa), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Jaime Mas Mulet (encargado del predio «Son Patx»); hijos Pedro y Juana; hijos políticos Antonia Torres y Jaime Mulet; hermanos Antonio, Práxedes, Bartolomé, Juan, Catalina y Miguel; hermanos políticos María Salas, María Fiol, Miguel Torres, Miguel Carbonell, María Boscana y María Deyá; nietos Magdalena, Francisca y Jaime; tíos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario, hoy, a las 5'30 tarde, en la casa mortuoria y funeral, a las 6'30, en la parroquia de San Bartolomé (Valldemosa), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Carretera de Valldemosa, km. 12. - «SON PATX».

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Miguel Reynés Solivellas

(EX-ALCALDE DE MANCOR DEL VALLE)

Que falleció ayer, a la edad de 67 años, en Mancor del Valle, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Apolonia Riera Sampol; hermanos Antonio y Bartolomé; ahijados Juana, Juan y Bartolomé; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y conducción, hoy, día 20, a las ocho de la noche, en la parroquia de Mancor del Valle, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Biniarroi, 31. - MANCOR DEL VALLE.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

Primer Aniversario del fallecimiento de

Doña Paquita Bonnín Fábrega

(CHURRERIA ROSALEDA)

Que acaeció día 21-XI-1969, a la edad de 37 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo, hijos, padres, madre política, hermanos, hermanos políticos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará mañana, día 21, en la parroquial iglesia de San Miguel, a las 8'30 de la mañana, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Cecilia Fuster Juan

Que falleció ayer noche, a la edad de 54 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijo Francisco; hija política Dolores Jiménez; nieta Cecilia; padre; hermanos Pablo, Juanita, Margarita, Juan, Antonio, Tomás y Teresa; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Socorro, 123, 2.º, 2.ª No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

Inmusica

JARDINES DEL MIRADOR

CONCIERTO DE LA BANDA DE LA POLICIA MUNICIPAL

El próximo domingo, una vez más, tendrán los melómanos la oportunidad de escuchar nuevamente a la Banda de Música de la Policía Municipal, en el concierto que tendrá lugar, si el tiempo no lo impide, en el acostumbrado emplazamiento de los Jardines del Mirador al pie de la Muralla a las 12 horas. Especial interés tiene la celebración de este concierto, ya que forma parte de uno de los actos en honor a Santa Cecilia, Patrona de los músicos de toda España, cuya Festividad se celebra el próximo domingo.

SANTA EULALIA

DOMINGO, FIESTA DE STA. CECILIA

Como todos los años, los músicos van a celebrar la fiesta de su Santa Patrona. El próximo domingo, día 22, fiesta de Santa Cecilia, en la Iglesia parroquial de Santa Eulalia, a las siete de la tarde habrá una misa solemne cantada por la Capella Mallorquina. Entre los motetes a cantar figura el célebre Credo de la Misa del Papa Marcelo y el

gran coral de Bach, Panis coelicus. El canto final será el coral de la Alegría de Beethoven. Como todos los años, seguirá un recital de órgano a cargo del Rdo. D. Bernardo Juliá, tras el cual se cantará el solemne Alleluia de Haendel. Se invita al público en general y en especial a todos los músicos.

SAN MAGIN

CONCIERTO DE ORGANO

FIESTA DE SANTA CECILIA

Mañana, día 21, a las 19, Concierto de Organo por el Organista de la parroquia, don Carlos Barandiarain. Preludio, J. S. Bach.

Improvisación, C. Barandiarain.

Ex ore infantium, C. Barandiarain. Arabesque, Louis Vierne. Oración matutina, Eduardo Torres. Canción triste, Juan M. Tomás. Carillón, Louis Vierne.

JUVENTUDES MUSICALES

VIAJE A BONN

El próximo día 16 de diciembre se cumple el bicentenario del nacimiento de Beethoven. Fecha histórica que a lo largo del año ha sido recordada ampliamente a través de conciertos y festivales en todo el mundo. Juventudes Musicales, en su delegación mallorquina, no ha querido ser menos a la hora de la solemne evocación, uniéndose a la iniciativa de otras delegaciones españolas en el sentido de organizar un viaje a Bonn, ciudad en que nació Beethoven, con motivo del festival de música beethoveniana que se celebrará en dicha capital alemana del día 11 al 17 del próximo mes, precisamente la semana en el transcurso de la cual tuvo lugar la gloriosa efeméride.

El programa prevé la representación de la ópera Fidelio, la audición de la Missa Solemnis, la actuación del mejor barítono del mundo, Fischer-Dieskau, del pianista Bruno Gelbert, etc., etc., conciertos que se celebrarán indistintamente, en el Theater der Standt Bonn, y de la Beethovenhalle Grosser Saal.

El coste del viaje, en avión, línea regular y hotel de 1.ª incluida la reserva de localidades, será del orden de las quince mil pesetas, aproximadamente, rogándose a los que tengan interés en el mismo, se pongan en contacto urgentemente con la secretaria de Juventudes Musicales de Palma de Mallorca, telf. 222194. Plazas limitadísimas.

LOS ESTRENOS

Comenta: CINEFILO
AUDITORIUM - CAPITOL - HISPANIA

«MANOS TORPES»

Producción: Ricardo Sainz para Aitor Films. — 1969. — Guión: Joaquín Romero y Santiago Moncada. — Director: Rafael Romero Marchent. — Fotografía (Eastmancolor): Miguel F. Millá. — Música: Antón García Abril. — Decorados: J. Pérez Cubero. — Sonido: Jesús Jiménez. — Figurines: R. Albién. — Intérpretes: Peter Lee Lawrence (Peter); Alberto de Mendoza (Latimor); Pilar Velázquez (Dorothy); Antonio Casas (Sr. Warren); Yelena Samarina (Sra. Warren); Antonio Pica (Ted); Luis Induchi (Peón); Manuel de Blas (Johnny); Antonio Molino Rojo (Frank); Vidal Molina (Donovan); Aldo Sambrell, Beny Deus.



Duración: 92 minutos.
Peter es el último mono en el rancho de Warren pero en cambio la hija de éste está enamorada de él y no de Johnny, el rico del lugar que puede desviar el curso del agua que da vida a las tierras de Warren. Peter sufrirá las mayores humillaciones y hasta será abandonado en el desierto pero...

De entre las fórmulas del «western» que parece preferir Rafael Romero Marchent figura en lugar destacado la de la venganza, que ya se cultivaron en muchos otros géneros desde los mitológicos a los melodramas de aventuras del siglo XIX pasando por los libros de caballería, literatura medieval y la de los grandes clásicos. No ayuda a forjar un mundo mejor pero es de seguro éxito, especialmente si se cargan las tintas, los malos lo son sin apelación y las vejaciones que sufre el protagonista, hombre pacífico, enemigo de la violencia y el machismo a ultranza, son lo suficientemente injustas y crueles para que el espectador sea el primero que desee acabar con aquel estado de cosas.

Es evidente que Rafael Romero Marchent sabe sacar partido de una historia que, con ligeras variantes, hemos visto otras veces, cuida bastante bien las escenas sentimentales y melodramáticas intentando acercarse a esta literatura a que hemos aludido con los personajes del cazador de forajidos que entra en las pesadillas de Peter y actúa como buen samaritano y en el del pintoresco chino que vela sus armas y es maestro en ellas.

Sólo en la perfección de los tópicos puede apoyarse el éxito continuado del «western», incluso de este subgénero que se filma en exteriores españoles como esas «Manos torpes» cuyo título resulta ya de sí bastante significativo.

Peter Lee Lawrence casi ha creado un tipo y Pilar Velázquez muy bella y digna de mejores papeles. Adecuada la banda sonora, especialmente en las situaciones románticas y en la secuencia de la ciudad apastada, otro detalle en este género en el que se procura incluir siempre alguno para huir de la monotonía. Entre los cómicos el del bebedor que cambia los vasos.

B. B., la mujer que nació para ser amada



EN CAS DE MALHEUR
(EN CASO DE DESGRACIA)

JUNTO AL MAGNIFICO JEAN GABIN

Desde MAÑANA, en

rialto
arte y ensayo

AUT. MAYORES

18 AÑOS

BRIGITTE BARDOT

programas para hoy

TEATRO

SALA MOZART (Auditorium). Tel. 234735. Climitizado Martes a sábado 10 noche; jueves y sábados 6:30 tarde. Compañía de Teatro inglés en Mallorca. PRIVATE EAR & PUBLIC EYE

SALA DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — Cerrado hasta jueves inclusive por cambio instalación.

CINES DE ESTRENO

- ASTORIA. — (Climatizado). — Desde las 3:00: 2ª semana: «EL ZARZAL», Richard Burton, Barbara Rush. Director: Daniel Petrie en technicolor; y «JUNIO 44» en scope-color. — (May. 18 años)
- AVENIDA. — (Climatizado). — Desde las 3:15: «5 PARA EL INFIERNO», con John Garko, Margaret Lee. Director Frank Kramer. 70 mm. eastmancolor; y «EL CASO THOMAS CLOWN», Steve Mc Quenn, color. — (May. 18 años)
- AUGUSTA. — (Climatizado). — Desde las 2:30: «GIGANTE», en technicolor, con Elizabeth Taylor, Rock Hudson y James Dean. Dtor. George Stevens. — (Tol. menores)
- AUDITORIUM. — (Climatizado). — Desde las 5: «MANOS TORPES», en color, con Peter Lawrence; y «LAS TROMPETAS DEL APOCALIPSIS», color 70 mm. — (Mayores 18 años)
- SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3:00: «LA DECENTE», en eastmancolor, con Conchita Velasco; y «LA NOCHE INVITA A MATAR». (Mayores 18 años)
- TEATRO BALEAR. — Desde las 3:00: Todd-Ao. — «AEROPUERTO», con Burt Lancaster, en 70 mm. y technicolor; y Complementos. — Horario del film: 3:45 - 7 y 10:15
- CAPITOL. — Desde las 3:30: «MANOS TORPES», en color, con Peter Lawrence; y «LAS AMIGUITAS DE LOS RICOS», color, con Ana Bertha Lepe. — (May. 18 años)
- HISPANIA. — Desde las 3: «MANOS TORPES», en color, con Peter Lawrence; y «LAS AMIGUITAS DE LOS RICOS», color, con Ana Bertha Lepe. — (May. 18 años)
- JAIME III. — Climatizado. — Desde las 3:00: «LA FAMILIA CROMPTON», con James Masin, Susan George. Director: Peter Hammond, en technicolor; y «EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA», en color. — (May. 18 años)
- METROPOLITAN. — (Climatizado) «OTLEY» (SIN BALAS Y DISPARANDO), con Tom Courtenay, Romy Schneider. Dtor. Dick Clement, color; y «VERDE DONCELLA», con Sonia Bruno, color. — (May. 18 años)
- PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:00: 2ª semana: «TENGO QUE ABANDONARTE», de Corin Tellado en eastmancolor, con Esther Riera y Jaime Toja; y WANTED (NO SOY UN ASESINO) con Giuliano Gemma, color. — (May. 18 años)
- RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3:15: «TRAFFICO ILEGAL», en technicolor, con Vince Edward, Diana Dors. Director: David Miller; y «LAS AMIGAS», en color. — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

- DORADO. — Desde las 3:30: «LA BATALLA DE ALAMEIN», en scope-color; y «ORBITA MORTAL». — (Tol. menores)
- FANTASIO. — Desde las 3:00: «EL FIEL SERVIDOR», en scope-color; y «LAS JOYAS DEL DIABLO»
- MODERNO. — «LOS AMORES DE LADY HAMILTON» en scope-color; y «CRIMENES EN LA OSCURIDAD», technicolor, con Frankie Avalon.
- VICTORIA. — «LOS JOVENES AMANTES», Junior y Fany Cano, en color; y «UNA TROMPETA LEJANA».

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA. — Cada noche baile.
- * BACOM. — Cada noche baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30
- * CABALLER. — «La discoteca de Palma» Baile sin interrupción desde las 19 horas hasta las 4 de la madrugada.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- * CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno.
- * EL BAPCO Night Club. — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches baile y atracciones. Desde las 2:30 h. el mejor «Jazz» de España con Tete Montoliu Jaime Marqués, Cosme Adrover etc.
- * TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * S'ESCAR. — Cada noche baile y atracciones

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Todos los días: Función. Laborables 4:45 Festivos y vísperas 4:30 Entrada gratis

SECCION FEMENINA

DEL MOVIMIENTO

CURSILLO MONOGRAFICO DE TEATRO INFANTIL

Del 23 al 28 de noviembre tendrá lugar en El Pardo, un Curso monográfico de Teatro Infantil, el cual encierra particular interés para personas dedicadas a la enseñanza pudiendo asistir personas ajenas a Sección Femenina.

También hay otro cursillo convocado del 30 de noviembre al 5 de diciembre, y a éste deberán asistir todas las que lo hicieron el pasado año por ser complementario del otro para que consigan conocimientos completos en esta materia.

Asistirán a espectáculos teatrales y Coloquios. Para más informes en: Delegación Provincial de Sección Femenina del Movimiento, Departamento de Juventudes, Avenida José Antonio, 3.º. Telf.: 21-20-07 de 9 a 14 horas.

Lea «BALEARES»

SALA MOZART

«DON JUAN», EN PALMA

El Grupo de Teatro de Empresas Barceló, representará en la Sala Mozart del Auditorium, el próximo día 29, en sesiones de tarde y noche la obra de D. José Zorrilla, Don Juan Tenorio.

Este grupo, formado por entusiastas del teatro, apareció por vez primera, con motivo de la inauguración del Edificio social de la mencionada entidad mallorquina, poniendo en escena la obra de Alejandro Casona, «La tercera palabra».

Desde entonces no ha parado de trabajar, aunque siempre en «familia». Ahora con ansias de remover nuestro mundillo de teatro, que por cierto, no acaba de salir de su letargo, representará en la «Catedral de la Cultura» el drama zorrillano, piedra de toque para artistas que quieren consagrarse.

Hace bastante tiempo que van sucediendo lo, ensayos y se preparan los telones decorativos; se van ultimando los detalles, todo bien sincronizado bajo la dirección artística de Paolo de Atalaya.

No podemos terminar sin antes reconocer públicamente, nuestro agradecimiento al Sr. Ferragut, quien muy amable nos ha prestado su incondicional apoyo

Restaurante BIS - BIS

SON ARMADANS NUEVA DIRECCION
COCINA ESPAÑOLA E INTERNACIONAL
BODAS Y BANQUETES PRECIOS INTERESANTES
Fray Junipero Serra, 9 - Teléfono 23 00 61.

AQUI, NOTICIAS DE LA «CESTA DE NAVIDAD 1970»

El primer premio, un apartamento de lujo en la Urbanización «El Toro», obsequio de Construcciones «Nasa»

SE ENCARGA DE AMUEBLARLO CON MUEBLES CASTELLANOS, LA FIRMA «BARON'S», CORRIENDO «ALMACENES OLIVER» CON LO QUE A VESTIR SE REFIERA (SABANAS, MANTAS, ALFOMBRAS, VISILLOS, ETC.) Y DECORADO POR «CASAGO»

«VIAJES MELIA», UN MARAVILLOSO VIAJE PARA DOS PERSONAS (EN REACTOR Y HOTELES DE LUJO) A UN LEJANO PAIS TURISTICO

Don Jean Buchet entregará un magnífico ejemplar de caballo pura raza ruso

«L'ASSICURATRICE ITALIANA» Y «CRESA», UN SEGURO DE TRES MILLONES DE PTAS. (Y SEGUROS PARA LOS OTROS PREMIOS)

COMERCIAL ALBONS (DE MOMENTO) CON DOS PREMIOS: LA «SCOOTER» CHECA «TATRA» Y EL CICLOMOTOR «TORROT», DE 49 cc.

ADEMAS, OTROS MUCHISIMOS PREMIOS



Muchas veces les hemos dicho que en la Urbanización El Toro, en donde está localizado el estupendo apartamento de lujo obsequio de don Pedro Nadal Salas, de Construcciones «NASA», se levantará el más ambicioso puerto deportivo de la provincia. Un puerto que tendrá una capacidad para casi mil embarcaciones de recreo. Y en la fotografía que ilustra estas breves líneas, un momento de los trabajos de prospección del fondo marino. Trabajos que se han realizado para saber si el suelo podrá soportar una obra de la envergadura del gigantesco dique-rompeolas del Puerto deportivo. Los exámenes han sido totalmente satisfactorios, y se trabaja ahora a un ritmo acelerado para que el próximo verano se pueda disfrutar de todas las comodidades y realidades de El Toro. (Foto Ricardo Izquierdo)

Nos decía ayer don Pedro Nadal Salas, Director Propietario de Construcciones NASA, que el domingo ya podremos mostrar a nuestros lectores varias fotografías del bloque de apartamentos en el que está el que nos regala para nuestras «Cestas». Y nos recordó, una vez más, que se trata de un apartamento de super-lujo, en el que se ha cuidado al máximo todos los detalles. Entre otras muchas ventajas, les diremos que cuenta con aparcamiento propio, calefacción, etc. Y lo más importante, que está en la mejor de las Urbanizaciones de la Isla, en El Toro, que es una gran garantía.

En El Toro, además de un magnífico Hotel con una capacidad para setecientas personas, se construirá el más grande y ambicioso de los puertos deportivos de la provincia, con una capacidad para novecientas embarcaciones; se están terminando pistas de tenis, piscinas, etc. Y también, jardines. Tres cuartas partes de la Urbanización están dedicadas a zona verde.

VIAJE A ATENAS,

DE «VIAJES MELIA»

Ayer por la mañana, como ya habíamos anunciado, nos reunimos con don Luis G. Gimeno, Director de «Viajes Meliá», que como saben nuestros lectores también colabora con nosotros. Y de una manera importante: nos ofrece un maravilloso viaje de una semana de duración, todo incluido a Atenas.

—Si quieres —nos decía don Luis G. Gimeno— te puedo dar más detalles del viaje.

—Naturalmente

—El primer día, salida en avión reactor a Atenas, vía Barcelona y Roma. A la llegada a la capital helena, asistencia y traslado del ae-

establecimientos hoteleros de Europa. Al día siguiente, visita en autocar por toda la ciudad. El tercero de los días, libre, por si los agradados con el premio quieren ir de compras o visitar algún lugar determinado. El cuarto día, excursión a Micenas, Nauplia, Epidaurus y Corinto, con almuerzo incluido. Al día siguiente, excursión de todo el día a Delphi, excursión con almuerzo incluido. El sexto día, nuevamente descanso. Y el séptimo, desayuno en el Hotel, asistencia y traslado desde el Hotel al aeropuerto y salida en avión reactor de línea regular vía Roma y Barcelona de regreso a Palma. ¿Qué te parece el programa?

A nosotros, huelga el decirlo, nos parece maravilloso. Y nos imaginamos que a nuestros lectores les ocurrirá igual. Máxime, sabiendo que el premio y la organización del viaje ha sido obra de «Viajes Meliá».

«L'ASSICURATRICE ITALIANA» Y «CRESA»

Y seguimos con otros premios de nuestra monumental «Cesta de Navidad». Les hablaremos, por ejemplo, de que dos importantes Compañías de Seguros, «L'Assicuratrice Italiana» y «Cresa», amén de asegurar todos los premios importantes del Concurso, tienen un premio importantísimo: Un seguro individual, extra profesional, de tres millones de pesetas. Un seguro que, como los otros muchos premios que sortearremos, puede ser para uno de nuestros lectores.

«MUEBLES BARON'S»

El apartamento, que es el primero de nuestros premios, estará totalmente preparado para habitar al día siguiente. Les diremos, tam-

bién, que Muebles «Baron's», de la calle Barón de Pinopar, especialista en muebles castellanos, corre con el capítulo de muebles.

«ALMACENES OLIVER»

Y don Guillermo Oliver, propietario de Muebles Oliver, de la calle Blanquerna, pone todo lo que a cortinas, visillos, alfombras, mantelerías, toallas, etc. se refiere.

«CASAGO - DECORACION»

Y si tenemos muebles y todo lo demás, tan solo nos faltaba hablar de decoración. Y también esto está previsto, gracias a la colaboración de «Casago» Decoración, de la calle Berenguer de Sant Joan. Ellos, amén de empapelar todas las paredes, colocarán Sintasol en los suelos.

«ERICA», UN ABRIGO DE PIELS

Por lo que hemos podido observar, ha sido muy comentado el premio que nos entrega la prestigiosa firma «Erica», de alta peletería. Se trata, ustedes lo saben ya, de un premio que va destinado a una dama: un extraordinario abrigo de pieles para señora. Un abrigo de lujo, ya que está valorado en más de quince mil pesetas. Un abrigo que «Erica», naturalmente, confeccionará especialmente para la lectora de nuestro Diario que tenga la suerte de ser agraciada con tan importante premio.

«COMERCIAL ALBONS»

Mañana, según nos decía ayer don Juan Albons, propietario de «Comercial Albons», podremos anunciar el tercero de los premios que nos da tan importante firma. Los otros dos, ya lo saben, son la magnífica «scooter» checa «Jawa» modelo «Tatran», y la «Torrot» modelo «Rally», de 49 cc., que por lo tanto no precisa de matriculación ni de permiso de conducción.

EL CABALLO RUSO

Uno de los premios importantes de nuestra Cesta que más curiosidad ha despertado, un año más, es el que nos ofrece el buen amigo Jean Buchet y que consiste, como saben nuestros lectores, en un caballo de pura raza ruso, valorado en una pequeña fortuna. El caballo en cuestión ya está en Palma, y próximamente, iremos publicando fotografías de él.



La señorita María Antonia, una de las guapísimas modelos de «Erica», luciendo un vistoso abrigo, modelo exclusivo de la firma mallorquina que nos regala para una de nuestras lectoras, un modelito valorado en más de quince mil pesetas.

LOS OTROS PREMIOS

Hoy pedimos perdón a nuestros lectores, pero cortaremos aquí la lista de premios de nuestra gigantesca «Cesta de Navidad». Todos

ya saben que son muchos los que sortearremos, a la vista de todo el público que nos honre con su visita en «Tagomago». Y por hoy, nada más. Mañana, les podremos hablar de importantes novedades



Don Luis G. Gimeno, Director Regional de «Viajes Meliá», que nos entrega un maravilloso premio consistente en un viaje para dos personas de una semana de duración a Atenas. Todo incluido: traslados ida y vuelta en avión reactor de líneas regulares, alojamiento en hotel de lujo, excursiones, etc.

CONCURSO CESTA DE NAVIDAD DE

Baleares

PRIMER PREMIO:

UN APARTAMENTO DE LUJO EN EL TORO

OBSEQUIO DE D. PEDRO NADAL SALAS DE LA FIRMA NASA



Don

que vive en C/.....

..... N.º desea participar en el Concurso Navideño de «BALEARES».

..... día de de 1970

(Firma)

Cupón número 10



VIII TORNEO INTERZONAL AJEDREZ

Palma de Mallorca 8 de Noviembre - 13 Diciembre

Organiza: Federación Española de Ajedrez

Patrocina: El Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca



Se suponía ayer que el adversario que le tocaba en suerte al idolo americano iba a servirle para afirmar el destacado en el primer lugar y que su victoria llegaría por camino fácil. Nada de eso sucedió, pues el filipino Naranja, que está mostrando notable garra, no se amilano ante la categoría de su contrincante, y en una apertura Inglesa, que Fischer jugó con alegre despreocupación, fue adquiriendo ventaja de espacio, y fruto de su presión, consiguió ganar un peón y quedó en posición prometedora. Sin embargo, los recursos de Fischer fueron suficientes para lograr cambiar todas las piezas, a excepción de una Torre por bando, recuperó el peón y alcanzó una

VOLVIO FISCHER A ESTAR EN DIFICULTADES

posición de tablas, que le salvó el punto. Tampoco pudo ganar Benj Larsen, que está actuando algo por debajo de su normal potencia. Enfrentado al canadiense Suttles, se enzarzó en una complicada lucha, que llegó a proporcionar muy fuerte ataque a su contrario, pero Larsen restableció el equilibrio y advinó un final con igualdad de material, que les hizo convenir el empate.

También Reshevsky y Hort lucharon bravamente en una Defensa Grünfeld. El negro ganó un peón y pareció iba a imponerse, pero Reshevsky en las cercanías del control de tiempo pudo igualar la posición y se acabó en tablas.

No hubo notable ánimo de pelea en las partidas entre Matulovic-Filip; Gueller-Rubinetti y Gligoric-Smyslov. Los primeros jugaron una Apertura Española, defensa Berlina, en una línea de apariencia complicada, pero simplificada en el fondo. Tras algunos intentos por ambos bandos, respaldados por una visible circunspección, se acordó el empate.

También se desarrolló por los cauces de la apertura Ruy López, variante Berlina, la partida entre Gueller y Bunietti, si bien en una línea muy distinta de la anterior. Rubinetti construyó una sólida posición, y aunque Gueller pareció que se iba a mostrar agresivo, se conformó con repetir posiciones ante el molesto caballo del argentino.

Gligoric y Smyslov jugaron una Defensa Nimzoindia, variante Rubinstein. Después de unas leves escaramuzas, solucionada la tensión central de peones, los dos oponentes se repartieron amigablemente el punto.

Dos de las partidas tuvieron decisión favorable a uno de los antagonistas. Ivkov, al que Uitumen opuso una Defensa India de Rey, escaló el triunfo a través de una serie de complicadas y laboriosas maniobras con una torre y tres piezas menores por bando. Esta ha sido la primera victoria obtenida en este torneo por el G. M. yugoslavo Ivkov, que si hasta ahora no había sido derrotado, tampoco había alcanzado otra cosa que empates.

El otro punto íntegro se lo adjudicó Minic en su partida contra Jiménez, una defensa Siciliana, en la que el juego de Jiménez fue menos incisivo que en alguna de las anteriores partidas que ha disputado, siempre con escasa fortuna. La presión de Minic en el flanco de Rey ha resultado suficiente para quedar en posición ganadora. Han quedado aplazadas las partidas Mecking-Addison, en una posición de probables tablas, a pesar del peón de más que ostenta Mecking; Panno-Huebner, aún con bastante material sobre el tablero, pero en posición favorable al argentino; Polugaievsky-Uh-

mann, con cierta ventaja del soviético y Portisch-Taimanov, también con ventaja del maestro ruso.

J. G. T. P. Pts.

| | | | | | |
|--------------------|---|---|---|---|-----|
| Fischer, Robert | 6 | 4 | 2 | 0 | 5 |
| Gligoric, Svetozar | 8 | 3 | 4 | 1 | 5 |
| Uhlmann, Wolfgang | 6 | 3 | 3 | 0 | 4.5 |
| Gueller, Efim | 7 | 2 | 5 | 0 | 4.5 |
| Panno, Oscar | 6 | 2 | 4 | 0 | 4 |
| Huebner, Robert | 7 | 1 | 6 | 0 | 4 |
| Ivkov, Borislav | 7 | 1 | 6 | 0 | 4 |
| Minic, Dragoljub | 7 | 2 | 4 | 1 | 4 |
| Polugaievsky, Lev | 7 | 1 | 6 | 0 | 4 |
| Uitumen, Tudev | 7 | 3 | 2 | 2 | 4 |
| Smyslov, Vasily | 8 | 2 | 4 | 2 | 4 |
| Larsen, Bent | 6 | 1 | 5 | 0 | 3.5 |
| Matulovic, Milan | 7 | 1 | 5 | 1 | 3.5 |
| Mecking, Henrique | 7 | 2 | 3 | 2 | 3.5 |
| Portisch, Lajos | 7 | 2 | 3 | 2 | 3.5 |
| Naranja, Renato | 8 | 2 | 3 | 3 | 3.5 |
| Suttles, Duncan | 8 | 1 | 5 | 2 | 3.5 |
| Taimanov, Mark | 6 | 0 | 6 | 0 | 3 |
| Reshevsky, Samuel | 7 | 1 | 4 | 2 | 3 |
| Filip, Miroslav | 8 | 0 | 6 | 2 | 3 |
| Rubinetti, Jorge | 8 | 0 | 5 | 3 | 2.5 |
| Hort, Vlastimil | 6 | 0 | 4 | 2 | 2 |
| Addison, William | 7 | 1 | 1 | 5 | 1.5 |
| Jiménez, Eleazar | 7 | 0 | 2 | 5 | 1 |

JEFATURA DE SANIDAD CAMPAÑA DE VACUNACION CONTRA LA DIFTERIA, TOS FERINA TETANOS Y POLIOMIELITIS

Se pone en conocimiento de todos los padres que el próximo lunes día 23 dará comienzo la Segunda Fase de vacunación contra dichas enfermedades. En ella serán vacunados:

1. Recibirán la segunda dosis contra la Difteria, Tos Ferina, Tétanos y Poliomiéltis, los niños cuyas edades estén comprendidas entre los 3 meses y los 3 años de edad.
2. Una dosis de recuerdo todos los niños de 1 a 3 años que no la tuvieron la cual es muy necesaria para reforzar la inmunidad.
3. La primera dosis contra la Difteria, Tos Ferina, Tétanos y Poliomiéltis los que no la tuvieron.

Esta Jefatura de Sanidad, informa a los padres y familiares la gran necesidad de proceder a vacunar a todos los niños ya que la Poliomiéltis no ha dejado de ser un peligro para los niños de España, aun habiendo disminuido notablemente el número de casos debido a las Campañas de Vacunación. También insistir en la gran responsabilidad de los padres y familiares que no acuden a los puestos de vacunación, exponiendo a los niños a dicha enfermedad.

Puesto de vacunación en Palma:
Instituto Provincial de Sanidad de 10 a 13 horas.
Palma de Mallorca, 19 de noviembre de 1970. — El Jefe Provincial de Sanidad.

JOE FRAZIER RETUVO EL TITULO Venció por K. O. en el 2.º asalto a Bob Foster Y AHORA CASSIUS CLAY

NUEVA YORK, 19. (Pyresa). — El Campeón Mundial de los Pesos Pesados, Joe Frazier, retuvo su título mundial, unificado, al vencer esta madrugada a su oponente Bob Foster, por K.O. en el segundo asalto, en pelea celebrada en el Arena Cobo Hall, en Detroit. Las apuestas estaban 5-1 a favor de Frazier.

Iniciado el primer asalto, y tras unos segundos de estudio, Frazier, con enorme velocidad y potencia, soltó su mano izquierda que hizo impacto en Foster (Campeón Mundial de los Semipesados), el cual en este asalto, se vio sorprendido por su oponente.

En el segundo asalto, un potente gancho de izquierda da de lleno a Foster, el cual fue a la lona, por la cuenta de 8, levantándose visiblemente tocado. Frazier no dio tregua a su rival y con gran velocidad y potencia, volvió a disparar su gancho de izquierda sobre Foster, que se derrumbó en la lona, en medio de un griterío ensordecedor. Finalizada la cuenta, Foster tardó

cerca de dos minutos en volver en sí. La victoria de Joe Frazier, ha sido rotunda. Los aficionados esperan ahora su enfrentamiento con Cassius Clay, cuya tónica será la de dos boxeadores rápidos con velocidad y potencia de punch.

Detroit (Michigan, EE.UU.). — "No pienso todavía en Cassius Clay. Esperaré a ver lo que ocurre en el combate entre Oscar Bonavena y Cassius Clay. El púgil argentino tiene posibilidades de destruir todos los proyectos de Clay", declaró Joe Frazier cuando se le informó que el ex-campeón mundial de los grandes pesos deseaba enfrentarse cuanto antes con él.

Atlanta (Georgia, EE.UU.), 19. (Alfil). — "¡Deseo enfrentarme a Joe Frazier!", casi gritó Cassius Clay, anoche después de presentarse como el Campeón Mundial de los Grandes Pesos vencida por K.O., en el segundo asalto, a

Bob Foster, por circuito cerrado de televisión. — "¡Nos enfrentaremos enseguida!", añadió Clay.

Detroit, 19. (Alfil). — "No creo que Clay tenga posibilidad alguna de arrebatar el título a Frazier" ha manifestado Bob Foster, Campeón Mundial de los Semipesados, que anoche fracasó en su intento de ceñirse la corona mundial.

Detroit, 19. (Alfil). — "Estoy dispuesto a enfrentarme contra Clay desde mañana mismo", declaró Joe Frazier poco después de su pelea de esta madrugada contra el Campeón Mundial de los Semipesados, Bob Foster, al que puso K.O. en tres minutos y cuarenta y nueve segundos de combate.

Frazier, fresco y sin señales de la pelea, añadió: "Ya se habrán convencido todos de que soy el indiscutible Campeón del Mundo. Bob Foster es un gran boxeador, pero inferior a mí."

ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS

ACTO OFICIAL DE CLAUSURA CURSO 1969-70 E INAUGURACION 1970-71



El pasado martes, tuvo lugar en los locales de la Organización de Escuelas del Mediterráneo (ODEM), el acto oficial de clausura del Curso 1969-70 e inauguración del presente curso de la Escuela de Mandos Intermedios de esta ciudad.

Abrieron el acto con unas palabras de presentación los Sres. Tarabini y Saoner, respectivamente directores de O.D.E.M. y de la Escuela de Mandos Intermedios. A continuación, tres alumnos —representando a toda la promoción 1969-70— presentaron el trabajo de fin de curso ("proyecto"), en sus aspectos técnico, humano y social, realizado bajo la dirección del profesor-encargado Sr. Vidal.

La presentación del trabajo realizado durante el curso, plasmado en la presentación y exposición del "proyecto" de fin de curso, mostró el alto nivel alcanzado por los alumnos de Mandos Intermedios en los aspectos técnico humano y social de la empresa.

Posteriormente se hizo entrega de los diplomas de la Federación

de Mandos Intermedios y del Ministerio de Trabajo (P.P.O.) a los alumnos que realizaron satisfactoriamente el curso. Efectuaron la entrega de Diplomas y presidieron el acto el Sr. Delegado de Trabajo, el Secretario General de la Cámara de Comercio y el Gerente Provincial del P.P.O. Les acompañaron los Sres: don Jerónimo Alberti, Presidente de ASIMA, don Gabriel Barceló, Director-Gerente de Viajes Barceló, S. A., y don Carlos Bienes, Director-Gerente de la Caja de Ahorros de nuestra ciudad.

Concluyó el acto el Ilmo. Sr. Delegado de Trabajo con unas palabras de felicitación a la Escuela y a los alumnos por la labor realizada en pro de la formación técnica, humana y social de los hombres de la empresa mallorquina. En nombre del Director General de Promoción Social, el Sr. Salazar, Delegado de Trabajo, declaró oficialmente clausurado el Curso 1969-70 e inaugurado el presente curso de la Escuela de Mandos Intermedios de Palma de Mallorca.

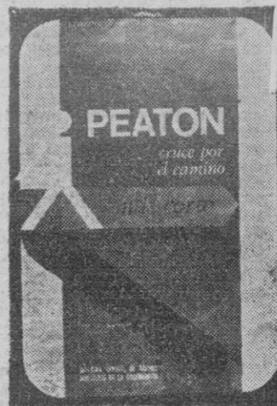
SEMINARIO ALTA DIRECCION «FINANCIACION DE LA EMPRESA»

El próximo lunes día 23 darán comienzo las actividades de ODEM ESADE dedicadas a la formación técnica-humana y social del directivo de la empresa mallorquina.

Este primer Seminario estará dedicado a la Financiación de Empresa. Tendrá un carácter eminentemente práctico y pretende informar y formar al empresario sobre la relación Banca-Empresa en función de la financiación de la Empresa.

Estará dirigido por el Sr. Jaime Batalla, profesor de ESADE, y con él colaborarán los Sres. don Manuel Amat, Director General del Banco de Crédito Balear; don Leopoldo Caravantes, Subdirector General de la Banca March; don Eusebio Pascual, Apoderado de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares y don Miguel Aleanar, Economista.

El número de plazas es limitado. Para inscripciones e información dirigirse a la Secretaría de ODEM (Montesión, 58. Teléfono: 22-52-48), antes del mediodía del sábado 21.



GALA A BENEFICIO DEL CENTRO ONCOLOGICO DE BALEARES DE LA ASOCIACION CONTRA EL CANCER

TAGOMAGO

MAÑANA NOCHE

UN AUTENTICO FESTIVAL DE MAXIMAS ESTRELLAS

- ABEL • AMIGOS • ANDRES DOBARRO • DOVA • DYANGO • GRACIA MONTES • GRUPO 15
- HERMANOS CALATRAVA • IVANNA • LOS 5 DEL ESTE • LOS 5 MUSICALES • LOS DIABLOS
- LOS VALLDEMOSA • LOS TALAYOTS • LORENZO GONZALEZ • NIHARA • TONY ROÑALD • XESC FORTEZA

DIRECCION MUSICAL: RAMON FARRAN

REALIZACION: JULIO HERRERO (DE TVE)

PRESENTADORES: JOSE L. BARCELONA, IRENE MIR



«OPERACION 18 LIBRAS»

21.000 BRITANICOS, EN MENOS DE NOVENTA DIAS, VISITARAN MALLORCA A PARTIR DE FEBRERO

YA ES UN HECHO LA MASIFICACION DEL TURISMO DE INVIERNO



Una importante agencia de viajes inglesa, una sola, va a poner en marcha la "operación 18 libras", campaña turística que ya goza de gran popularidad en Gran Bretaña y que va a tener especial repercusión en nuestra isla.

De acuerdo con los datos que hemos podido recoger y en cuenta a lo que respecta a Mallorca, la "operación 18 libras" se iniciará el próximo dos de febrero para concluir el siguiente dos de mayo, o sea que se va a mantener durante un tiempo típicamente invernal.

La agencia organizadora tiene ya vendidos todos los tickets disponibles, cuya cantidad para esta primera campaña se eleva a veintimil clientes. Durante los noventa días escasos que separan el principio de febrero del principio de mayo, por este sistema nos visitarán por tanto, más de veinte mil británicos, permaneciendo cada uno de ellos tres noches en nuestra ciudad.

Estos turistas de invierno irán llegando a partir del ci-

tado dos de febrero, a razón de unos doscientos cuarenta por día, a bordo de un avión que viajará ininterrumpidamente durante la campaña, a razón de un vuelo cada veinticuatro horas.

Dieciocho libras son algo menos de tres mil pesetas. Por este dinero se podrá adquirir todo lo que acabamos de citar. Los organizadores, sin embargo, han manifestado que no se trata de una nueva oleada de turismo barato: "El turista barato —han venido a decir— no tiene vacaciones en invierno. El que viaje entre febrero y mayo es porque tiene una posición asegurada, que le permite alejarse tres días de su trabajo, tomándose un anticipo de las auténticas vacaciones".

De otras agencias, especialmente norteamericanas, tenemos noticias, algunas ya publicadas, que llevan un significado similar. Sea lo que fuere, ello significa que de una u otra manera la temporada invernal va prosperando y que cada vez serán menos aque-

llos días solitarios, de puro invierno, sin turistas, que algunos ya se resignaban a vivir. Ya este mismo mes de noviembre —que hace poco significaba "cero" turísticamente hablando— presenta una animación que refleja bien lo que decimos.

SEGUN EL «INFORME FOESA»

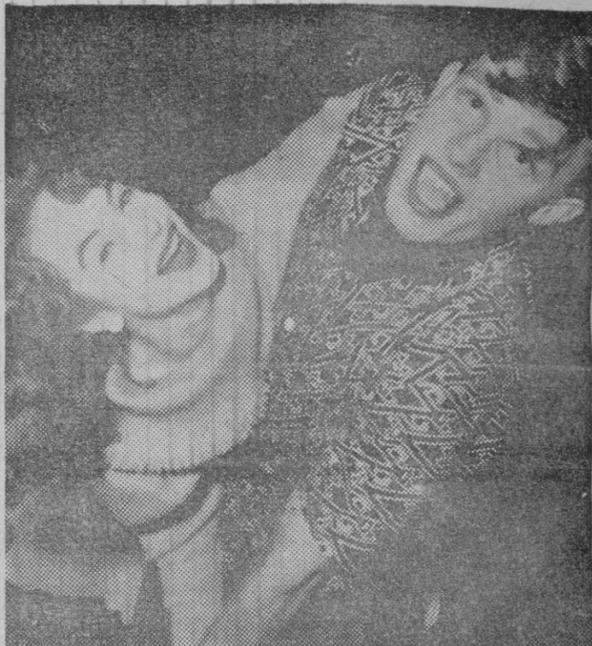
BALEARES, LA 2.^a PROVINCIA «MAS FELIZ DE ESPAÑA» EN LA COLA DE LA FELICIDAD, LOS GALLEGOS Y ANDALUCES

El "Informe Foesa" es un estudio llevado a cabo por técnicos de muy diversa índole para conocer el grado de felicidad de los españoles. Este concepto —felicidad— ha sido debatido desde muchos puntos de vista. Entre tantas definiciones, se ha dicho: "solo el propio individuo es competente para apreciar su felicidad; es dichoso si él se siente dichoso. Sobre esta frase de Durkheim, en el aspecto subjetivo se han montado estudios de demostración empírica para tratar de medir la felicidad. Esto es lo que ha hecho el "Informe Foesa" en España.

Este informe, en resumen, viene a decir que "España es un país bastante feliz, no totalmente feliz". Y en la larga explicación se incluye un párrafo que por la referencia que hace a nuestras gentes más próximas consideramos de interés reproducir.

Las amas de casa rurales son menos felices que las de las ciudades o metrópolis. No hay duda, pues, que los indicadores de bienestar social y de equipamiento familiar y social producen un aumento respetable en el propio optimismo.

Las regiones desarrolladas tienen también un mayor grado de felicidad subjetiva. Navarra, Baleares, y Cataluña arrojan el mayor número de personas que se consideran "muy felices", con porcentajes que van del 60 al 52 por 100. León, Galicia interior y Andalucía oriental arro-



jan los porcentajes más bajos, con el 22,20 y 30 por 100. Tan sólo algunos casos se separan de esta regla, como el de Madrid, que es mucho más infeliz que el nivel esperado. Por ejemplo, en Madrid se consideran "muy felices" el 39 por 100 de las amas de casa, mientras que en Barcelona llegan a ser el 52 por cien. En cualquier caso, la media nacional queda por debajo de ambas, con un 38 por 100, porcentaje mucho mayor que en Francia, con el 11 por 100, aunque mucho menor que en Inglaterra, donde el porcentaje de personas muy felices llega al 43 por 100.

Así hemos sabido que después de los navarros —a quienes debe durar todo el año el contento que les proporcionan sus "sanfermines"—, los habitantes de estas islas somos los más felices de España, algo más que los catalanes, bastante más que los madrileños, muchísimo más que los franceses y hasta un poco más que los ingleses cuyo índice feliz es de los elevados en Europa.

El "Informe Foesa" es algo serio. Un estudio en el que se han invertido muchas pesetas y muchas horas de trabajo. No podemos dudar de la autenticidad de sus hallazgos.

En enero quedará elegido «el niño (o bebé) más fotogénico»

EL FOTOGRAFO COSME ADROVER PROMOTOR DE ESTE SINGULAR CERTAMEN

Cosme Adrover, el fotógrafo que colabora generosamente en nuestra Cesta de Navidad, nos ha expuesto la idea que muy pronto va a llevar a la práctica. Idea que se constituye en noticia especialmente interesante para muchas mamás mallorquinas, tan orgullosas con sus retoños.

El fotógrafo Adrover nos ha dicho:

—Voy a organizar un concurso de fotografías de estudio que me parece una novedad entre nosotros. Lo título «El niño más fotogénico». Ya se entiende de qué se trata.

—¿Quiere elegir el bebé más guapo?

—Como todos los bebés son guapos, resultaría imposible elegir uno. Se trata de escoger el que de mejor en la fotografía.

—¿Cómo son las bases?

—El concurso se hace en colaboración con Radio Juventud, que emitirá noticias al respecto todos los lunes, miércoles y viernes, a las doce cuarenta, en el transcurso de un programa musical. Por este medio se irán dando las noticias pertinentes. De todas maneras, las bases se resumen fácilmente: todos los bebés deben ser conducidos a mi estudio, donde gratuitamente se les hará una foto. Con todas las que se obtengan organizaremos una exposición final, en el mes de enero, alrededor de Reyes, y ante ella un Jurado determinará al ganador.



—¿Hay edad límite?

—Aceptaremos modelos desde seis meses a diez años.

—Eso de retratar niños y sobre todo bebés, ¿no se presta a la cursilería?

—Se presta, lo reconozco. Por eso uno se esmera en evitarlo. Por otra parte, aquello del bebé desnudito, boca abajo, ya está pasado de moda...

—Menos mal... Ya lo saben, pues, las mamás: Cosme Adrover les espera en su estudio «Studio Artis» calle Héroes de Manacor, para ir empezando a engrosar la exposición-concurso.

OMAR SHARIFF, RETRASA SU LLEGADA

SOLO 24 HORAS



Mañana comienza el Torneo Internacional de Bridge. Hoy debía llegar su más famoso participante, el actor Omar Shariff al frente de su equipo de profesionales. Ha retrasado el momento de aparecer, señalado en principio para hoy viernes por la tarde.

Conocedores de la expectativa —es así, aunque alguien se ría— que ha despertado la presencia de este galán entre nosotros, nos apresuramos a calmar los nervios... especialmente femeninos.

Omar Shariff no llega hoy... pero llegará mañana con tiempo para iniciar el Torneo de Bridge, motivo de su visita a nuestra ciudad. Veinticuatro horas más de espera, tan solo.

DOS MALLORQUINES EN EL «LIBRO DE ORO DEL TRABAJO»

SON 62 LOS ESPAÑOLES QUE HAN MERECIDO ESTA ALTA DISTINCION

El Ministro de Trabajo ha remitido un ejemplar del llamado «Libro de Oro del Trabajo» a cada uno de los titulares —o a sus familiares en caso de haber fallecido—, incluyendo una carta en la que explica que «este libro constituyó la materialidad del homenaje que los galardoados rindieron a S. E. el Jefe del Estado, en el reciente acto de cincuentenario del Ministerio».

Los españoles que hasta la fecha han merecido la más alta condecoración «Al mérito en el Trabajo» (categoría oro) son únicamente sesenta y dos.

El ejemplar que ha llegado a nuestras manos, remitido a un mallorquín, es el que correspondería a Don Baltasar Tortella Munar, el fallecido alfarero ciego de Inca, cuya condecoración fue solicitada en principio desde las páginas de BALEARES, a través de una entrevista realizada por nuestro compañero Antonio Pizá cuando el Sr. Tortella había cumplido ya setenta años en el oficio de artesano alfarero.

La oportunidad de trabajar el «Libro de oro del trabajo» nos ha servido para averiguar que hasta la fecha solamente han sido dos —de la sesenta y dos— los mallorquines que con su esfuer-



zo se han ganado la máxima distinción como trabajadores: el citado Sr. Tortella Munar y Don Félix Escalas Chamení, el mallorquín que fue Presidente de la Cámara Oficial de Comercio y Navegación de Barcelona y Presidente de la Feria de Muestras de aquella ciudad.

Aunque dos parezcan pocos —por lo que aquí se trabaja— hemos de conformarnos ante la evidencia de otros provincias, que no llegan siquiera a eso.